

GLASNIK

SLUŽBENO GLASILO HRVATSKOG NOGOMETNOG SAVEZA



HRVATSKI
NOGOMETNI
SAVEZ
CROATIAN FOOTBALL FEDERATION



ORBITELJ
FAMILY

Godina: XXXII

Datum: 26. 4. 2023.

Broj: 17

SADRŽAJ

- FIFA Cirkularno pismo br. 1839 - izmjene i dopune Pravilnika o statusu i transferima igrača i Pravilnika o postupcima Nogometnog suda te stupanje na snagu Pravilnika o nogometnim posrednicima
- Objašnjenja novih odredbi Pravilnika o statusu i transferima igrača
- FIFA Pravilnik o statusu i transferima igrača
- Pravilnik o postupcima Nogometnog suda FIFA-e
- Registracije 19. - 25. 4. 2023.

Izdaje: Hrvatski nogometni savez

Uređuje: Ured HNS-a

Odgovorni urednik: Vladimir Iveta

IBAN: HR25 2340009-1100187844 (PBZ)

 www.hns-cff.hr
 twitter.com/hns_cff
 facebook.com/cff.hns
 instagram.com/hns_cff
 youtube.com/hnscff

✉ Ulica grada Vukovara 269 A, 10 000 Zagreb, Croatia ☎ +385 1 2361 555 @ info@hns-cff.hr



KONZUM



Jana





FIFA-INIM SAVEZIMA ČLANOVIMA

CIRKULARNO PISMO BR. 1839

Zurich, 31. ožujka 2023.

Izmjene i dopune Pravilnika o statusu i transferima igrača u vezi registracijskih razdoblja („prijelaznih rokova“) i stupanje na snagu FIFA-inog Pravilnika o nogometnim posrednicima, kao i izmjene i dopune Pravilnika o postupcima Nogometnog suda

Poštovani,

sa zadovoljstvom vas izvješćujemo o nekoliko izmjena i dopuna Pravilnika o statusu i transferima igrača, kao i Pravilnika o postupcima Nogometnog suda, koje je odobrilo FIFA-ino Vijeće na svojoj sjednici 14. ožujka 2023. U sljedećim stavcima navedene su izmjene i dopune FIFA-inog regulatornog okvira za vašu informaciju.

Izmjene i dopune Pravilnika o statusu i transferima igrača

Izmjene i dopune Pravilnika o statusu i transferima igrača odnose se na:

- (a) Treći paket reformi – registracijska razdoblja (prijelazni rokovi); i
- (b) Stupanje na snagu FIFA-inog Pravilnika o nogometnim posrednicima.

a) Treći paket reformi – registracijska razdoblja (prijelazni rokovi)

Modernizacija nogometnog regulatornog okvira jedan je od FIFA-inih ključnih stupova strategije od pokretanja FIFA 2.0 te predstavlja prvi cilj Vizije 2020. – 2023.

Opsežna revizija modernog nogometnog sustava transfera – prvog svoje vrste od osnutka 2001. – već je rezultirala mnogim važnim reformama i postignućima, o kojima su se vodile rasprave, radilo se na njihovom razvoju te se iste dogovorene u bliskoj suradnji sa svim nogometnim dionicima. Dva velika paketa reformi već su uspješno zaključena, dok će treći paket uskoro biti u potpunosti u primjeni, s važnim izmjenama i dopunama u vezi međunarodnih transfera maloljetnika, što je [FIFA-ino Vijeće usvojilo](#) još 22. listopada 2022.

Izmjene i dopune Pravilnika o statusu i transferima igrača u vezi registracijskih razdoblja (prijelaznih rokova) te osiguravanje povećane zaštite za nezaposlene igrače odražavaju opća načela koja je poduprla Komisija nogometnih dionika i odobrilo FIFA-ino Vijeće 20. svibnja 2021.

Posebice, relevantne izmjene i dopune odnose se na definicije pojma „natjecateljska godina“ i „natjecateljsko razdoblje“, kao i na članak 5. stavak 4.; članak 6. stavak 1., 2., 3. (novo), 4. (novo), 5. (novo), 6. (novo), 7. i 8.; članak 16.; članak 17. stavak 4.; članak 18. st. 3. i 4.; članak 26. stavak 4. (novo); članak 29.; članak 8. stavak 1. k) Dodatka 3 i članak 5.1. stavak 11. Dodatka 6. Ove najnovije izmjene usredotočuju se na:

- pružanje veće fleksibilnosti u vezi registracijskih razdoblja svake natjecateljske godine, što omogućuje savezima da umanje potencijalne nepovoljne situacije u vezi konkurentnosti koje nastaju zbog slabe usklađenosti među registracijskim razdobljima;
- redefiniranje suodnosa između sljedećih pojmova: (i) natjecateljska godina; (ii) početak nacionalnog (ligaškog) natjecanja; i (iii) početak i završetak prvog registracijskog razdoblja natjecateljske godine, što omogućuje da se u obzir uzmu specifične nacionalne okolnosti istodobno osiguravajući jednolik pristup u svakom savezu; i
- pružanje većih mogućnosti za nezaposlene igrače kako bi se registrirali izvan registracijskih razdoblja, u skladu s člankom 6. Pravilnika o statusu i transferima igrača:

b) Izmjene i dopune u vezi stupanja na snagu FIFA-inog Pravilnika o nogometnim posrednicima

Relevantne izmjene i dopune u skladu su s novim FIFA-inim Pravilnikom o nogometnim posrednicima, kojeg je odobrilo FIFA-ino Vijeće 16. prosinca 2022. Predložene izmjene i dopune isključivo su tehničke prirode i odnose se na sljedeće odredbe: definicija pojma „FIFA ID“, članak 18. stavak 1.; članak 2. stavak 3. Dodatka 2; članak 10. stavak 5. i 6. Dodatka 3 i članak 12. stavak 2., 3. (novo) i 4. (novo) Dodatka 3.

Izmjene i dopune odnose se na sljedeće:

- specifikacije u odnosu na ugovore nastavno na odredbu o uslugama nogometnih posrednika;
- informacije i dokumentaciju koju trebaju osigurati klubovi uključeni u međunarodni transfer koji uključuje usluge nogometnog posrednika (Dodatak 3); i
- izjavu o plaćanjima koja su obavljena u odnosu na bilo koji ugovor o zastupanju zaključen s nogometnim posrednikom (Dodatak 3).

Stupanje na snagu izmjena i dopuna Pravilnika o statusu i transferima igrača

Izmjene i dopune u vezi registracijskih razdoblja stupit će na snagu **1. travnja 2023.**, a izmjene i dopune u vezi Pravilnika o nogometnim posrednicima stupit će na snagu **1. listopada 2023.**

Izmjene i dopune Pravilnika o postupcima Nogometnog suda

Izmjene i dopune Pravilnika o postupcima Nogometnog suda odnose se na:

- (a) FIFA-in Pravni portal;
- (b) manju izmjenu i dopunu u vezi osporavanja; i
- (c) stupanje na snagu FIFA-inog Pravilnika o nogometnim posrednicima i Komore za posrednike Nogometnog suda.

a) FIFA-in Pravni portal

FIFA-in Pravni portal namijenjen je kako bi zamijenio postojeći sustav komunikacije putem e-pošte, a postoji od početka prijelazne faze 1. svibnja 2022. Kao rezultat toga, cilj je relevantnih izmjena i dopuna Pravilnika o postupcima Nogometnog suda – poglavito članak 10.; članak 18. stavak 1.; članak 21. stavak 1.; članak 22. stavak 1.; članak 29. stavak 2. i članak 34. stavak 1. – da se olakša provođenje postupaka u vezi tužbi i drugih postupaka pred FIFA-inim Nogometnim sudom izvan TMS-a isključivo putem portala te da se prepiska u vezi tih postupak obavlja putem portala od 1. svibnja 2023.

Dodatne informacije o FIFA-inom Pravnom portalu i njegovoj obveznoj upotrebi od 1. svibnja 2023. bit će pravovremeno objavljene.

b) Manje izmjene i dopune u vezi osporavanja

Cilj relevantnih izmjena i dopuna članka 5. stavka 3. jest objasniti da prigovor kojim se osporava član Nogometnog suda mora biti dostavljen u roku od pet kalendarskih dana od obavijesti o sastavu relevantne komore za donošenje odluke.

c) Izmjene i dopune u vezi stupanja na snagu Pravilnika o nogometnim posrednicima i Komore za posrednike Nogometnog suda

Relevantne izmjene i dopune definicija; članak 9.; članak 13. stavak 4. i članak 34. stavak 2. u skladu su s novim Pravilnikom o nogometnim posrednicima. Predložene izmjene i dopune isključivo su tehničke prirode te imaju za cilj olakšati djelovanje Komore za posrednike Nogometnog suda, koja će imati nadležnost utvrditi sporove koji nastaju iz ili u vezi s ugovorom o zastupanju koji su međunarodne dimenzije od 1. listopada 2023.

Stupanje na snagu izmjena i dopuna Pravilnika o postupcima Nogometnog suda

Ranije navedene izmjene i dopune stupit će na snagu 1. svibnja 2023., izuzev izmjena i dopuna koje se odnose na stupanje na snagu Pravilnika o nogometnim posrednicima i Komore za posrednike Nogometnog suda, koje će stupiti na snagu 1. listopada 2023.

Revidirano izdanje Pravilnika o statusu i transferima igrača i Pravilnika o postupcima Nogometnog suda, kao i objašnjenja novih odredbi u vezi registracijskih razdoblja dostupni su na legal.fifa.com.

Ako imate bilo kakvih pitanja u vezi ranije navedenog, slobodno nas kontaktirajte na legal@fifa.org.

Zahvaljujemo vam što ste ranije navedeno primili na znanje te što ćete obavijestiti svoje pridružene klubove.

S poštovanjem,

FÉDÉRATION INTERNATIONALE
DE FOOTBALL ASSOCIATION

Fatma Samoura
glavna tajnica

Kopija: - FIFA-ino Vijeće
- Konfederacije
- FIFPRO
- ECA
- Forum svjetskih liga

Odjel za međunarodne poslove HNS-a (V.J.)



Objašnjenja novih odredbi Pravilnika o statusu i transferima igrača u vezi registracijskih razdoblja (prijelaznih rokova)

ožujak 2023.

Prijevod s engleskog izvornika:
Odjel za međunarodne poslove HNS-a
travanj 2023.

Dokument na engleskom jeziku dostupan je [ovdje](#)

Uvod

U sklopu FIFA-ine predanosti stalnom prilagođavanju regulatornog okvira trenutnoj realnosti nogometa i transfernog sustava, cilj ovog dokumenta je pružiti dodatne i odgovarajuće smjernice FIFA-inim savezima članovima i njihovim dionicima u vezi nedavnih izmjena i dopuna Pravilnika o statusu i transferima igrača (u daljnjem tekstu: Pravilnik), koje se odnose na registracijska razdoblja, kolokvijalno poznata kao “prijelazni rokovi”.

Izmjene i dopune Pravilnika u odnosu na registracijska razdoblja odražavaju opća načela koja je podržala Komisija nogometnih dionika i odobrilo FIFA-ino Vijeće 20. svibnja 2021.

Spomenute izmjene i dopune rezultat su opširnih i detaljnih rasprava sa svim dionicima te su usredotočene na:

- **pružanje veće fleksibilnosti u vezi registracijskih razdoblja svake natjecateljske godine;**
- **redefiniranje suodnosa sljedećih pojmova: (i) natjecateljska godina; (ii) početak nacionalnog (ligaškog) natjecanja (uvođenje novog pojma „natjecateljsko razdoblje”); i (iii) početak i završetak prvog registracijskog razdoblja natjecateljske godine;**
- **pružanje većih mogućnosti za nezaposlene igrače kako bi se registrirali izvan registracijskih razdoblja, u skladu s člankom 6. Pravilnika.**

1. Veća fleksibilnost u vezi registracijskih razdoblja

Savezi članovi organiziraju svoje nogometne kalendare prema dva glavna modela: natjecateljska godina koja traje tijekom dvije kalendarske godine (npr. početak 2023. i završetak 2024., tj. natjecateljska 2023./24. godina) i natjecateljska godina koja traje jednu kalendarsku godinu (npr. traje samo tijekom 2023., tj. natjecateljska 2023. godina). Jedan od glavnih razloga zbog kojih savezi članovi organiziraju svoje nogometne kalendare prema jednom ili drugom modelu jest klima.

U skladu s Pravilnikom, svaki savez član može imati samo dva registracijska razdoblja za profesionalne igrače¹ tijekom natjecateljske godine te igrači mogu biti registrirani samo tijekom jednog od tih registracijskih razdoblja. Kao što je dobro poznato, Pravilnikom je utvrđeno da registracijska razdoblja sveukupno mogu trajati najviše 16 tjedana.

Do izdanja Pravilnika iz listopada 2022. primjenjivali su se sljedeći uvjeti u vezi raspoređivanja spomenutih 16 tjedana:

- Prvo registracijsko razdoblje ne može trajati duže od 12 tjedana.
- Drugo registracijsko razdoblje ne može trajati duže od četiri tjedna.

1 Različita razdoblja mogu se primjenjivati na muški i ženski nogomet.

S tim u vezi, jedan od glavnih problema koji je utvrđen tijekom rasprava s dionicima na globalnoj razini jest taj što drugo registracijsko razdoblje ne može trajati duže od četiri tjedna, što je znatno kraće od najdužeg mogućeg trajanja prvog registracijskog razdoblja.

Problem je prepoznat u vezi situacija u kojima savezi članovi koji primjenjuju drugačije modele nogometnog kalendara imaju registracijska razdoblja koja se preklapaju, budući da se relevantni vremenski okvir tijekom kojeg su registracijska razdoblja simultano otvorena može značajno razlikovati. Primjerice, registracijsko razdoblje od najviše četiri tjedna prijelaznog roka saveza člana koji ima natjecateljsku godinu tijekom jedne kalendarske godine može se preklapati s prijelaznim rokom od najviše 12 tjedana saveza članova kojima natjecateljska godina traje tijekom dvije kalendarske godine. Prvo registracijsko razdoblje za saveze čija natjecateljska godina traje tijekom dvije kalendarske godine tradicionalno traje između lipnja i kolovoza, a drugo u siječnju, pri čemu kod natjecateljske godine koja traje tijekom jedne kalendarske godine prvo registracijsko razdoblje obično traje između siječnja i ožujka, a drugo u lipnju ili srpnju.

Glavna zabrinutost za saveze članove koji usvajaju model natjecateljske godine tijekom jedne kalendarske godine bila je što razdoblje tijekom kojeg su njihovi klubovi podložniji „gubljenju“ igrača bez da ih mogu zamijeniti odgovara vremenu neposredno nakon završetka njihovog drugog registracijskog razdoblja, jer prvo registracijsko razdoblje ostaje otvoreno za saveze članove koji usvajaju model natjecateljske godine koja traje tijekom dvije godine.

Nedostatak fleksibilnosti u Pravilniku u vezi raspoređivanja kumulativnog registracijskog razdoblja od 16 tjedana (tj. da drugo registracijsko razdoblje ne može premašiti četiri tjedna), dodatno je pogoršalo problem jer je često rezultiralo time da su se klubovi nalazili u situaciji puštanja igrača bez mogućnosti da ih zamijene. Štoviše, pokušaji saveza članova da usvajanjem modela natjecateljske godine tijekom jedne kalendarske godine, kako bi se uskladio početak njihovog drugog registracijskog razdoblja sa završetkom prvog registracijskog razdoblja saveza članova koji imaju model natjecateljske godine tijekom dvije kalendarske godine, nisu bili uspješni.

U svjetlu ranije navedenog, odgovarajuće regulatorne izmjene i dopune članka 6. stavka 2. Pravilnika imaju za **cilj pružiti fleksibilnost u vezi registracijskih razdoblja svake natjecateljske godine.**

Ključni ciljevi tih izmjena i dopuna su sljedeći:

- ✓ Omogućiti savezima članovima da umanje potencijalne nepovoljne situacije u vezi konkurentnosti, koje nastaju zbog slabe usklađenosti među registracijskim razdobljima.
- ✓ Pružiti savezima članovima priliku da utvrde svoja dva registracijska razdoblja prema onome što najbolje odgovara njihovim nacionalnim ligama, vodeći računa o odnosima s drugim ligama i međunarodnim tržištem transfera.
- ✓ Dati priliku savezima članovima da uzmu u obzir datume kontinentalnih natjecanja.
- ✓ Veća fleksibilnost pružila bi više prednosti nego nedostataka jer savezi članovi imaju različite sustave i modalitete natjecanja. Stoga bi takva fleksibilnost olakšala registracije igrača.

- ✓ Proizlazi da bi povećana fleksibilnost u odnosu na to kako se registracijska razdoblja utvrđuju riješila većinu prijavljenih problema, bez negativnog utjecaja na nogometni kalendar.
- ✓ Savezi članovi koji nemaju nikakvih problema s postojećim statusom quo moći će zadržati svoje postojeće parametre.

U skladu s time te prema izmijenjenom tekstu članka 6. stavka 2. Pravilnika, savezima članovima omogućena je fleksibilnost u odnosu na način na koji mogu rasporediti sveukupnih 16 tjedana tijekom dva godišnja registracijska razdoblja, kako slijedi:

- Zadržati sveukupno najduže trajanje od 16 tjedana za oba registracijska razdoblja.
- Da prvo registracijsko razdoblje ne bude kraće od osam tjedana i ne duže od 12²
- Da drugo registracijsko razdoblje:
 - bude sredinom natjecateljske godine; i
 - ne bude kraće od četiri tjedna ili duže od osam tjedana

Nadalje, potrebno je voditi računa o sadržaju FIFA-inog cirkularnog pisma br. 1805. Slično cirkularno pismo u vezi ažuriranih članaka Pravilnika koji se odnose, između ostalog, na registracijska razdoblja, šalje se svake godine. U tom smislu potrebna je posebna pažnja prilikom utvrđivanja registracijskih razdoblja, posebice u vezi datuma završetka. Ako datum završetka registracijskog razdoblja pada na praznik ili neradni dan u zemlji ili na teritoriju sjedišta saveza člana, neće biti moguće produžiti ga na sljedeći radni dan ako bi to rezultiralo premašivanjem najdužeg dozvoljenog trajanja registracijskog razdoblja saveza člana.

Nadalje, u članku 26. stavku 4. Pravilnika uvedena je posebna prijelazna odredba s namjerom da, u posebnim slučajevima, savezi članovi već mogu koristiti pogodnosti od primjene izmjena i dopuna regulatornog okvira u odnosu na fleksibilnost koja se sada pruža u vezi registracijskih razdoblja svake natjecateljske godine.

U tom smislu i prema ovoj prijelaznoj odredbi, drugo registracijsko razdoblje saveza člana može trajati do osam tjedana, pod uvjetom da su ispunjeni sljedeći uvjeti u vrijeme kad novo izdanje Pravilnika (ožujak 2023.) stupa na snagu (1. travnja 2023.):

- Relevantno natjecateljsko razdoblje³ saveza člana već je započelo.
- Prvo registracijsko razdoblje u relevantnom natjecateljskom razdoblju završilo je, a trajalo je manje od 12 tjedana.
- Sveukupno trajanje oba registracijska razdoblja u relevantnom natjecateljskom razdoblju ne premašuje 16 tjedana.

2 Dodatni detalji o prvom registracijskom razdoblju bit će objašnjeni u daljnjem tekstu.

3 Pojam "natjecateljsko razdoblje" bit će objašnjeno u daljnjem tekstu.

Međutim, molimo vas da vodite računa da prema članku 8. stavku 2. Dodatka 3 Pravilnika, savez član može u Sustavu za usklađivanje transfera (TMS) izmijeniti datume registracijskog razdoblja koje je već uneseno u TMS prije njegovog početka, pod uvjetom da obavijesti FIFA-u o izmjeni na način da pošalje službeni zahtjev na psdfifa@fifa.org. Pri tome treba voditi računa da nikakve promjene datuma nisu moguće jednom kad registracijsko razdoblje započne.

Važno je napomenuti da više neće biti moguća praksa koju je FIFA prije uvažavala u slučaju trajanja drugog registracijskog razdoblja od jednog kalendarskog mjeseca (stoga malo više od četiri tjedna), zbog dodatne fleksibilnosti koja se sada pruža, te kako bi se osigurala ispravna i jednolika primjena pravila.

To znači da savezi članovi imaju točno 112 dana (16 tjedana) koje trebaju rasporediti na prvo i drugo registracijsko razdoblje, pod uvjetom da svako registracijsko razdoblje bude usklađeno s nedavno utvrđenim najkraćim i najdužim trajanjem svakog razdoblja, prema članku 6. stavku 2. Pravilnika.

Molimo vas da primite na znanje da se odredbe u vezi najkraćeg i najdužeg trajanja registracijskih razdoblja ne primjenjuju na isključivo amaterska natjecanja. Stoga savezi članovi mogu odlučiti da u TMS-u odrede jedno registracijsko razdoblje koje će pokriti cjelokupnu natjecateljsku godinu za sva isključivo amaterska natjecanja koja se odigravaju tijekom te natjecateljske godine.

Naposljetku, molimo vas da vodite računa da je članak 6. obvezujući na nacionalnoj razini. Prema tome te unatoč činjenici da se transferi igrača između klubova istog saveza člana uređuju nacionalnim pravilnikom(pravilnicima), savezi članovi ne mogu na nacionalnoj razini imati različita registracijska razdoblja u odnosu na “prve registracije” ili nacionalne transfere. Registracijska razdoblja koja su potvrđena putem TMS-a obvezujuća su za nacionalne i međunarodne transfere.

2. Redefiniranje suodnosa sljedećih pojmova:

- (i) Natjecateljska godina**
- (ii) Datum početka nacionalnog (ligaškog) natjecanja (uvođenje novog pojma “natjecateljsko razdoblje”)**
- (iii) Početak i završetak prvog registracijskog razdoblja natjecateljske godine**

Utvrđeno je nekoliko različitih pristupa u vezi početka prvog registracijskog razdoblja te, shodno tome, natjecateljske godine te početka nacionalnih natjecanja.

S tim u vezi važno je prisjetiti se Pravilnika, od izdanja iz siječnja 2021. do listopada 2022. (koje će zamijeniti izdanje iz ožujka 2023.), u kojem je bilo navedeno sljedeće:

Definicije

8. Registracijsko razdoblje: razdoblje koje je utvrdio relevantni savez **sukladno članku 6.**

9. Natjecateljska godina: **razdoblje od 12 mjeseci koje počinje prvog dana prvog registracijskog razdoblja** koje je utvrdio savez u skladu s člankom 6.

Članak 6. Registracijska razdoblja

2.

Prvo registracijsko razdoblje počinje prvog dana natjecateljske godine. Ovo razdoblje ne može trajati duže od 12 tjedana. Drugo registracijsko razdoblje obično se utvrđuje sredinom natjecateljske godine i ne može trajati duže od četiri tjedna. Dva registracijska razdoblja u natjecateljskoj godini moraju biti unesena u TMS sustav najmanje 12 mjeseci prije nego ona stupaju na snagu (vidi Dodatak 3). Svi transferi, bilo da se radi o nacionalnim ili međunarodnim transferima, mogući su samo unutar ovih registracijskih razdoblja, podložno iznimkama koje su navedene u članku 6. FIFA će utvrditi datume za svaki savez koji ih propusti na vrijeme potvrditi.

Proizlazi da su definicije “natjecateljske godine” i “registracijskog razdoblja” međusobno povezane jer se svaka od njih referirala na onu drugu u njihovim definicijama.

U tom pogledu i nakon dodatnih detaljnih i opširnih rasprava s dionicima, utvrđeni su sljedeći problemi:

- Definicije “natjecateljske godine” i “početka prvog registracijskog razdoblja” međusobno su povezane:
Definicija “natjecateljske godine” nametnula je obvezu savezima članovima da utvrde isti dan za početak natjecateljske godine i za početak prvog registracijskog razdoblja, što je značilo da nije bilo mogućnosti odvojiti prvu utakmicu nacionalne lige od datuma početka prvog registracijskog razdoblja.
- Definicijom “natjecateljske godine” nisu se uzeli u obzir stvarni datumi natjecanja:
Za neke saveze članove stroga usklađenost značila je da su datumi trebali biti “rastegnuti” na 12 mjeseci te je datum prvog registracijskog razdoblja također trebao biti usklađen, što je stvaralo nedostatke jer je nacionalno natjecanje zapravo počelo kasnijeg datuma, a u mnogim slučajevima samo natjecanje traje manje od 12 mjeseci.
- Početak nacionalnog natjecanja:
Nedostatak jasnoće o tome što je zapravo pravi početak nacionalnog natjecanja.
- Problemi koji se odnose na početak prvog registracijskog razdoblja:
Tadašnjim okvirom nije se uzelo u obzir da se kvalifikacijska kola kontinentalnih natjecanja, kao i natjecanja za kup, mogu igrati između natjecateljskih godina (razdoblje nakon posljednje utakmice nacionalnog natjecanja lige, ali prije prve utakmice lige u sljedećem nacionalnom natjecanju).

Posljedično klubovi nisu mogli registrirati nove igrače tijekom tog razdoblja, osim ako je početak „natjecateljske godine“ bio pomaknut unazad kako bi se uskladio s tim datumima.

Odgovarajuće regulatorne izmjene i dopune imaju za cilj pojasniti suodnos između pojmova: (i) natjecateljska godina; (ii) datum početka nacionalnog (ligaškog) natjecanja uvođenjem novog pojma „natjecateljsko razdoblje“; i (iii) početak i završetak prvog registracijskog razdoblja natjecateljske godine.

Te izmjene i dopune temelje se na sljedećem:

- ✓ Omogućiti da se uzmu u obzir posebne nacionalne okolnosti, osiguravajući jednolik pristup unutar svakog saveza člana.
- ✓ “Razmrsiti” definiciju “natjecateljske godine” od “početka prvog registracijskog razdoblja” kako bi se ovi koncepti tretirali zasebno.
- ✓ Definirati „natjecateljsku godinu“ u zasebnom kontekstu od stvarnih datuma nacionalnog natjecanja, kako bi se potonje odgovarajuće uzelo u obzir.
- ✓ Uvođenje novog pojma „natjecateljsko razdoblje“, kako bi se pojasnili stvarni datumi nacionalnog natjecanja.
- ✓ Omogućiti fleksibilnost u odnosu na početak prvog registracijskog razdoblja, kako bi se u obzir uzela kontinentalna natjecanja koja se odigravaju prije početka nacionalnog natjecanja.
- ✓ Ponovno napominjemo da će savezi članovi koji nemaju nikakvih poteškoća s postojećim statusom quo također biti u mogućnosti nastaviti prema svojim postojećim parametrima.

Regulatorni okvir prilagođen je putem izmjena i dopuna Pravilnika i može se sažeti kako slijedi:

- Izmjene definicije pojma “natjecateljska godina”
Izmijenjena definicija sada se odnosi na uzastopna 12-mjesečna razdoblja, u kojima se odigravaju natjecanja saveza člana, kao što su nacionalna prvenstva liga i nacionalna natjecanja za kup.

U tom smislu izmijenjena definicija uzima u obzir dva primarna modela prema kojima savezi članovi uobičajeno organiziraju svoje nogometne kalendre. Nacionalna natjecanja saveza člana trebaju se odigrati unutar utvrđenog 12-mjesečnog razdoblja.

S tim na umu savezi članovi koji koriste oblik natjecateljske godine tijekom dvije kalendarske godine trebaju u TMS unijeti, na primjer, da natjecateljska 2023./24. godina počinje 1. srpnja 2023. i završava 30. lipnja 2024., a da natjecateljska 2024./25. godina počinje 1. srpnja 2024. i završava 30. lipnja 2025.

U obrnutom slučaju, savezi članovi koji koriste oblik natjecateljske godine tijekom jedne kalendarske godine trebaju u TMS unijeti, na primjer, da natjecateljska 2024. godina počinje 1. siječnja 2024. i završava 31. prosinca 2024., a da natjecateljska 2025. godina počinje 1. siječnja 2025. i završava 31. prosinca 2025.

Nadalje, neophodno je voditi računa da nova definicija “natjecateljske godine” više ne obvezuje saveze članove da utvrde isti dan za početak natjecateljske godine i za početak prvog registracijskog razdoblja.

Slično tome, savez član mora u TMS unijeti datume vezane uz relevantnu natjecateljsku godinu, u skladu s odgovarajućim odvojenim kategorijama natjecanja, gdje je primjenjivo:

- i. Muška profesionalna natjecanja
- ii. Ženska profesionalna natjecanja
- iii. Amaterska natjecanja (žene i muškarci)

U iznimnom slučaju u kojem bi savez član trebao organizirati natjecateljsku godinu koja je kraća od 12 mjeseci, kao što je, na primjer, posljedicom prijelaza s oblika natjecateljske godine koja traje tijekom jedne kalendarske godine na onu koja traje tijekom dvije kalendarske godine, savez član može iznimno unijeti odgovarajuće razdoblje u TMS prije njegovog početka, pod uvjetom da obavijesti FIFA-u o promjeni, ali vodeći računa da nikakve promjene datuma više nisu dozvoljene nakon što je natjecateljska godina počela.

- Uvođenje pojma “natjecateljsko razdoblje”

Zbog pojašnjenja te kako bi se uzeli u obzir stvarni datumi nacionalnog natjecanja saveza člana, u Pravilnik je uveden pojam “natjecateljsko razdoblje”. Ovaj novi pojam izričito upućuje na prvu i posljednju službenu utakmicu koju organizira savez član (ili liga član) u okviru natjecateljske godine.

Koncept „natjecateljskog razdoblja“ odnosi se na razdoblje koje počinje s prvom službenom utakmicom nacionalnog prvenstva lige ili nacionalnog natjecanja za kup – što god nastupi prvo – te završava s posljednjom službenom utakmicom koja se igra u tim natjecanjima. Ta natjecanja se trebaju razumjeti kao natjecanja koja se u pravilu odigravaju tijekom natjecateljske godine saveza člana. Stoga će se natjecateljsko razdoblje saveza člana trebati održati u 12-mjesečnom razdoblju koje će savez član trebati utvrditi kao relevantnu natjecateljsku godinu.

Potrebno je napomenuti da se pojam „službena utakmica“ ne odnosi na specifični rang natjecanja. Bez obzira na rang natjecanja, početak natjecateljskog razdoblja nastaje prvom službenom utakmicom koja se odigrava u sklopu odnosne natjecateljske godine relevantnog saveza člana [muška profesionalna natjecanja, ženska profesionalna natjecanja ili amaterska natjecanja (ženska i muška)], iz razloga da natjecateljsko razdoblje bude što je bliže moguće razdoblju od 12 mjeseci natjecateljske godine. Za razliku od toga, početak kontinentalnog natjecanja neće biti relevantan za definiranje natjecateljskog razdoblja unutar saveza člana.

Primjera radi, u odnosu na muška profesionalna natjecanja, savez član zemlje X koji koristi oblik natjecateljske godine tijekom dvije kalendarske godine u TMS treba unijeti da za natjecateljsku 2023./24. godinu (koja počinje 1. srpnja 2023. i završava 30. lipnja 2024.), natjecateljsko razdoblje počinje 1. kolovoza 2023., što bi bio datum prve službene utakmice nacionalnog muškog prvenstva lige, neovisno o rang natjecanja, te završava 21. svibnja 2024., što bi bio datum posljednje službene utakmice nacionalnog muškog natjecanja za kup, neovisno o rang natjecanja.

U ovom kontekstu, savez član mora u TMS unijeti podatke u vezi natjecateljskog razdoblja sukladno odgovarajućim zasebnim kategorijama natjecanja, gdje je primjenjivo:

- i. Muška profesionalna natjecanja
- ii. Ženska profesionalna natjecanja
- iii. Amaterska natjecanja (ženska i muška)

Nadalje, savez član može izmijeniti završetak natjecateljskog razdoblja u TMS-u, pod uvjetom da FIFA-u obavijesti o promjeni putem službenog zahtjeva na psdfifa@fifa.org i podložno relevantnom natjecateljskom razdoblju koje jest unutar relevantne natjecateljske godine.

Naposljetku, u pogledu izmjene definicije “natjecateljske godine” i uvođenja koncepta “natjecateljskog razdoblja”, odgovarajuće su napravljene manje izmjene članka 16., članka 8. stavka 1. k) Dodatka 3 i članka 5.1. stavka 11 Dodatka 6 Pravilnika.

- Fleksibilnost u vezi početka prvog registracijskog razdoblja

Kako bi se uzelo u obzir te olakšalo registracije igrača za kontinentalna natjecanja koja se igraju prije početka natjecateljskog razdoblja, te druge nacionalne posebnosti, članak 6. stavak 2. Pravilnika izmijenjen je s ciljem pružanja određene fleksibilnosti savezima članovima u odnosu na početak prvog registracijskog razdoblja.

U ovom smislu savez član više nije obavezan započeti prvo registracijsko razdoblje istog dana kad počinje natjecateljska godina. Umjesto toga prvo registracijsko razdoblje može započeti već prvog dana nakon što završi natjecateljsko razdoblje prijašnje natjecateljske godine. Stoga je savezima članovima pružena fleksibilnost da započnu svoje prvo registracijsko razdoblje nakon dana na koji se igra posljednja službena utakmica nacionalnog prvenstva lige/nacionalnog natjecanja za kup relevantnog saveza člana (u skladu s utvrđenim natjecateljskim razdobljem prijašnje natjecateljske godine), dajući, ako je to potrebno, mogućnost registracije igrača prije nego započne natjecateljsko razdoblje nove natjecateljske godine.

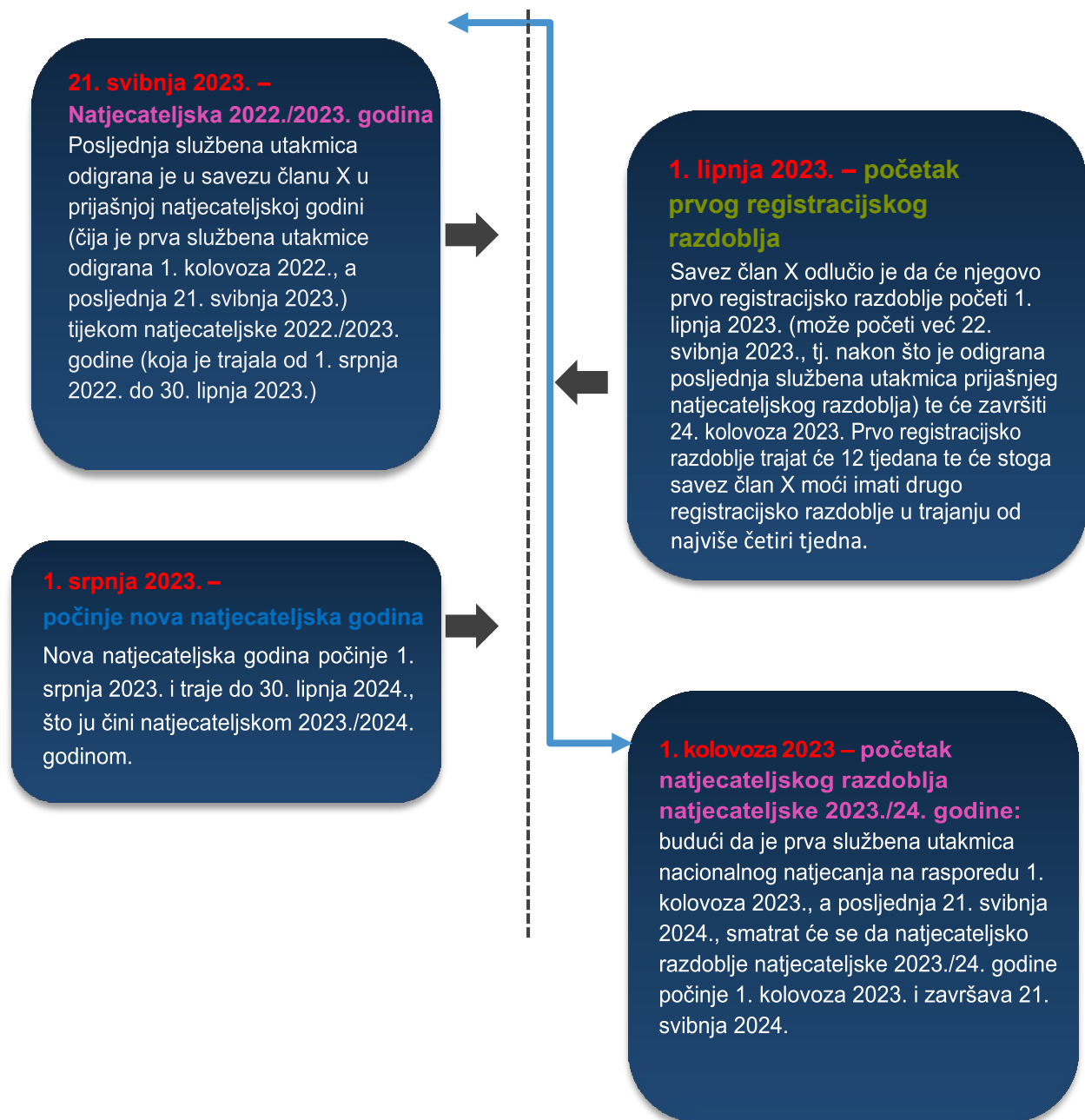
Kako bi se izbjeglo da prvo registracijsko razdoblje započne vrlo kasno u natjecateljskoj godini, i potencijalno vrlo kasno u natjecateljskom razdoblju nove natjecateljske godine, prvo registracijsko razdoblje ipak mora početi najkasnije prvog dana nove natjecateljske godine.

Nastavno na ranije navedeni primjer: ako savez član zemlje X koristi oblik natjecateljske godine tijekom dvije godine i u TMS unese sljedeće podatke u odnosu na svoja muška profesionalna natjecanja:

- natjecateljska 2022./23. godina počela je 1. srpnja 2022. i završava 30. lipnja 2023. – 12-mjesečno razdoblje u skladu je s izmijenjenom definicijom „natjecateljske godine“;

- natjecateljsko razdoblje za natjecateljsku 2022./23. godinu traje od 1. kolovoza 2022. (datum prve službene utakmice nacionalnog muškog prvenstva lige, neovisno o rangju natjecanja) do 21. svibnja 2023. (datum posljednje službene utakmice nacionalnog muškog natjecanja za kup, neovisno o rangju natjecanja) – natjecateljsko razdoblje je u skladu s Pravilnikom jer su datumi unutar relevantne natjecateljske godine;
- natjecateljska 2023./24. godina počet će 1. srpnja 2023. i završiti 30. lipnja 2024.;
- ✓ prvo registracijsko razdoblje za natjecateljsku 2023./24. godinu za muška profesionalna natjecanja u savezu članu zemlje X može započeti već 22. svibnja 2023. (prvog dana nakon dana kad je natjecateljsko razdoblje prethodne natjecateljske 2022./23. godine završilo, tj. 21. svibnja 2023.), te najkasnije 1. srpnja 2023. (prvog dana nove natjecateljske godine, tj. 1. srpnja 2023.)
- ✓ u skladu s Pravilnikom, prvo registracijsko razdoblje ne može trajati kraće od osam tjedana ili duže od 12 tjedana;

Konkretni primjer ranije navedenih koncepata u slučaju saveza člana koji ima oblik natjecateljske godine tijekom dvije kalendarske godine bio bi sljedeći:



3. Pružanje većih mogućnosti za nezaposlene igrače kako bi se registrirali izvan registracijskih razdoblja, u skladu s člankom 6. Pravilnika

Moderan nogometni sustav transfera rezultat je rasprava i pregovora koji su doveli do sporazuma između FIFA-e, UEFA-e i Europske komisije u ožujku 2001., što je i dalje predstavlja osnovu postojećeg Pravilnika. Ovim sporazumom FIFA-i se omogućuje široka autonomija za samoreguliranje transfera igrača, što je u usporedbi s drugim ekonomskim i društvenim aktivnostima temeljna karakteristika sporta, posebice nogometa.

S tim u vezi, dva glavna cilja okvira sustava transfera uključuju promicanje i osiguravanje održavanja ugovorne stabilnosti, kao i razvoj te održavanje natjecateljske ravnoteže. Posljedično Pravilnik sadrži pravila koja utječu na ugovorne odnose između klubova i igrača te, shodno tome, mogućnosti za igrače da pronađu posao. Na primjer, neka pravila sadržana u Pravilniku imaju učinak na slobodu igrača da prelaze iz jednog kluba u drugi te utvrđuju određene uvjete za takve prelaske. Do određene mjere slobodno kretanje igrača ograničeno je Pravilnikom, s ciljem održavanja poštenog i uravnoteženog natjecanja te ugovorne stabilnosti.

Registracijska razdoblja predstavljaju jednu od nekoliko mjera sadržanih u Pravilniku, koja je namijenjena ojačanju načela ugovorne stabilnosti. Ona također igraju važnu ulogu u očuvanju sportskog integriteta natjecanja. Imajući to na umu, važnost koju registracijska razdoblja imaju unutar sustava transfera ne smiju se podcijeniti. Jednako je važno prisjetiti se da je Sud pravde Europske Unije u slučaju „Lehtonen“⁴ potvrdio da „*utvrđivanje rokova za transfere igrača može ispuniti cilj osiguravanja regularnosti sportskih natjecanja*.“⁵

U skladu s Pravilnikom i nedavnom iznimkom za igrače koji sudjeluju na prijateljskim utakmicama tijekom probe⁶, svi igrači moraju biti registrirani u savezu članu da bi igrali za klub, i tek tada imaju pravo nastupa u organiziranom nogometu. Ono što je ovdje relevantno jest da igrači mogu biti registrirani kako bi igrali za klub samo tijekom registracijskih razdoblja. Stoga, kao opće pravilo, igrači mogu biti registrirani samo tijekom jednog od dva godišnja registracijska razdoblja koje je utvrdio odnosni savez član.

Kao što je dobro poznato, modernizacija nogometnog regulatornog okvira jedno je od FIFA-inih glavnih stupova od pokretanja FIFA 2.0 te predstavlja prvi cilj Vizije 2020. – 2023. U tom smislu te iako su načela ugovorne stabilnosti i očuvanja sportskog integriteta natjecanja još uvijek ispravna za sustav transfera, te posljedično važnost registracijskih razdoblja i dalje treba biti zaštićena, sveobuhvatna revizija modernog nogometnog sustava transfera dovela je do analize iznimaka od općeg pravila kojima se utvrđuje da igrači mogu biti registrirani samo tijekom registracijskih razdoblja s ciljem pružanja većih mogućnosti za nezaposlene igrače kako bi se registrirali izvan registracijskih razdoblja.

4 <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=ecli%3AECLI%3AEU%3AC%3A2000%3A201.>

5 Nadalje, navedeno je da „*Kasni transferi mogli bi znatno promijeniti sportsku snagu jedne ili druge momčadi tijekom prvenstva, time dovodeći u pitanje usporedivost rezultata između momčadi koje sudjeluju u tom prvenstvu i, shodno tome, pravilno funkcioniranje prvenstva u cjelini.*“

6 Proba, definirana u Pravilniku kao „privremeno razdoblje tijekom kojeg klub obavlja procjenu igrača koji nije registriran za taj klub“, valjana je samo ako su ispunjeni uvjeti članka 19ter Pravilnika, uključujući pravovremeno učitavanje FIFA-inog Obrasca o probi u TMS prije početka probe. Jedino je u takvim slučajevima igraču na probi dozvoljeno sudjelovati na prijateljskim utakmicama, pod uvjetom da se te prijateljske utakmice odigravaju tijekom utvrđenog razdoblja probe, kao i u bilo kojoj drugoj aktivnosti koja ne spada pod organizirani nogomet.

S tim u vezi, smatralo se ključnim da se u obzir uzme da niti jedan profesionalni igrač ne bi trebao biti suočen s nepotrebnim zaprekama kod zapošljavanja te da profesionalni igrači ne samo da se oslanjaju na svoje nogometne aktivnosti kako bi zarađivali za život, već imaju i relativno kratke karijere u usporedbi s drugim tradicionalnim oblicima zapošljavanja. Svako produženo razdoblje neigranja potencijalno ima značajan utjecaj na njihovu karijeru i uzdržavanje. Međutim, također se smatralo neophodnim da ključni prioritet bude izbjegavanje zlouporaba te da sportski integritet bude zaštićen u svako vrijeme.

Važnost balansiranja između ključne uloge registracijskih razdoblja i pružanja većih mogućnosti za nezaposlene igrače kako bi se registrirali izvan prijelaznih rokova doveli su do toga da se FIFA pozabavi ovim pitanjem. U ovom kontekstu glavnina relevantnih izmjena i dopuna primijenjena je u članku 6. Pravilnika te se može sažeti kako slijedi:

- ✓ Iznimke od pravila sadržanog u članku 6. stavku 1. Pravilnika koje utvrđuju da igrači, neovisno jesu li amateri ili profesionalci, mogu biti registrirani samo tijekom jednog od dva registracijska razdoblja koje je utvrdio savez član.

Okolnosti u kojima su savezi članovi ovlašteni da iznimno u odnosu na opće pravilo registriraju igrače izvan registracijskog razdoblja, sada su uključene i jasno definirane u članku 6. stavku 3 Pravilnika.

- ✓ Iznimka koja se odnosi na profesionalca koji je jednostrano raskinuo svoj ugovor zbog opravdanog razloga, ili čiji je ugovor jednostrano raskinut bez opravdanog razloga od strane njegovog kluba – članak 6. stavak 3. a) Pravilnika

Registracija izvan registracijskog razdoblja nezaposlenog profesionalnog igrača u načelu bi bila dozvoljena ako je prijašnji ugovor relevantnog igrača bio jednostrano raskinut bez opravdanog razloga od strane kluba ili zbog opravdanog razloga od strane igrača.

Ova iznimka služi kako bi se zaštitilo igrače koji ostanu nezaposleni izvan registracijskog razdoblja, u okolnostima u kojima često ne snose nikakvu krivnju, i kad se striktna primjena koncepta registracijskih razdoblja može pokazati pretjerano opterećujućom za igrače u takvim situacijama.

U takvim slučajevima iznimka omogućuje profesionalnom igraču da se registrira izvan bilo kojeg registracijskog razdoblja, neovisno o tome kad je došlo do raskida.

Važno je naglasiti da za primjenu iznimke nije dovoljno da igrač tvrdi kako je imao opravdan razlog za raskid ugovora (ili da igrač jedino tvrdi da je klub raskinuo ugovor bez opravdanog razloga). U takvim okolnostima raskid zbog opravdanog razloga od strane igrača (ili raskid bez opravdanog razloga od strane kluba) mora biti dokazan po *prima facie* osnovi.

FIFA-ina Administracija će potom što je prije moguće ocijeniti po toj *prima facie* osnovi je li do raskida došlo zbog ili bez opravdanog razloga. Posebne okolnosti svakog pojedinog slučaja razmatrat će se uz pragmatičan pristup i vodeći računa o najboljem interesu nezaposlenih igrača.

Važno razmatranje uvijek će biti da se olakša igračeva potraga za poslom, uzimajući u obzir sve relevantne činjenice svakog slučaja.

U okviru ovog konteksta jednako je važno naglasiti da takva *prima facie* osnova nema nikakvog utjecaja na potencijalnu buduću odluku FIFA-inog Nogometnog suda u vezi posljedica relevantnog raskida ugovora (tj. moguće financijske posljedice i/ili posljedice vezane uz moguće sportske kazne). O takvim posljedicama uvijek će odlučivati FIFA-in Nogometni sud u kontekstu mogućeg ugovornog spora.

Nadalje, važno je napomenuti da je, suprotno prijašnjim izdanjima Pravilnika, uklonjena referenca na “privremene mjere” kod ovakvih vrsta registracija. Drugim riječima, registracija igrača, ako ju dozvoli FIFA po ovoj *prima facie* osnovi, te ako bude odobrena od strane relevantnog saveza člana, više se ne bi zvala “privremenom”.

- ✓ Iznimka koja se odnosi na profesionalca čiji je ugovor istekao ili je sporazumno raskinut – članak 6. stavak 3. b) Pravilnika

Ova iznimka služi kao sigurnosna mreža za nezaposlene profesionalne igrače utoliko što ih štiti od striktnih formalnih zahtjeva koji mogu nastati iz postojanja registracijskih razdoblja. Ona pogoduje u situacijama u kojima profesionalni igrači mogu pronaći novi posao tek nakon završetka relevantnog registracijskog razdoblja. Igrači čiji ugovori isteknu ili su sporazumno raskinuti prije završetka registracijskog razdoblja koje se primjenjuje na klub koji angažira igrača mogu, u tim okolnostima, također biti registrirani za taj klub *nakon* završetka tog registracijskog razdoblja.

Potrebno je napomenuti da se ova iznimka primjenjuje samo na profesionalne igrače.

Nadalje, također je potrebno naglasiti da je odlučujući čimbenik u primjeni ove iznimke trenutak **kada** ugovor istekne ili je sporazumno raskinut. Da bi se ova iznimka primijenila, taj događaj uvijek mora nastati prije završetka registracijskog razdoblja kluba koji angažira igrača.

Nadalje, u kontekstu ove iznimke izraz „klub koji angažira igrača” odnosi se na klub koji prima igrača. Klub koji angažira igrača također je kolokvijalno poznat kao „novi klub” igrača.

Ideja iza ove iznimke jest ta da je profesionalac morao tražiti novi posao tijekom razdoblja u kojem bi mu inače bilo dozvoljeno registrirati se za novi klub, u čemu nije uspio. Drugim riječima, ova odredba postoji kako bi zaštitila profesionalne igrače od nemogućnosti nastavka njihovih karijera i zarađivanje prihoda u okolnostima u kojima:

- nakon isteka ili sporazumnog raskida njihovog dosadašnjeg ugovora oni nisu bili u mogućnosti pronaći novi posao tijekom relevantnog registracijskog razdoblja novog kluba;
- i
- oni su konačno uspjeli naći posao u novom klubu, ali izvan registracijskog razdoblja tog kluba.

Niže je naveden primjer koji opisuje ovu iznimku:

- Ugovor profesionalnog igrača je istekao (ili je sporazumno raskinut) 31. srpnja.
- Igrač je uspio naći novi klub tek u listopadu i potpisati novi ugovor s tim klubom.
- Registracijsko razdoblje koje je utvrdio savez član novog kluba završio je 31. kolovoza.
- U ovom slučaju, i budući da je igračev dosadašnji ugovor istekao prije završetka registracijskog razdoblja saveza člana novog kluba, igrač može iskoristiti ovu iznimku.
- Ako je prijašnji ugovor profesionalca istekao 30. rujna, on ne bi mogao računati na ovu iznimku, budući da je u vrijeme kad je registracijsko razdoblje saveza člana njegovog novog kluba završilo, njegov ugovor s dosadašnjim klubom još uvijek je bio na snazi.
- ✓ Iznimke koje se odnose na:
 - Privremenu zamjenu igračice koja koristi rodiljni dopust – članak 6. stavak 3. c) Pravilnika
 - Igračica može biti registrirana izvan registracijskog razdoblja po završetku njenog rodiljnog dopusta – članak 6. stavak 3. d) Pravilnika
 - Iznimka zbog COVID-19 – članak 6. stavak 3. e) Pravilnika

Nema izmjena u odnosu na suštinu ovih postojećih iznimaka od općeg pravila; samo manje kozmetičke promjene zbog odražavanja uključenja iznimaka u članak 6. stavak 3. Pravilnika.

Radi izbjegavanja sumnje, obveza saveza članova da prilagode svoje nacionalne pravilnike prema iznimkama iz članka 6. stavka 3. c) i d) sada se navodi u članku 6. stavku 6. Pravilnika.

- ✓ Savezi članovi moraju posvetiti dužnu pažnju sportskom integritetu relevantnog natjecanja u svakom slučaju u kojem se dozvoljava registracija izvan registracijskog razdoblja – članak 6. stavak 4. Pravilnika

Kao što je ranije spomenuto, zaštita sportskog integriteta predstavlja ključno razmatranje u prilagodbi regulatornog okvira u odnosu na pružanje više prilika za nezaposlene igrače kako bi se registrirali izvan registracijskih razdoblja. Zbog toga iznimke iz članka 6. stavka 3. Pravilnika nisu neograničene.

To uključuje mogućnost da savezi članovi utvrde hoće li registrirati profesionalnog igrača izvan registracijskog razdoblja ili neće, čak i ako su uvjeti za iznimku, kao takvi, ispunjeni. To omogućuje savezima članovima da sportski integritet njihovih nacionalnih natjecanja u svako vrijeme bude zaštićen.

U odnosu na zaštitu sportske regularnosti i integriteta, osnovna ideja jest da, posebice, registracija igrača za klub u završnoj fazi nacionalnog natjecanja može uzrokovati zabrinutost u vezi integriteta tog natjecanja. Za razliku od toga, u ranijoj fazi natjecanja, na primjer u fazi prije početka drugog registracijskog razdoblja (tj. tijekom prve polovice natjecanja), trebalo bi postojati manje bojazni ove prirode. Međutim, u konačnici će ovu ocjenu uvijek morati donijeti savez član, uzimajući u obzir sve relevantne okolnosti odnosnog natjecanja.

U ovom kontekstu novim je tekstom izričito propisano da kolektivnim ugovorima koji su valjano zaključeni između predstavnika poslodavaca i zaposlenika na nacionalnoj razini, u skladu s nacionalnim zakonima, na specifičniji način mogu biti utvrđeni parametri za zaštitu sportskog integriteta nacionalnog natjecanja.

- ✓ Nacionalne regulatorne odredbe ili ugovori kojima se zahtijeva suglasnost dosadašnjeg kluba kako bi se igrač registrirao, bit će ništavne – članak 6. stavak 5. Pravilnika

Od presudne je važnosti da niti jedan nezaposleni igrač ne bude suočen s dodatnim i nepotrebnim preprekama za njegovo zapošljavanje. Člankom 6. stavkom 5. Pravilnika utvrđeno je da je u slučajevima u kojima FIFA-ina Administracija dozvoli registraciju izvan registracijskog razdoblja, u skladu s iznimkom iz članka 6. stavka 3. a) Pravilnika, svaka nacionalna regulatorna odredba ili ugovor kojim se zahtijeva suglasnost dosadašnjeg kluba igrača kako bi se igrač registrirao - ništavna. Drugim riječima, niti jedan klub neće se moći osloniti na takvu odredbu kako bi spriječio registraciju igrača za novi klub.

Slično tome, spomenuti članak izričito pojašnjava da je suglasnost dosadašnjeg kluba apsolutno nepotrebna kako bi se igrač registrirao u slučajevima u kojima je igračev ugovor istekao. Drugim riječima, kad god je igračev ugovor istekao, igračev dosadašnji klub nikada ne može zauzeti stav da bi njegova suglasnost bila nužna za registraciju tog igrača za novi klub. Bez obzira na ranije navedeno, ova pravila ne utječu na obvezu novog kluba da učita dokaz o prestanku dosadašnjeg ugovora u TMS kad je to neophodno (v. čl. 10. st. 6. a. ii. Dodatka 3 Pravilnika).

- ✓ Članak 6. Pravilnika obvezujuća je odredba koja bez izmjena mora biti uključena u nacionalne pravilnike saveza članova

Podsjećamo saveze članove da je članak 6. Pravilnika obvezujuća odredba na nacionalnoj razini te stoga mora bez izmjena biti uključena u odnosne nacionalne pravilnike u skladu s člankom 1. stavkom 3. a) Pravilnika.

S tim u vezi, savezi članovi ne smiju ugraditi nikakve dodatne iznimke u odnosu na osnovno pravilo koje je utvrđeno člankom 6. stavkom 1. Pravilnika i, sukladno članku 6. stavku 5. Pravilnika, u svoje nacionalne pravilnike ne smiju uključiti odredbe kojima se zahtijeva suglasnost dosadašnjeg kluba kako bi se finalizirala registracija igrača za novi klub u onim slučajevima koji uključuju iznimku iz članka 6. stavka 3. a) Pravilnika.

- ✓ Ograničenja iz članka 5. stavka 4. Pravilnika ne primjenjuju se ako se igrač želi registrirati na osnovu iznimke iz članka 6. stavka 3. a).

Opće pravilo u članku 5. stavku 4. Pravilnika utvrđuje da igrač može biti registriran za tri kluba, ali da može igrati službene utakmice samo za dva kluba tijekom jedne natjecateljske godine. Cilj ovog ograničenja je postići ravnotežu između igračevog prava na slobodno kretanje i potrebe da se zaštiti i ugovorna stabilnost i legitimni interes za održavanje sportskog integriteta natjecanja.

Uzimajući u obzir da su igrači koji mogu imati koristi od iznimke iz članka 6. stavka 3. a) Pravilnika upravo oni igrači koji ostanu nezaposleni izvan registracijskog razdoblja zbog krivnje koja nije njihova, uvedena je iznimka u odnosu na pravilo „tri registracije, dva kluba“ kako bi zaštitila te nezaposlene igrače. Posljedično se ograničenje iz članka 5. stavka 4. Pravilnika neće primjenjivati na one igrače koji žele biti registrirani na osnovu iznimke prema članku 6. stavku 3. a).



PRAVILNIK O STATUSU I TRANSFERIMA IGRAČA

Izdanje: ožujak 2023.

**Stupa na snagu:
1. travnja 2023.**

uz iznimku

članka 18. stavka 1.; članka 2. stavka 3. Dodatka 2;

članka 10. stavka 5. e) te 6. a) i b) Dodatka 3;

članka 12. stavka 2., 3. i 4. Dodatka 3

koji stupaju na snagu:

1. listopada 2023.

Prijevod s engleskog izvornika:
Odjel za međunarodne poslove HNS-a
travanj 2023.

U svrhu primjene i tumačenja ovog Pravilnika, isključivo je mjerodavna verzija na engleskom jeziku (Članak 28. Pravilnika), dostupna [ovdje](#)



Fédération Internationale de Football Association

Predsjednik: Gianni Infantino
Glavna tajnica: Fatma Samoura
Adresa: FIFA
FIFA-Strasse 20
P.O. Box
8044 Zurich
Switzerland
Telefon, br.: +41 (0)43 222 7777
Internetske stranice: FIFA.com

FIFA-IN PRAVILNIK O STATUSU I TRANSFERIMA IGRAČA

Sadržaj:

DEFINICIJE	6
1. UVODNA ODREDBA	11
Članak 1. Opseg primjene	11
2. STATUS IGRAČA	13
Članak 2. Status igrača: amateri i profesionalci	13
Članak 3. Ponovno stjecanje amaterskog statusa	13
Članak 4. Prestanak aktivnosti	13
3. REGISTRACIJE IGRAČA	14
Članak 5. Registracije	14
Članak 5bis Premosni transfer	15
Članak 6. Registracijska razdoblja	15
Članak 7. Igračka putovnica	17
Članak 8. Zahtjev za registraciju	18
Članak 9. Međunarodna dozvola o transferu (ITC)	18
Članak 10. Ustupanja profesionalaca	19
Članak 11. Neregistrirani igrači	21
Članak 12. Provođenje disciplinskih kazni	21
Članak 12bis Dospjele obveze	21
4. ODRŽAVANJE UGOVORNE STABILNOSTI IZMEĐU PROFESIONALACA I KLUBOVA	23
Članak 13. Poštovanje ugovora	23
Članak 14. Raskid ugovora zbog opravdanog razloga	23
Članak 14bis Raskid ugovora zbog opravdanog razloga - neisplaćene plaće	23
Članak 15. Raskid ugovora zbog sportski opravdanog razloga	24
Članak 16. Ograničenje raskida ugovora tijekom natjecateljskog razdoblja	24
Članak 17. Posljedice raskida ugovora bez opravdanog razloga	24
Članak 18. Posebne odredbe u vezi ugovora između profesionalaca i klubova	26

5.	UTJECAJ I VLASNIŠTVO TREĆE STRANE NAD EKONOMSKIM PRAVIMA IGRAČA	27
	Članak 18bis Utjecaj treće strane na klubove	27
	Članak 18ter Vlasništvo treće strane nad ekonomskim pravima igrača	27
6.	POSEBNE ODREDBE KOJE SE ODOSE NA IGRAČICE	28
	Članak 18quater Posebne odredbe koje se odnose na igračice	28
7.	MEĐUNARODNI TRANSFERI MALOLJETNIKA	30
	Članak 19. Zaštita maloljetnika	30
	Članak 19bis Registracija i izvještavanje o maloljetnicima u akademijama	33
	Članak 19ter Probe	34
8.	NAKNADA ZA TRENIRANJE I MEHANIZAM SOLIDARNOSTI	36
	Članak 20. Naknada za treniranje	36
	Članak 21. Mehanizam solidarnosti	36
9.	NADLEŽNOST	37
	Članak 22. FIFA-ina nadležnost	37
	Članak 23. Nogometni sud	38
	Članak 24. Posljedice propusta pravovremenog plaćanja relevantnih iznosa	38
	Članak 25. Primjena odluka i pisma potvrda	40
10.	ZAVRŠNE ODREDBE	41
	Članak 26. Prijelazne mjere	41
	Članak 27. Pitanja koja nisu obuhvaćena	41
	Članak 28. Službeni jezici	42
	Članak 29. Stupanje na snagu	42
DODACI		
DODATAK 1		
	Ustupanje igrača nacionalnim momčadima saveza	43
DODATAK 2		
	Pravila u vezi zapošljavanja trenera	52
DODATAK 3		
	Međunarodni transferi igrača i sustav za usklađivanje transfera – TMS	58

DODATAK 4

Naknada za treniranje	74
-----------------------	----

DODATAK 5

Mehanizam solidarnosti	78
------------------------	----

DODATAK 6

Pravila o statusu i transferima igrača futsala	80
--	----

DODATAK 7

Privremena pravila koja se odnose na izvanrednu situaciju zbog rata u Ukrajini	87
--	----

DEFINICIJE

Za svrhe ovog Pravilnika, pojmovi navedeni u nastavku definirani su kako slijedi:

1. Dosadašnji savez: savez kojem je pridružen dosadašnji klub.
2. Dosadašnji klub: klub iz kojeg igrač prelazi u novi klub.
3. Novi savez: savez kojem je pridružen novi klub.
4. Novi klub: klub u koji igrač prelazi iz dosadašnjeg kluba.
5. Službene utakmice: utakmice koje se igraju u okviru organiziranog nogometa, kao što su prvenstva nacionalnih liga, nacionalni kupovi i međunarodna prvenstva za klubove, isključujući prijateljske i probne utakmice.
6. Organizirani nogomet: nogomet u savezu organiziran pod nadležnošću FIFA-e, konfederacija i saveza, ili onaj koji su oni odobrili.
7. Zaštićeno razdoblje: razdoblje od tri cjelokupne natjecateljske godine ili tri godine, već što nastupi prvo, nakon stupanja na snagu ugovora, ako je takav ugovor zaključen prije 28. rođendana profesionalca, ili razdoblje od dvije cjelokupne natjecateljske godine ili dvije godine, već što nastupi prvo, nakon stupanja na snagu ugovora, ako je takav ugovor zaključen nakon 28. rođendana profesionalca.
8. Registracijsko razdoblje: razdoblje koje je utvrdio relevantni savez sukladno članku 6.
9. Natjecateljska godina: razdoblje od uzastopnih 12 mjeseci koje je utvrdio savez, a tijekom kojeg razdoblja se odigravaju njegova službena natjecanja, kao što su nacionalna prvenstva liga i natjecanja za nacionalni kup.
10. Naknada za treniranje: plaćanja koja se obavljaju sukladno Dodatku 4 radi naknade za razvoj mladih igrača.
11. Maloljetnik: igrač koji još nije navršio 18 godina života.
12. Akademija: organizacija ili neovisni pravni subjekt čiji je primarni, dugoročni cilj osigurati igračima dugoročno treniranje korištenjem potrebnih objekata za treniranje i infrastrukture. To prvenstveno uključuje, ali nije ograničeno na, nogometne trening centre, nogometne kampove, nogometne škole, itd.
13. Sustav za usklađivanje transfera - TMS (*Transfer Matching System - TMS*): elektronički informacijski sustav kojem je primarni cilj pojednostaviti postupak međunarodnih transfera igrača te unaprijediti transparentnost i protok podataka.
14. Treća strana: strana različita od igrača koji se transferira, dva kluba koji transferiraju tog igrača iz jednog u drugi, ili bilo kojeg prethodnog kluba za koji je igrač bio registriran.

15. Nogomet (11 igrača): nogomet koji se igra u skladu s Pravilima igre koje je odobrio Međunarodni odbor nogometnih saveza (IFAB).
16. Futsal: nogomet koji se igra u skladu s Pravilima igre za futsal koja je sastavila FIFA u suradnji s Potkomisijom Međunarodnog odbora nogometnih saveza (IFAB).
17. Registracija: postupak unosa i potvrde podataka koji sadrže detalje o igraču te sljedeće informacije:
- a) datum registracije (oblik: dan/mjesec/godina);
 - b) puno ime i prezime (ime(na), srednje ime(na) i prezime(prezimena) igrača;
 - c) datum rođenja, spol, državljanstvo, status igrača: amater ili profesionalac (prema članku 2., stavku 2. ovog Pravilnika) te vrsta registracije (stalna registracija ili ustupanje);
 - d) vrstu(e) kluba za koji će igrač nastupati (nogometni klub (11 igrača) / klub futsala / klub nogometa na pijesku);
 - e) naziv kluba pri savezu za koji će igrač nastupati (uključujući FIFA ID kluba);
 - f) kategorija kluba prema troškovima treniranja FIFA-inog sustava naknade za treniranje i razvoj u trenutku registracije;
 - g) FIFA ID igrača;
 - h) FIFA ID saveza.
18. Elektronički sustav za registracije igrača: elektronički informacijski sustav putem kojeg se obavljaju registracije svih igrača u tom savezu. Elektronički sustav za registracije igrača mora biti integriran s *FIFA Connect ID Service* i *FIFA Connect Interface*, radi elektroničke razmjene podataka. Elektronički sustav za registracije igrača mora osigurati sve informacije o registracijama za sve igrače od njihove 12. godine putem *FIFA Connect Interface* i, posebice, mora svakom igraču dodijeliti FIFA ID korištenjem *FIFA Connect ID Service*.
19. *FIFA Connect ID Service*: usluga koju osigurava FIFA dodjeljivanjem globalno valjanih i jedinstvenih identifikacijskih oznaka (FIFA ID), pojedincima, organizacijama te objektima, pri čemu se osiguravaju informacije o duplikatima u slučaju druge registracije istog subjekta, te vodi središnji registar o postojećim registracijama svih subjekata koji imaju dodijeljen FIFA ID.
20. FIFA-ina identifikacijska oznaka (FIFA ID): jedinstvena identifikacijska oznaka na području cijelog svijeta, koja se putem *FIFA Connect ID Service* dodjeljuje svakom klubu, savezu, igraču i nogometnom posredniku.

21. Međunarodni transfer: prijelaz igrača iz kluba jednog saveza u klub drugog saveza.
22. Nacionalni transfer: prijelaz igrača iz kluba u klub unutar istog saveza.
23. Elektronički sustav za nacionalne transfere: elektronički informacijski sustav putem kojeg se obavljaju i nadziru svi nacionalni transferi unutar saveza, u skladu s načelima modela koji se primjenjuje na međunarodnoj razini putem Sustava za usklađivanja transfera (TMS) (vidi Dodatak 3). Sustav minimalno mora sadržavati podatke o punom imenu i prezimenu, spolu, državljanstvu, datumu rođenja i FIFA ID-u igrača, statusu igrača (amater ili profesionalac prema članku 2. stavku 2. ovog Pravilnika), nazivima i FIFA ID-evima dva kluba uključena u nacionalni transfer, kao i o svim uplatama između klubova, ako je primjenjivo. Elektronički sustav za nacionalne transfere mora biti integriran s elektroničkim sustavom za registracije igrača saveza i s *FIFA Connect Interface* zbog elektroničke razmjene podataka.
24. Premosni transfer: bilo koja dva uzastopna transfera, nacionalna ili međunarodna, istog igrača, koji su povezani jedan s drugim i koji obuhvaćaju registraciju tog igrača za srednji klub s ciljem izbjegavanja primjene relevantnih pravilnika ili zakona i/ili prijevare druge osobe ili pravnog subjekta.
25. Isključivo amaterski klub: klub bez pravnih, financijskih ili *de facto* veza s profesionalnim klubom, koji:
- smije registrirati samo amaterske igrače; ili
 - nema registriranih profesionalnih igrača; ili
 - nije registrirao niti jednog profesionalnog igrača tijekom razdoblja od tri godine prije određenog datuma.
26. *FIFA Connect Interface*: tehničko sučelje koje osigurava FIFA u okviru *FIFA Connect* programa, koje se koristi za razmjenu elektroničkih šifriranih poruka između saveza članova te između saveza članova i FIFA-e.
27. Nagrade za treniranje: mehanizmi putem kojih se klubovima koji su trenirali igrače nadoknađuje za njihovu ulogu u treniranju i obrazovanju mladih igrača, to jest naknada za treniranje (vidi članak 20.) i mehanizam solidarnosti (vidi članak 21.).
28. Trener: pojedinac kojeg je zaposlio profesionalni klub ili savez te čije:
- se obveze iz radnog odnosa sastoje od jednog ili više od sljedećeg: treniranje igrača, odabir igrača za utakmice i natjecanja, taktičke odluke tijekom utakmica i natjecanja; i/ili
 - se zapošljavanje uvjetuje posjedovanjem trenerske licence u skladu s nacionalnim pravilnikom o licenciranju ili pravilnikom o licenciranju konfederacije FIFA-e.
29. Profesionalni klub: klub koji nije isključivo amaterski klub.

30. Rodiljni dopust: razdoblje od najmanje 14 tjedana plaćenog dopusta koji se omogućuje igračici zbog trudnoće, od čega najmanje osam tjedana mora koristiti nakon poroda.
31. Igrač treniran u klubu: igrač koji je između 15. godine (ili početka natjecateljske godine u kojoj navršava 15 godina) i 21. godine (ili završetka natjecateljske godine u kojoj navršava 21 godinu), te bez obzira na njegovo državljanstvo i dob, registriran za svoj sadašnji klub tijekom razdoblja, neprekidno ili ne, od tri cjelokupne natjecateljske godine ili 36 mjeseci.
32. Proba: privremeno razdoblje tijekom kojeg klub obavlja procjenu igrača koji nije registriran za taj klub.
33. FIFA-ina Klirinška kuća: pravni subjekt koji djeluje kao posrednik u vezi obrada određenih plaćanja koja se obavljaju u sustavu nogometnih transfera.
34. Elektronička igračka putovnica (EPP): elektronički dokument koji sadrži objedinjene podatke o registracijama igrača tijekom njegove karijere, uključujući podatke o relevantnom savezu članu, statusu igrača (amater ili profesionalac), vrsti registracije (stalna registracija ili ustupanje), te o klubu(klubovima) (uključujući kategoriju kluba prema troškovima treniranja), za koje je bio registriran od kalendarske godine u kojoj je navršio 12 godina.
35. Naknada za transfer: naknada koju plaća novi klub igrača, ili se obveže platiti igračevom dosadašnjem klubu, u zamjenu za pristanak dosadašnjeg kluba na raskid ugovora s igračem. Naknada za raskid ugovora prema članku 17. ne smatra se naknadom za transfer.
36. Iznimka zbog nepodudarnosti podataka koja sprečava nastavak transfera: status međunarodnog transfera u TMS-u kad su oba kluba točno unijela osnovne podatke (igrač, klubovi i transferna instrukcija), ali još uvijek postoje detalji o transferu (detalji u vezi plaćanja ili datumi ustupanja), koji se ne podudaraju u obje transferne instrukcije. Ova nepodudarnost podataka sprečava nastavak transfera.
37. Korisnik TMS-a: pojedinac koji je educiran i ovlašten koristiti TMS u ime kluba ili saveza. Svi korisnici TMS-a imaju svoje vlastite, jedinstvene korisničke podatke za pristup sustavu.
38. Menadžer TMS-a: glavni korisnik TMS-a i kontaktna osoba kluba ili saveza s pristupom TMS-u.
39. Transferna instrukcija: podaci uneseni u TMS radi transfera igrača iz jednog kluba u drugi klub. Vrsta transferne instrukcije utvrđuje se prema unesenim podacima: (i) „angažman” ili „odlazak”; (ii) „stalni transfer” ili „ustupanje”; (iii) „profesionalni igrač” ili „amaterski igrač”; (iv) „uz ugovor o transferu” ili „bez ugovora o transferu”; (v) „uz plaćanje” ili „bez plaćanja”.

40. Iznimka koja sprečava nastavak transfera i zahtijeva FIFA-inu intervenciju: problem koji se odnosi na međunarodni transfer u TMS-u i koji sprečava prelazak transfera u sljedeću fazu te zahtijeva FIFA-inu intervenciju.
41. Natjecateljsko razdoblje: razdoblje koje počinje s prvom službenom utakmicom prvenstva nacionalne lige ili natjecanja za nacionalni kup, što god nastupi prvo, te završava s posljednjom službenom utakmicom koja se igra u sklopu tih natjecanja.

Također se upućuje na Definicije u FIFA-inom Statutu.

Napomena:

Izrazi koji se koriste u ovom Pravilniku, a imaju rodno značenje odnose se jednako na muški i ženski rod. Svaki izraz u jednini primjenjuje se na množinu i obrnuto.

1. UVODNA ODREDBA

Članak 1. Opseg primjene

1. Ovaj Pravilnik utvrđuje globalna i obvezujuća pravila u vezi statusa igrača, njihovog prava sudjelovanja u organiziranom nogometu te njihove transfere između klubova koji pripadaju različitim savezima.

2. Transferi igrača između klubova koji pripadaju istom savezu uređuju se posebnim propisima koje izdaje odnosni savez u skladu s člankom 1., stavkom 3. u nastavku, koji moraju biti odobreni od FIFA-e. Takvi propisi sadržavaju pravila za rješavanje sporova između klubova i igrača, u skladu s načelima koja su propisana ovim Pravilnikom. Takvi propisi također trebaju utvrditi sustav za nagrađivanje klubova koji su pridruženi relevantnom savezu i koji ulažu u treniranje i obrazovanje mladih igrača.

Korištenje elektroničkog sustava za nacionalne transfere obvezno je za sve nacionalne transfere profesionalnih i amaterskih igrača i igračica nogometa (s 11 igrača). Nacionalni transfer mora biti unesen u elektronički sustav za nacionalne transfere svaki put kad se igrač registrira za novi klub unutar istog saveza. Svaka registracija igrača za novi klub bez korištenja elektroničkog sustava za nacionalne transfere bit će nevažeća.

3.

- a) Sljedeće odredbe obvezujuće su na nacionalnoj razini i moraju, bez izmjena, biti sadržane u pravilniku(pravilnicima) saveza: članak 2.-8., 10. (podliježe članku 1. stavku 3. b) u nastavku), 11., 12bis, 18., 18. stavak 7. (osim ako postoje povoljnije odredbe u nacionalnom zakonu), 18bis, 18ter, 18quater (osim ako postoje povoljnije odredbe u nacionalnom zakonu), 19. i 19bis.
- b) Savezima se daju tri godine od 1. srpnja 2022. da uvedu, u dogovoru s nacionalnim nogometnim dionicima, pravila o sustavu nacionalnih ustupanja koja su sukladna načelima integriteta natjecanja, razvoju mlađih uzrasta i sprečavanju nagomilavanja igrača. Radi izbjegavanja sumnje, ograničenje broja ustupanja na nacionalnoj razini može biti različito od onog iz članka 10. sve dok je u skladu s ovim načelima.
- c) Svaki savez će u svoje pravilnike uključiti prikladne načine za zaštitu ugovorne stabilnosti, poštujući obvezne nacionalne zakone i kolektivne ugovore. Posebno se moraju poštovati sljedeća načela:
 - članak 13.: načelo da se ugovori moraju poštovati;
 - članak 14.: načelo da svaka strana može raskinuti ugovor bez posljedica u slučaju opravdanog razloga;

- članak 15.: načelo da profesionalci mogu raskidati ugovore iz sportski opravdanog razloga;
- članak 16.: načelo da se ugovori ne mogu raskidati tijekom trajanja natjecateljske godine;
- članak 17., stavak 1. i 2.: načelo da se u slučaju raskida ugovora bez opravdanog razloga naknada plaća te da takva naknada može biti regulirana ugovorom;
- članak 17., stavak 3. – 5.: načelo da se u slučaju raskida ugovora bez opravdanog razloga izriču sportske kazne strani koja je raskinula ugovor.

4. Ovaj Pravilnik također uređuje ustupanje igrača za momčadi saveza u skladu s odredbama Dodatka 1. Te su odredbe obvezujuće za sve saveze i klubove.

5. Ovaj Pravilnik također uključuje pravila koja se odnose na ugovore između trenera i profesionalnih klubova ili saveza (vidi Dodatak 2).

6. Ovaj Pravilnik također uključuje privremena pravila koja se odnose na izvanrednu situaciju zbog rata u Ukrajini (vidi Dodatak 7).

2. STATUS IGRAČA

Članak 2. Status igrača: amateri i profesionalci

1. Igrači koji sudjeluju u organiziranom nogometu su ili amateri, ili profesionalci. Ne priznaje se niti jedan drugi status.
2. Profesionalac je igrač koji ima pisani ugovor s klubom i koji je za svoju nogometnu djelatnost plaćen više nego što iznose troškovi koje je on stvarno imao. Svi drugi igrači smatraju se amaterima.

Članak 3. Ponovno stjecanje amaterskog statusa

1. Igrač koji je registriran kao profesionalac ne može se ponovno registrirati kao amater dok ne prođe najmanje 30 dana od njegove posljednje utakmice koju je odigrao kao profesionalac.
2. Po ponovnom stjecanju amaterskog statusa ne plaća se naknada. Ako se igrač ponovno registrira kao profesionalac u roku od 30 mjeseci od ponovnog stjecanja amaterskog statusa, njegov novi klub plaća naknadu za treniranje u skladu s člankom 20.

Članak 4. Prestanak aktivnosti

1. Profesionalci koji završe svoje karijere po isteku svojih ugovora i amateri koji prestanu sa svojom aktivnošću, ostaju registrirani u savezu za svoj posljednji klub u razdoblju od 30 mjeseci.
2. Ovo razdoblje počinje na dan posljednjeg nastupa igrača za klub na službenoj utakmici.

3. REGISTRACIJE IGRAČA

Članak 5. Registracije

1. Svaki savez mora imati elektronički sustav za registracije igrača koji svakom igraču mora dodijeliti FIFA ID prilikom prve registracije igrača. Sukladno članku 2., da bi igrao za klub igrač mora biti registriran u savezu, ili kao profesionalac, ili kao amater. Uz iznimku igrača koji igraju prijateljske utakmice tijekom probe, samo elektronički registrirani igrači koji se identificiraju s FIFA ID-em imaju pravo sudjelovanja u organiziranom nogometu. Činom registracije ili prihvatanjem da bude na probi, igrač je suglasan postupati u skladu sa Statutom i pravilnicima FIFA-e, konfederacija i saveza.
2. Igrač može biti registriran za klub samo u svrhu igranja organiziranog nogometa. Kao iznimka u odnosu na ovo pravilo, igrač će možda morati biti registriran za klub čisto iz tehničkih razloga, kako bi se osigurala transparentnost u uzastopnim pojedinačnim transakcijama (vidi Dodatak 3). Igrač koji je na probi (vidi članak 19ter), ne mora biti registriran kako bi sudjelovao u prijateljskim utakmicama koje se igraju u kontekstu probe.
3. Igrač može biti istovremeno registriran samo za jedan klub.
4. Igrači mogu biti registrirani za najviše tri kluba tijekom jedne natjecateljske godine. Tijekom ovog razdoblja igrač ima pravo nastupa na službenim utakmicama samo za dva kluba. Kao iznimka u odnosu na ovo pravilo, igrač koji prelazi iz jednog u drugi klub koji pripadaju savezima čije se natjecateljske godine preklapaju (tj. početak natjecateljske godine u ljetu/jesen u odnosu na početak natjecateljske godine u zimi/proljeću), može imati pravo nastupa na službenim utakmicama za treći klub tijekom relevantne natjecateljske godine, pod uvjetom da je u potpunosti izvršio svoje ugovorne obveze prema svojim prijašnjim klubovima. Jednako tako moraju se poštovati odredbe u vezi registracijskih razdoblja (članak 6.), kao i minimalnog trajanja ugovora (članak 18., stavak 2.). Ograničenja prema ovom stavku ne primjenjuju se ako se igrač želi registrirati na osnovu iznimke iz članka 6. stavka 3. a).
5. U svim okolnostima nužno je posvetiti dužnu pažnju sportskom integritetu natjecanja. Posebice, igrač ne može igrati službene utakmice za više od dva kluba koji se natječu u istom nacionalnom prvenstvu ili kupu tijekom iste natjecateljske godine, što može biti podložno strožim propozicijama pojedinih natjecanja saveza članova.

6. U odnosu na FIFA ID igrača i integraciju njihovih elektroničkih sustava za registracije igrača, savezi članovi trebaju:
- a) dodijeliti FIFA ID svim igračima koji su već registrirani u savezu članu, a kojima nije dodijeljen FIFA ID u trenutku kad je elektronički sustav za registracije igrača integriran s *FIFA Connect ID Service*;
 - b) u slučajevima kad je FIFA ID već dodijeljen igraču, kako je naveo *FIFA Connect ID Service*, osigurati da se isti FIFA ID koristi prilikom registracije igrača u njegovom elektroničkom sustavu za registracije igrača;
 - c) ako *FIFA Connect ID Service* utvrdi da igrač jest, ili se čini da jest, registriran u više od jednom elektroničkom sustavu za registracije igrača, riješiti to pitanje u roku od pet (5) dana od trenutka kad je upoznat s tim informacijama, te bez odgađanja dostaviti ažurirane podatke *FIFA Connect ID Service*; i
 - d) osigurati relevantne osobne podatke o igraču elektroničkim sustavima za registracije igrača drugih saveza članova putem *FIFA Connect Interface*, kad se to traži u svrhe registracije i utvrđivanja FIFA ID-a igrača.

Članak 5bis Premosni transfer

1. Niti jedan klub ili igrač neće sudjelovati u prenosnom transferu.
2. Pretpostavlja se, osim ako je utvrđeno suprotno, da su u slučaju dva uzastopna nacionalna ili međunarodna transfera istog igrača, a koja su se dogodila u razdoblju od 16 tjedana, strane uključene u ta dva transfera (klubovi i igrač), sudjelovale u prenosnom transferu.
3. FIFA-ina Disciplinska komisija izreći će kazne, u skladu s FIFA-inim Disciplinskim kodeksom, svakoj strani uključenoj u prenosni transfer, a koja podliježe FIFA-inom Statutu i pravilnicima.

Članak 6. Registracijska razdoblja

1. Igrači mogu biti registrirani samo tijekom jednog od dva godišnja registracijska razdoblja koja je utvrdio odnosni savez. Savezi mogu utvrditi različita registracijska razdoblja za svoja muška i ženska natjecanja.
2. Prvo registracijsko razdoblje može početi već prvog dana nakon dana završetka natjecateljskog razdoblja prijašnje natjecateljske godine, a najkasnije prvog dana nove natjecateljske godine. Prvo registracijsko razdoblje ne može trajati kraće od osam tjedana niti duže od 12 tjedana.

Drugo registracijsko razdoblje utvrđuje se sredinom natjecateljske godine te ne može trajati kraće od četiri tjedna niti duže od osam tjedana. Sveukupno trajanje oba registracijska razdoblja ne može biti duže od 16 tjedana. Datumi natjecateljskog razdoblja i datumi dva registracijska razdoblja u natjecateljskoj godini moraju biti uneseni u TMS sustav najmanje 12 mjeseci prije nego stupaju na snagu (vidi Dodatak 3). Svi transferi, bilo da se radi o nacionalnim ili međunarodnim transferima, mogući su samo tijekom ovih registracijskih razdoblja, podložno iznimkama iz članka 6. stavka 3. FIFA će utvrditi datume za svaki savez koji ih propusti na vrijeme potvrditi.

3.

Savezi članovi ovlašteni su registrirati igrače iznimno izvan registracijskog razdoblja u sljedećim okolnostima:

- a) Profesionalac koji je jednostrano raskinuo svoj ugovor zbog opravdanog razloga, ili čiji je ugovor jednostrano raskinut bez opravdanog razloga od strane njegovog kluba, može biti registriran izvan registracijskog razdoblja. Po primitku zahtjeva za izdavanje međunarodne dozvole o transferu (ITC), FIFA-ino Glavno tajništvo će u žurnom postupku po *prima facie* osnovi ocijeniti je li do jednostranog raskida ugovora došlo zbog ili bez opravdanog razloga te će shodno tome dozvoliti ili odbiti registraciju igrača. Takva *prima facie* ocjena ne prejudicira odluku Nogometnog suda o posljedicama raskida ugovora.
- b) Profesionalac čiji je ugovor istekao ili je sporazumno raskinut prije završetka registracijskog razdoblja koje se primjenjuje na klub koji angažira igrača, može biti registriran za taj klub i nakon isteka relevantnog registracijskog razdoblja.
- c) Igračica može biti registrirana izvan registracijskog razdoblja kako bi privremeno zamijenila igračicu koja koristi rodiljni dopust. Razdoblje ugovora igračice na zamjeni, osim ako je međusobno dogovoreno drugačije, traje od datuma registracije do dana prije početka prvog registracijskog razdoblja nakon povratka igračice koja je koristila rodiljni dopust.
- d) Igračica može biti registrirana izvan registracijskog razdoblja po završetku svog rodiljnog dopusta (vidi članak 18. stavak 7. i članak 18quater), podložno njenom ugovornom statusu.
- e) Profesionalac čiji je ugovor istekao ili je raskinut posljedicom COVID-19, ima pravo biti registriran izvan registracijskog razdoblja, neovisno o datumu isteka ili raskida ugovora.

4. U svakom slučaju u kojem se dozvoljava registracija izvan registracijskog razdoblja, savezi članovi moraju posvetiti dužnu pažnju sportskom integritetu relevantnog natjecanja. Kriterij sportskog integriteta može biti detaljnije utvrđen kolektivnim ugovorima koji su valjano zaključeni između predstavnika poslodavaca i zaposlenika na nacionalnoj razini, u skladu s nacionalnim zakonom.
5. U slučajevima u kojima FIFA-ino Glavno tajništvo dozvoli registraciju izvan registracijskog razdoblja na osnovu iznimke iz stavka 3. a), svaka nacionalna regulatorna odredba ili ugovor kojim se zahtijeva suglasnost dosadašnjeg kluba igrača kako bi se igrač registrirao, bit će ništavna. U slučajevima kad je ugovor igrača istekao, suglasnost dosadašnjeg kluba nikad neće biti potrebna kako bi se igrač registrirao.
6. U odnosu na iznimke iz stavka 3. c) i d), savezi će odgovarajuće prilagoditi svoje nacionalne propise. Međutim, prioritetno je osigurati da igračica koja se vratila s rodiljnog dopusta ima pravo nastupa u nacionalnim natjecanjima te osigurati sportski integritet relevantnog natjecanja.
7. Igrači mogu biti registrirani - podložno iznimkama predviđenima člankom 6. stavkom 3. – samo ako je zahtjev kluba propisno dostavljen putem elektroničkog sustava za registracije igrača nadležnom savezu tijekom registracijskog razdoblja.
8. Odredbe u vezi registracijskih razdoblja ne primjenjuju se na natjecanja u kojima sudjeluju samo amateri. Za takva natjecanja nadležni savez utvrđuje razdoblja u kojima se igrači mogu registrirati, pod uvjetom da je dovoljna pažnja posvećena sportskom integritetu odnosnog natjecanja.

Članak 7. Igračka putovnica

1. Vezano uz prava koja se odnose na nagrade za treniranje i koja nisu uređena Pravilnikom o FIFA-inoj Kliriniškoj kući, postojeće obveze vezane uz igračke putovnice ostaju nepromijenjene, tj. savez koji registrira igrača obavezan je dostaviti klubu za koji se igrač registrira njegovu igračku putovnicu koja sadrži relevantne podatke o igraču. Igračka putovnica navodi klub(ove) za koje je igrač bio registriran od kalendarske godine u kojoj je navršio 12 godina.
2. Vezano uz prava koja se odnose na nagrade za treniranje i koja su uređena Pravilnikom o FIFA-inoj Kliriniškoj kući, generirat će se elektronička igračka putovnica (EPP) koja će se koristiti kako je navedeno u nastavku.

3. Elektronička igračka putovnica je elektronički dokument koji sadrži objedinjene podatke o registracijama igrača tijekom njegove karijere, uključujući podatke o relevantnom savezu članu, statusu igrača (amater ili profesionalac), vrsti registracije (stalna registracija ili ustupanje), te o klubu(klubovima) (uključujući kategoriju kluba prema troškovima treniranja), za koje je bio registriran od kalendarske godine u kojoj je navršio 12 godina. Igračka putovnica generirat će se u okolnostima koje su utvrđene Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući.
4. U svrhu kreiranja elektroničke igračke putovnice savez član treba osigurati da su FIFA-i dostupni pouzdani, točni i potpuni elektronički podaci o igračevim registracijama putem *FIFA Connect Interface*, i kad god to zatraži FIFA putem takvog sučelja.

Članak 8. Zahtjev za registraciju

Zahtjev za registraciju profesionalca mora biti dostavljen zajedno s kopijom igračevog ugovora. Diskrecijsko je pravo odgovarajućeg tijela koje donosi odluke da uzme u obzir sve izmjene i dopune ugovora, ili dodatne sporazume koji mu nisu bili pravovremeno dostavljeni.

Članak 9. Međunarodna dozvola o transferu (ITC)

1. Igrači koji su registrirani za jedan savez mogu biti registrirani za novi savez samo pod uvjetom da je novi savez primio međunarodnu dozvolu o transferu (u daljnjem tekstu: ITC) od dosadašnjeg saveza. ITC se izdaje besplatno, bez ikakvih uvjeta ili vremenskih ograničenja. Sve odredbe suprotne ovoj odredbi bit će ništavne. Savez koji izdaje ITC dostavlja kopiju FIFA-i. Administrativni postupci za izdavanje ITC-a sadržani su u Dodatku 3 ovog Pravilnika.
2. Savezima je zabranjeno zahtijevati izdavanje ITC-a kako bi se igraču dozvolilo da sudjeluje u prijateljskim utakmicama u kontekstu probe.
3. Izuzev slučajeva koji su uređeni Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući, nakon primitka ITC-a novi savez treba pisanim putem obavijestiti savez(e) kluba(ova) koji su trenirali i obrazovali igrača između njegove 12. i 23. godine života (vidi članak 7.), o registraciji igrača u statusu profesionalca.
4. Za igrače mlađe od deset (10) godina nije potreban ITC.

Članak 10. Ustupanja profesionalaca

1. Profesionalca njegov klub („dosadašnji klub“) može ustupiti drugom klubu („novi klub“) na prethodno utvrđeno razdoblje temeljem pisanog ugovora. Na ustupanje profesionalaca primjenjuju se sljedeća pravila:

 - a) Klubovi zaključuju pisani ugovor kojim se definiraju uvjeti ustupanja („ugovor o ustupanju“), posebice njegovo trajanje i financijski uvjeti. Profesionalac također može biti strana ugovora o ustupanju.
 - b) Profesionalac i novi klub potpisuju ugovor koji obuhvaća trajanje ustupanja. Ovaj ugovor potvrđuje da je profesionalac na ustupanju.
 - c) Tijekom dogovorenog trajanja ustupanja ugovorne obveze između profesionalca i dosadašnjeg kluba su u prekidu, osim ako je pisanim putem drugačije dogovoreno.
 - d) Podložno članku 5. stavku 4., ugovor o ustupanju može se zaključiti s najkraćim trajanjem u razdoblju između dva registracijska razdoblja i najdužim trajanjem od jedne godine.
Datum završetka treba biti u jednom od registracijskih razdoblja saveza dosadašnjeg kluba. Svaka odredba koja se odnosi na duže trajanje ustupanja neće biti priznata.
 - e) Ugovor o ustupanju može se produžiti, podložno prije navedenom najkraćem i najdužem trajanju, uz pisanu suglasnost profesionalca.
 - f) Novom klubu zabranjeno je podustupiti igrača ili transferirati profesionalca u treći klub po stalnoj osnovi.
2. Ugovori o ustupanju s trajanjem dužim od jedne godine, koji prethode stupanju na snagu ovog Pravilnika, mogu se nastaviti do njihovog ugovorenog isteka. Takvi ugovori mogu biti produženi samo u skladu s člankom 10. stavkom 1. e).
3. Ustupanje profesionalca podliježe administrativnim postupcima opisanima u članku 5.- 9. i Dodatku 3.
4. Kad je ugovor između profesionalca i novog kluba jednostrano raskinut prije završetka dogovorenog ugovorom o ustupanju:

 - a) profesionalac se ima pravo vratiti u dosadašnji klub;
 - b) profesionalac mora odmah obavijestiti svoj dosadašnji klub o prijevremenom raskidu te da li se namjerava vratiti u dosadašnji klub;

- c) ako se profesionalac odluči vratiti u dosadašnji klub, dosadašnji klub profesionalca mora odmah reintegrirati. Ugovor koji je tijekom ustupanja bio u prekidu ponovno se vraća na snagu od datuma reintegracije te, posebice, dosadašnji klub mora plaćati naknadu profesionalcu;
- d) propise koji uređuju registraciju na nacionalnoj razini savez mora utvrditi u dogovoru s nacionalnim nogometnim dionicima.

5.

Odredbe članka 10. stavka 4. ne dovode u pitanje:

- a) primjenu članka 17. u vezi raskida ugovora između profesionalca i novog kluba;
- b) primjenu članka 17., ako dosadašnji klub propusti odmah reintegrirati profesionalca; i
- c) pravo dosadašnjeg kluba da traži naknadu koja rezultira iz njegove obveze da reintegrira profesionalca. Minimalna naknada koja se plaća je iznos koji dosadašnji klub mora platiti profesionalcu između datuma reintegracije i originalnog datuma završetka ugovora o ustupanju.

6.

Od 1. srpnja 2024. primjenjuju se sljedeća ograničenja:

- a) klub može ustupiti najviše šest profesionalaca u bilo koje vrijeme tijekom natjecateljske godine;
- b) klub može imati najviše šest ustupljenih profesionalaca u bilo koje vrijeme tijekom natjecateljske godine.

7.

Ustupanje profesionalca bit će izuzeto od prije navedenih ograničenja ako:

- a) se ustupanje dogodi prije završetka natjecateljske godine dosadašnjeg kluba u kojoj profesionalac navršava 21 godinu; i
- b) profesionalac ima status igrača treniranog u dosadašnjem klubu.

8.

Bez obzira na dob ili status igrača treniranog u klubu primjenjuju se sljedeća ograničenja:

- a) klub može ustupiti najviše tri profesionalca u određeni klub u bilo koje vrijeme tijekom natjecateljske godine;
- b) klub može imati najviše tri profesionalca ustupljena iz određenog kluba u bilo koje vrijeme tijekom natjecateljske godine.

9. Na ograničenja iz članka 10. stavka 6. primjenjuje se sljedeće prijelazno razdoblje:

- a) od 1. srpnja 2022. do 30. lipnja 2023.: najviše osam profesionalaca za svako ograničenje;
- b) od 1. srpnja 2023. do 30. lipnja 2024.: najviše sedam profesionalaca za svako ograničenje.

Članak 11. Neregistrirani igrači

Nastup svakog igrača koji nije registriran pri savezu, a koji nastupi za klub na bilo kojoj službenoj utakmici, smatrat će se protupropisnim nastupom. Ne dovodeći u pitanje bilo koju mjeru potrebnu za donošenje odluke o sportskim posljedicama takvog nastupa, kazne se također mogu izreći igraču i/ili klubu. Pravo izricanja takvih kazni u načelu pripada savezu ili organizatoru odnosnog natjecanja.

Članak 12. Provođenje disciplinskih kazni

1. Svaku disciplinsku kaznu do četiri utakmice ili do tri mjeseca koju je igraču izrekao dosadašnji savez, ali koju igrač još nije (u cijelosti) izdržao do trenutka transfera, mora primijeniti novi savez u kojem se igrač registrira, a kako bi kaznu izdržao na nacionalnoj razini. Prilikom izdavanja ITC-a dosadašnji savez obavezan je putem TMS-a obavijestiti novi savez o svakoj takvoj disciplinskoj kazni koja još mora biti (u cijelosti) izdržana.

2. Svaku disciplinsku kaznu veću od četiri utakmice ili dužu od tri mjeseca koju igrač još nije (u cijelosti) izdržao mora provesti novi savez za koji se igrač registrira samo ako je FIFA-ina Disciplinska komisija proširila primjenu disciplinske kazne na područje cijelog svijeta. Pored toga, prilikom izdavanja ITC-a, dosadašnji savez mora obavijestiti novi savez putem TMS-a o svakoj takvoj disciplinskoj kazni koja još nije izdržana.

Članak 12bis Dospjele obveze

1. Od klubova se traži da ispunjavaju svoje financijske obveze prema igračima i drugim klubovima u skladu s uvjetima koji su utvrđeni u ugovorima potpisanim s njihovim profesionalnim igračima te u ugovorima o transferima.

2. Svaki klub za kojeg se utvrdi da je zakasnio s plaćanjem dospjele obveze više od 30 dana bez *prima facie* ugovorne osnove, može biti kažnjen u skladu sa stavkom 4. u nastavku.

3. Da bi se smatralo da klub ima dospjelih obveza u smislu ovog članka, vjerovnik (igrač ili klub), mora pisanim putem upozoriti dužnika (klub) o neplaćanju i dati mu rok od najmanje deset dana u kojem klub dužnik treba ispuniti svoju(e) financijsku(e) obvezu(e).
4. U okviru svoje odgovarajuće nadležnosti (vidi članak 22. do 24.), Nogometni sud može izreći sljedeće kazne:
- a) opomenu;
 - b) ukor;
 - c) novčanu kaznu;
 - d) zabranu registracije svih novih igrača, bilo iz tuzemstva ili inozemstva, tijekom jednog ili dva cjelokupna i uzastopna registracijska razdoblja.
5. Kazne navedene u prethodnom stavku 4. mogu se primjenjivati kumulativno.
6. Ponovljeni prekršaj smatrat će se otegotnom okolnošću i dovodi do još strože kazne.
7. Uvjeti ovog članka ne dovode u pitanje primjenu daljnjih mjera u skladu s člankom 17. u slučaju jednostranog raskida ugovornog odnosa.

4. ODRŽAVANJE UGOVORNE STABILNOSTI IZMEĐU PROFESIONALACA I KLUBOVA

Članak 13. Poštovanje ugovora

Ugovor između profesionalca i kluba može prestati samo po isteku trajanja ugovora ili međusobnim sporazumom.

Članak 14. Raskid ugovora zbog opravdanog razloga

1. Kad postoji opravdani razlog, svaka strana može raskinuti ugovor bez posljedica bilo koje vrste (ili plaćanje naknade, ili izricanje sportskih kazni).
2. Svako ponašanje jedne ugovorne strane s ciljem prisiljavanja druge ugovorne strane na raskid ugovora ili izmjene odredaba ugovora, daje toj drugoj ugovornoj strani (igraču ili klubu), pravo na raskid ugovora zbog opravdanog razloga.

Članak 14bis Raskid ugovora zbog opravdanog razloga - neisplaćene plaće

1. U slučaju da klub nezakonito propusti isplatiti igraču najmanje dvije mjesečne plaće na datume njihova dospijeca, smatrat će se da igrač ima opravdan razlog za raskid svog ugovora, pod uvjetom da je dužnika (klub) pisanim putem upozorio o neplaćanju i dao mu rok od najmanje 15 dana u kojem je klub dužnik trebao u potpunosti ispuniti svoju(e) financijsku(e) obvezu(e). Mogu se uzeti u obzir i druge odredbe iz ugovora koje postoje u vrijeme stupanja ove odredbe na snagu.
2. Za sve plaće igrača čija isplata ne dospijeva po mjesečnoj osnovi, u obzir se uzima proporcionalna vrijednost za dva mjeseca. Zakašnjela uplata iznosa koji je jednak iznosu za najmanje dva mjeseca također se smatra opravdanim razlogom da igrač raskine svoj ugovor, pod uvjetom da on postupi sukladno obavijesti o raskidu iz ranije navedenog stavka 1.
3. Kolektivni ugovori koji su valjano zaključeni između predstavnika poslodavaca i zaposlenika na nacionalnoj razini, u skladu s nacionalnim zakonima, mogu odstupati od načela utvrđenih u ranije navedenom stavku 1. i 2. Odredbe takvog ugovora prevladavaju.

Članak 15. Raskid ugovora zbog sportski opravdanog razloga

Dokazani profesionalac koji je tijekom natjecateljske godine nastupio u manje od deset posto službenih utakmica u kojima je njegov klub sudjelovao, može raskinuti svoj ugovor zbog sportski opravdanog razloga. Pri vrednovanju takvih slučajeva posvetit će se dužna pažnja okolnostima u kojima je igrač bio. Postojanje sportski opravdanog razloga utvrđuje se od slučaja do slučaja. U svakom takvom slučaju ne izriču se sportske kazne, ali naknada može biti plativa. Po ovoj osnovi profesionalac može raskinuti svoj ugovor jedino u roku od 15 dana nakon posljednje službene utakmice kluba za koji je registriran te natjecateljske godine.

Članak 16. Ograničenje raskida ugovora tijekom natjecateljskog razdoblja

Ugovor ne može biti jednostrano raskinut tijekom natjecateljskog razdoblja.

Članak 17. Posljedice raskida ugovora bez opravdanog razloga

Ako je ugovor raskinut bez opravdanog razloga, primjenjuju se sljedeće odredbe:

1.

U svim slučajevima strana koja raskida ugovor plaća naknadu. U skladu s odredbama članka 20. i Dodatka 4 koje se odnose na naknadu za treniranje, i ako drugačije nije predviđeno ugovorom, naknada za raskid izračunava se uzimajući u obzir zakone odnosno zemlje, posebnosti sporta te sve druge objektivne kriterije. Ti kriteriji posebice uključuju naknadu i sve druge pogodnosti koje pripadaju igraču prema postojećem ugovoru i/ili novom ugovoru, preostalo vrijeme trajanja postojećeg ugovora do najviše pet godina, naknade i troškove koje je platio ili koje je imao dosadašnji klub (koji se amortiziraju tijekom trajanja ugovora), te je li do raskida ugovora došlo u zaštićenom razdoblju.

Imajući na umu ranije navedena načela, naknada koja pripada igraču izračunava se kako slijedi:

- i. U slučaju da igrač nije potpisao nikakav novi ugovor nakon raskida svog prijašnjeg ugovora, kao opće pravilo, naknada je jednaka preostaloj vrijednosti ugovora koji je raskinut;
- ii. U slučaju da je igrač potpisao novi ugovor do trenutka donošenja odluke, vrijednost novog ugovora za razdoblje koje odgovara vremenu koje je preostalo prema raskinutom ugovoru oduzima se od preostale vrijednosti ugovora koji je raskinut („Umanjena naknada”).

Nadalje, i u slučaju raskida ugovora zbog dospelih obveza, pored Umanjene naknade, igrač ima pravo na iznos koji odgovara trima mjesečnim plaćama („Dodatna naknada”).

U slučaju izvanrednih okolnosti, Dodatna naknada može biti povećana do iznosa od najviše šest mjesečnih plaća. Sveukupna naknada nikada ne smije prelaziti preostalu vrijednost ugovora koji je raskinut.

- iii. Kolektivni ugovori koji su valjano zaključeni između predstavnika poslodavaca i zaposlenika na nacionalnoj razini u skladu s nacionalnim zakonima mogu odstupati od načela utvrđenih u ranije navedenim točkama i. i ii. Odredbe takvog ugovora prevladavaju.

2. Pravo na naknadu ne može se prenijeti na treću stranu. Ako profesionalac treba platiti naknadu, profesionalac i njegov novi klub solidarno su i pojedinačno odgovorni za plaćanje naknade. Iznos može biti propisan ugovorom ili dogovoren između strana.

3. Pored obveze plaćanja naknade također se izriču sportske kazne svakom igraču za kojeg se utvrdi da raskida ugovor tijekom zaštićenog razdoblja. Ova kazna je zabrana nastupa na službenim utakmicama u trajanju od četiri mjeseca. U slučaju otegotnih okolnosti zabrana traje šest mjeseci. Ove sportske kazne stupaju na snagu odmah nakon što igrač primi obavijest o relevantnoj odluci. Primjena sportskih kazni prekida se u razdoblju između posljednje službene utakmice natjecateljske godine i prve službene utakmice sljedeće natjecateljske godine te u oba slučaja uključuje nacionalne kupove i međunarodna prvenstva za klubove. Međutim, ovaj prekid primjene sportskih kazni ne primjenjuje se u slučaju da je igrač standardni član reprezentativne momčadi saveza koju ima pravo predstavljati te odnosi savez sudjeluje u završnom natjecanju međunarodnog turnira u razdoblju između posljednje utakmice i prve utakmice nove natjecateljske godine. Jednostrani raskid ugovora bez opravdanog razloga ili sportski opravdanog razloga nakon zaštićenog razdoblja neće imati za posljedicu izricanje sportskih kazni. Međutim, mogu se izreći disciplinske mjere izvan zaštićenog razdoblja radi propusta davanja obavijesti o raskidu u roku od 15 dana nakon posljednje službene utakmice natjecateljske godine (uključujući nacionalne kupove), kluba za koji je igrač registriran. Zaštićeno razdoblje ponovno počinje kad se pri obnavljanju ugovora trajanje prethodnog ugovora produžuje.

4. Pored obveze plaćanja naknade sportske kazne izriču se svakom klubu za kojeg se utvrdi da je raskinuo ugovor ili se utvrdi da je poticao na raskid ugovora tijekom zaštićenog razdoblja. Osim ako se utvrdi drugačije, pretpostavlja se da je svaki klub koji potpisuje s profesionalcem koji je svoj ugovor raskinuo bez opravdanog razloga, potaknuo tog profesionalca na raskid ugovora. Tom klubu će u trajanju od dva cjelokupna i uzastopna registracijska razdoblja biti zabranjeno registrirati sve nove igrače, bilo iz tuzemstva ili inozemstva. Klub će smjeti registrirati nove igrače, bilo iz tuzemstva ili inozemstva, tek od sljedećeg registracijskog razdoblja koje će uslijediti nakon što relevantna sportska kazna bude u potpunosti izdržana. Posebice, klub ne može koristiti iznimke utvrđene člankom 6. stavkom 3. ovog Pravilnika kako bi ranije registrirao igrače.

5. Svaka osoba koja podliježe Statutu i pravilnicima FIFA-e i koja djeluje na način kojim potiče na raskid ugovora između profesionalca i kluba, a kako bi omogućila transfer igrača, bit će kažnjena.

Članak 18. Posebne odredbe u vezi ugovora između profesionalaca i klubova

1. Svaki ugovor koji je zaključen uz korištenje usluga nogometnog posrednika mora sadržavati podatke o imenu i prezimenu nogometnog posrednika, podatke o njegovom klijentu, broj njegove FIFA-ine licence i njegov potpis, u skladu s FIFA-inim Pravilnikom o nogometnim posrednicima.
2. Minimalno trajanje ugovora je razdoblje od datuma njegovog stupanja na snagu do kraja natjecateljske godine, dok je najduže trajanje ugovora pet godina. Ugovori čija je dužina trajanja drugačija od navedenog dozvoljeni su samo ako su u skladu s nacionalnim zakonima. Igrači mlađi od 18 godina ne mogu potpisati profesionalni ugovor na razdoblje duže od tri godine. Neće biti priznata niti jedna odredba koja se odnosi na duže razdoblje.
3. Klub koji namjerava zaključiti ugovor s profesionalcem, a prije stupanja u pregovore s tim profesionalcem, mora o tome pisanim putem izvijestiti igračev sadašnji klub. Profesionalac je slobodan zaključiti ugovor s drugim klubom samo ako je njegov ugovor sa sadašnjim klubom istekao ili će isteći u razdoblju od šest mjeseci. Za svaku povredu ove odredbe izriču se odgovarajuće kazne.
4. Valjanost ugovora ne može se uvjetovati pozitivnim medicinskim pregledom i/ili dobivanjem radne dozvole.
5. Ako profesionalac zaključi više od jednog ugovora za isto razdoblje, primjenjuju se odredbe utvrđene Poglavljem IV.
6. Ugovorne odredbe kojima se klubu odobrava dodatno vrijeme da profesionalcu plati iznose koji su dospjeli prema odredbama ugovora (tzv. „razdoblja počeka“), neće biti priznate. Međutim, razdoblja počeka sadržana u kolektivnim ugovorima koji su valjano zaključeni između predstavnika poslodavaca i zaposlenika na nacionalnoj razini, u skladu s nacionalnim zakonima, pravno su obvezujuća i priznata. Ova zabrana ne utječe na ugovore koji postoje u vrijeme stupanja ove odredbe na snagu.
7. Igračice tijekom trajanja ugovora imaju pravo na rodiljni dopust koji se plaća u iznosu jednakom dvije trećine njihove ugovorene plaće. Kad postoje povoljnije odredbe u primjenjivom nacionalnom zakonu zemlje u kojoj njihov klub ima sjedište, ili u primjenjivom kolektivnom ugovoru, prevladavaju takve povoljnije odredbe.

5. UTJECAJ I VLASNIŠTVO TREĆE STRANE NAD EKONOMSKIM PRAVIMA IGRAČA

Članak 18bis Utjecaj treće strane na klubove

1. Niti jedan klub neće zaključiti ugovor koji bilo kojem drugom klubu/drugim klubovima i obratno, ili bilo kojoj trećoj strani, daje mogućnost da u pitanjima vezanima uz zapošljavanje i transfere utječe na njegovu neovisnost, poslovnu politiku ili nastupe njegovih momčadi.
2. FIFA-ina Disciplinska komisija može izreći disciplinske mjere klubovima koji ne poštuju obveze utvrđene ovim člankom.

Članak 18ter Vlasništvo treće strane nad ekonomskim pravima igrača

1. Niti jedan klub ili igrač neće zaključiti ugovor s trećom stranom prema kojem treća strana ima pravo sudjelovati, u cijelosti ili djelomično, u naknadi koja se plaća u vezi s budućim transferom igrača iz jednog kluba u drugi, ili su joj dodijeljena bilo kakva prava povezana s budućim transferom ili naknadom za transfer.
2. Zabrana navedena u stavku 1. stupa na snagu 1. svibnja 2015.
3. Ugovori obuhvaćeni stavkom 1., koji su zaključeni prije 1. svibnja 2015., mogu ostati na snazi do ugovorenog datuma isteka. Međutim, njihovo se trajanje ne može produžiti.
4. Valjanost bilo kojeg ugovora obuhvaćenog stavkom 1., koji je zaključen između 1. siječnja 2015. i 30. travnja 2015., ne smije trajati duže od godine dana od datuma stupanja na snagu.
5. Do kraja travnja 2015. svi postojeći ugovori obuhvaćeni stavkom 1. moraju biti uneseni u TMS sustav. Svi klubovi koji su potpisali takve ugovore moraju ih u cijelosti učitati u TMS, uključujući moguće dodatke ili izmjene i dopune, navodeći detalje o odnosnoj trećoj strani, puno ime i prezime igrača, kao i trajanje ugovora.
6. FIFA-ina Disciplinska komisija može izreći disciplinske mjere klubovima ili igračima koji ne poštuju obveze utvrđene ovim člankom.

6. POSEBNE ODREDBE KOJE SE ODNOSU NA IGRAČICE

Članak 18^{quater} Posebne odredbe koje se odnose na igračice

1. Valjanost ugovora ne može ovisiti o tome je li tijekom trajanja ugovora igračica trudna ili će zatrudnjeti, koristi li rodiljni dopust ili svoja općenita majčinska prava.
2. Ako klub jednostrano raskine ugovor jer je igračica trudna ili će zatrudnjeti, jer koristi rodiljni dopust ili svoja općenita majčinska prava, smatrat će se da je klub raskinuo ugovor bez opravdanog razloga.
 - a) Pretpostavlja se, osim ako se dokaže suprotno, da je do jednostranog raskida ugovora od strane kluba tijekom trudnoće ili rodiljnog dopusta došlo jer je igračica trudna ili će zatrudnjeti.
3. Kad je ugovor raskinut jer je igračica trudna ili će zatrudnjeti, kao iznimka u odnosu na članak 17. stavak 1.:
 - a) naknada koja pripada igračici izračunava se kako slijedi:
 - i. u slučaju da igračica nije potpisala nikakav novi ugovor nakon raskida njenog prijašnjeg ugovora, kao opće pravilo, naknada je jednaka preostaloj vrijednosti ugovora koji je raskinut;
 - ii. u slučaju da je igračica potpisala novi ugovor do trenutka donošenja odluke, vrijednost novog ugovora za razdoblje koje odgovara vremenu koje je preostalo prema raskinutom ugovoru oduzima se od preostale vrijednosti ugovora koji je raskinut;
 - iii. u svakom ranije opisanom slučaju igračica ima pravo na dodatnu naknadu koja odgovara plaćama za šest mjeseci prema raskinutom ugovoru;
 - iv. kolektivni ugovori o kojima su valjano pregovarali predstavnici poslodavaca i zaposlenika na nacionalnoj razini, u skladu s nacionalnim zakonima, mogu odstupati od prethodno utvrđenih načela. Odredbe takvog ugovora prevladavaju;
 - b) pored obveze plaćanja naknade izriču se sportske kazne svakom klubu za kojeg se utvrdi da je jednostrano raskinuo ugovor jer je igračica trudna ili će zatrudnjeti, jer koristi rodiljni dopust ili općenito svoja majčinska prava. Klubu će u trajanju od dva cjelokupna i uzastopna registracijska razdoblja biti zabranjeno registrirati sve nove igračice, bilo iz tuzemstva ili inozemstva.

Klub će smjeti registrirati nove igračice, bilo iz tuzemstva ili inozemstva, tek od sljedećeg registracijskog razdoblja koje će uslijediti nakon što relevantna sportska kazna bude u potpunosti izdržana. Posebice, klub ne može koristiti iznimku i mjere utvrđene člankom 6. stavkom 3. c) ovog Pravilnika kako bi ranije registrirao igračice;

- c) kazna iz ranije navedenog stavka b) može se primjenjivati kumulativno s novčanom kaznom.

4.

Kad igračica zatrudni, ona ima pravo na sljedeće tijekom trajanja ugovora:

- a) nastaviti pružati sportske usluge svom klubu (tj. igranje i treniranje), ako njen liječnik i neovisni medicinski stručnjak (kojeg sporazumno izaberu igračica i njen klub), potvrde da je to za nju sigurno. U takvom slučaju njen klub je obvezan poštovati odluku i izraditi plan za nastavak njenog sportskog sudjelovanja na siguran način, dajući prioritet zdravlju igračice i njenog nerođenog djeteta;
- b) za klub obavljati druge odgovarajuće poslove ako njen liječnik smatra da za nju nije sigurno da nastavi sa sportskim uslugama, ili ako ona izabere ne koristiti svoje pravo na nastavak izvršavanja sportskih usluga. U takvim slučajevima njen klub je obvezan poštovati odluku te zajedno s igračicom izraditi plan za njene zamjenske poslove. Igračica ima pravo primati punu pripadajuću naknadu do vremena korištenja rodiljnog dopusta;
- c) samostalno utvrditi datum početka svog rodiljnog dopusta, uzimajući u obzir utvrđena minimalna razdoblja (vidi Definicije). FIFA-ina Disciplinska komisija kaznit će svaki klub koji vrši pritisak na igračicu ili ju prisiljava da koristi rodiljni dopust u određenom razdoblju;
- d) vratiti se nogometnim aktivnostima nakon završetka rodiljnog dopusta na osnovu potvrde njenog liječnika te neovisnog medicinskog stručnjaka (kojeg sporazumno izaberu igračica i njen klub), da je to za nju sigurno. U takvom slučaju njen klub je obvezan poštovati odluku, ponovno ju uključiti u nogometne aktivnosti (vidi članak 6. stavak 3. d)), te osigurati odgovarajuću i kontinuiranu zdravstvenu pomoć. Igračica ima pravo primati punu pripadajuću naknadu nakon povratka nogometnim aktivnostima.

5.

Igračici će se pružiti mogućnost za dojenje djeteta i/ili izdavanje za vrijeme pružanja sportskih usluga svom klubu. Klubovi trebaju osigurati prikladnu prostoriju u skladu s primjenjivim nacionalnim zakonodavstvom u zemlji u kojoj klub ima sjedište ili kolektivnim ugovorom.

7. MEĐUNARODNI TRANSFERI MALOLJETNIKA

Članak 19. Zaštita maloljetnika

1. Međunarodni transferi igrača dozvoljeni su samo ako je igrač stariji od 18 godina.

2. U odnosu na ovo pravilo primjenjuje se sljedećih pet iznimaka:

- a) Igračevi roditelji sele se u zemlju u kojoj je sjedište novog kluba iz razloga koji nisu povezani s nogometom.
- b) Igrač ima između 16 i 18 godina, i:
 - i. transfer se obavlja unutar teritorija Europske Unije (EU) ili Europskog ekonomskog prostora (EGP); ili
 - ii. transfer se obavlja između dva saveza unutar iste zemlje.

Novi klub mora ispunjavati sljedeće minimalne obveze:

- iii. mora igraču osigurati odgovarajuće nogometno obrazovanje i/ili treniranje u skladu s najvišim nacionalnim standardima (vidi Dodatak 4., članak 4.).
 - iv. mora igraču jamčiti akademsko i/ili školsko i/ili stručno obrazovanje i/ili treniranje pored njegovog nogometnog obrazovanja i/ili treniranja, što će igraču omogućiti da ostvari karijeru izvan nogometa, ako bi prestao igrati profesionalni nogomet.
 - v. poduzet će sve potrebno kako bi osigurao da je igrač zbrinut na najbolji mogući način (optimalni životni standardi u obitelji u kojoj boravi ili u klupskom smještaju, imenovanje mentora u klubu itd.)
 - vi. po registraciji takvog igrača dostaviti relevantnom savezu dokaze o ispunjavanju prije navedenih obveza.
- c) Igrač živi na udaljenosti od najviše 50 km do državne granice i klub za koji se igrač želi registrirati u susjednom savezu također se nalazi na udaljenosti od 50 km do te granice. Najveća udaljenost između mjesta stanovanja igrača i klupskih prostorija iznosi 100 km. U takvim slučajevima igrač mora nastaviti živjeti kod kuće, a dva odnosna saveza moraju dati svoj izričit pristanak.

- d) Igraču je barem privremeno dopušten boravak u zemlji dolaska i/ili su nadležna državna tijela priznala njegov ranjivi položaj i potrebu za državnom zaštitom zemlje dolaska nakon što je pobjegao iz svoje zemlje porijekla (ili prijašnje zemlje prebivališta), iz humanitarnih razloga, bez svojih roditelja te zbog bilo kojeg od sljedećih razloga:
- i. njegov život ili sloboda ugrožen je na račun rase, vjere, nacionalnosti, pripadnosti određenoj društvenoj skupini ili zbog političkog mišljenja; ili
 - ii. bilo koje druge okolnosti u kojima je njegov život ozbiljno ugrožen.

Ako je maloljetnik formalno priznat kao izbjeglica ili zaštićena osoba, on može biti registriran za profesionalni klub ili za isključivo amaterski klub. Ne postoje ograničenja u vezi bilo kojeg naknadnog nacionalnog transfera maloljetnika prije nego on navrši 18 godina.

Ako je maloljetnik formalno priznat kao tražitelj azila ili su nadležna državna tijela priznala njegov ranjivi položaj u skladu s ranije navedenim člankom 19. stavkom d), on može biti registriran samo za isključivo amaterski klub. On može biti naknadno nacionalno transferiran, ali mu nije dozvoljena registracija za profesionalni klub dok ne navrši 18 godina.

- e) Igrač je student i privremeno se seli bez svojih roditelja u drugu državu zbog akademskih razloga da bi sudjelovao u programu razmjene. Trajanje igračeve registracije za novi klub dok on navrši 18 godina, ili do kraja akademskog ili školskog programa, ne može trajati duže od jedne godine. Igračev novi klub može biti isključivo amaterski klub bez profesionalne momčadi, ili bez pravne, financijske ili de facto veze s profesionalnim klubom.

3. Odredbe ovog članka također se primjenjuju na svakog igrača koji nikada ranije nije bio registriran za klub, koji nije državljanin zemlje u kojoj se nalazi sjedište saveza u kojem želi biti registriran po prvi put, i koji nije živio u spomenutoj zemlji u kontinuiranom razdoblju od najmanje pet posljednjih godina.

4. U slučaju maloljetnog igrača koji ima najmanje deset godina, Komora za status igrača Nogometnog suda mora odobriti:

- a) njegov međunarodni transfer u skladu sa stavkom 2.;
- b) njegovu prvu registraciju u skladu sa stavkom 3.; ili

- c) njegovu prvu registraciju, u slučaju kad maloljetni igrač nije državljanin zemlje u kojoj se nalazi sjedište saveza u kojem želi biti registriran te je živio u toj zemlji u kontinuiranom razdoblju od najmanje pet posljednjih godina.

5. Odobrenje u skladu sa stavkom 4. potrebno je prije bilo kakvog zahtjeva za izdavanje ITC-a i/ili prve registracije u odnosnom savezu.

6. U slučaju maloljetnog igrača koji je mlađi od deset godina odgovornost je saveza koji namjerava registrirati igrača – na zahtjev svog pridruženog kluba – da utvrdi i osigura da igračeve okolnosti, bez ikakve sumnje, spadaju pod jednu od iznimaka iz prethodnog stavka 2., 3. ili 4. c). Takvu provjeru treba obaviti prije bilo kakve registracije.

7. Savez može podnijeti zahtjev za odobrenje ograničenog izuzeća za maloljetnike („LME“) Komori za status igrača Nogometnog suda.

- a) LME, ako je odobren, pod posebnim uvjetima i isključivo za amaterske maloljetne igrače koji se registriraju za isključivo amaterske klubove, oslobađa savez od obveze podnošenja zahtjeva prema stavku 4.
- b) U takvom slučaju, prije bilo kakvog zahtjeva za izdavanje ITC-a i/ili prvu registraciju, odnosni savez mora utvrditi i osigurati da igračeve okolnosti, bez ikakve sumnje, spadaju pod jednu od iznimaka iz stavka 2., 3., ili 4. c).

8. Klub koji je nakon nacionalnog transfera, međunarodnog transfera ili prve registracije registrirao maloljetnog igrača odgovoran je:

- skrbiti o maloljetniku;
- poduzeti sve razumne mjere u cilju zaštite i sigurnosti maloljetnika od svakog mogućeg zlostavljanja;
- osigurati da se maloljetniku pruži prilika za stjecanje akademskog obrazovanja (u skladu s najvišim nacionalnim standardima), koje mu omogućuje da ostvari karijeru izvan nogometa.

9. Postupci za podnošenje zahtjeva Komori za status igrača Nogometnog suda za pitanja koja su opisana u ovom članku sadržani su u Pravilniku o postupcima Nogometnog suda.

Članak 19bis Registracija i izvještavanje o maloljetnicima u akademijama

1. Klubovi koji upravljaju akademijom (u okviru svoje vlastite strukture i/ili putem zasebnog subjekta s pravnim, financijskim ili de facto vezama s klubom), obvezni su prijaviti savezu kojem je pridružen odnosni klub sve maloljetnike koji pohađaju akademiju (koji su registrirani ili nisu registrirani za klub). U slučaju kad se akademijom upravlja izvan teritorija saveza odnosno kluba, klub izvještava savez na čijem teritoriju akademija posluje.
2. Svaki savez tražit će od svih akademija bez pravnih, financijskih ili de facto veza s klubom (privatne akademije), koje posluju na njegovom teritoriju, da mu prijave sve maloljetnike koji pohađaju akademiju. Svaki savez prijaviti će relevantnim tijelima bilo kakve nepravilnosti u privatnim akademijama o kojima ima saznanja, te će poduzimati sve potrebne mjere zaštite i sigurnosti maloljetnika od mogućeg zlostavljanja.
3. Svaki savez treba voditi registar o maloljetnim igračima koje su mu prijavili klubovi ili akademije, a koji se sastoji od najmanje sljedećih podataka: puno ime i prezime (ime(na), srednje ime(na) i prezime(na)), državljanstvo, datum rođenja, država porijekla (ili prijašnja država prebivališta), posrednik (ako postoji) i klub koji upravlja odnosnom akademijom.
4. Klub koji želi surađivati s privatnom akademijom treba:
 - i. prijaviti takvu suradnju savezu kojem je klub pridružen;
 - ii. osigurati da privatna akademija prijavi svoje igrače savezu gdje akademija posluje;
 - iii. prije zaključenja ugovora s privatnom akademijom osigurati da privatna akademija poduzima odgovarajuće mjere zaštite i sigurnosti maloljetnika; i
 - iv. prijaviti relevantnim tijelima bilo kakve nepravilnosti o kojima može imati saznanja, poduzimajući sve potrebne mjere zaštite i sigurnosti maloljetnika od mogućeg zlostavljanja.
5. Putem postupka prijave akademije i igrači obvezuju se igrati nogomet u skladu s FIFA-inim Statutom te poštovati i promicati etička načela organiziranog nogometa.
6. Savezi prijavljuju FIFA-i svakog maloljetnika koji pohađa akademiju na teritoriju svoje nadležnosti u slučaju kad maloljetnik:
 - i. nije državljanin zemlje u kojoj se nalazi sjedište saveza; i

ii. nije živio u toj zemlji u kontinuiranom razdoblju od najmanje pet posljednjih godina.

Takvi izvještaji trebaju sadržavati *prima facie* ocjenu o tome udovoljava li maloljetnik uvjetima iz članka 19.

7. Svaku povredu ove odredbe kaznit će Disciplinska komisija u skladu s FIFA-inim Disciplinskim kodeksom.

Članak 19ter Probe

Opći uvjeti za sve igrače na probi

1. Klub može pozvati igrača na probu u svoj klub na utvrđeno razdoblje. Profesionalac (u okviru značenja ranije navedenog članka 2.), može biti na probi u drugom klubu samo uz izričitu pisanu dozvolu svog sadašnjeg kluba.
2. Prije početka probe klub i pozvani igrač dogovaraju uvjete probe (npr. plaćanje smještaja, putovanja, prehrane i dnevnih troškova), putem FIFA-inog Obrasca o probi igrača. Klub u FIFA TMS mora učitati potpuno ispunjen i potpisan FIFA-in Obrazac o probi igrača najkasnije deset dana prije početka probe.
3. Tijekom probe klub je dužan skrbiti o igraču na probi. Posebice, klub treba igraču koji je na probi osigurati te platiti bilo koje neophodne medicinske tretmane u slučaju ozljeda koje je igrač pretrpio obavljajući aktivnosti u okviru probe.
4. Najduže trajanje probe za igrače koji imaju 21 godinu i mlađe iznosi osam tjedana, neprekidno ili uz prekide, po klubu u bilo kojoj natjecateljskoj godini. Najduže trajanje probe za igrače starije od 21 godine iznosi tri tjedna, neprekidno ili uz prekide, po klubu u bilo kojoj natjecateljskoj godini.
5. Igrač koji je na probi smije sudjelovati samo u prijateljskim utakmicama te u bilo kojim aktivnostima koje ne spadaju u okvir organiziranog nogometa. Takve prijateljske utakmice moraju se igrati tijekom trajanja relevantne probe.
6. Svakoj osobi koja podliježe FIFA-inom Statutu zabranjeno je tražiti, nuditi i/ili primati bilo kakvo plaćanje povezano uz probu, ne dovodeći u pitanje sporazum između kluba i igrača na probi o uvjetima probe, u skladu s ranije navedenim stavkom 2.
7. Klubovi koji imaju igrača na probi nemaju pravo primiti nagrade za treniranje za razdoblje tijekom kojeg je igrač na probi u tom klubu.

Posebni uvjeti za maloljetne igrače na probi

8. Pored općih uvjeta, maloljetni igrač može biti na probi u klubu samo pod sljedećim uvjetima:
- a) datum početka probnog razdoblja nastupi u natjecateljskoj godini:
 - i. 16. rođendana maloljetnog igrača na probi; ili
 - ii. 15. rođendana maloljetnog igrača na probi ako se i prebivalište maloljetnika i sjedište kluba nalaze u Europi;
 - b) klub dobije izričitu pisanu dozvolu roditelja maloljetnog igrača na probi;
 - c) klub imenuje svog zaposlenika kao kontaktnu osobu za maloljetnog igrača na probi;
 - d) klub maloljetnom igraču na probi osigura optimalni smještaj i životni standard te odgovarajuće pokrivanje troškova; i
 - e) u slučaju amaterskih maloljetnih igrača mlađih od 16 godina, sadašnji klub maloljetnika obaviješten je o probi te mu je dostavljen u potpunosti ispunjen i potpisan FIFA-in Obrazac o probi igrača.
9. Maloljetni igrač može sudjelovati samo na dvije probe tijekom kalendarske godine, od kojih svaka proba podliježe najdužem trajanju utvrđenom u članku 19ter stavku 4.

Druge pitanja

10. Kolektivni ugovori koji su valjano zaključeni između predstavnika poslodavaca i zaposlenika na nacionalnoj razini, u skladu s nacionalnim zakonima, mogu odstupati od ranije navedenih minimalnih standarda i/ili sadržavati dodatne uvjete o tome kad igrač može napustiti svoj sadašnji klub kako bi sudjelovao na probi.

Kazne

11. Svaki propust ispunjavanja uvjeta koji su dogovoreni putem FIFA-inog Obrasca o probi igrača ili propust učitavanja u potpunosti ispunjenog i potpisanog FIFA-inog Obrasca o probi igrača i/ili bilo koje kršenje ove odredbe kaznit će Disciplinska komisija u skladu s FIFA-inim Disciplinskim kodeksom. U takvim postupcima i igrač na probi i odnosni klub imat će status stranke u postupku pred Disciplinskom komisijom.

8. NAKNADA ZA TRENIRANJE I MEHANIZAM SOLIDARNOSTI

Članak 20. Naknada za treniranje

Naknada za treniranje plaća se klubu/klubovima koji su trenirali igrača: (1) kad je igrač po prvi put registriran kao profesionalac, i (2) prilikom svakog transfera profesionalca do kraja kalendarske godine u kojoj je navršio 23 godine. Obveza plaćanja naknade za treniranje nastaje bez obzira je li transfer obavljen tijekom ili na kraju igračevog ugovora. Odredbe u vezi naknade za treniranje utvrđene su u Dodatku 4 ovog Pravilnika. Načela u vezi naknade za treniranje ne primjenjuju se na ženski nogomet.

Članak 21. Mehanizam solidarnosti

Ako je profesionalac transferiran prije isteka svog ugovora, svaki klub koji je dao doprinos njegovom obrazovanju i treniranju prima dio naknade koja je plaćena njegovom dosadašnjem klubu (solidarni doprinos). Odredbe u vezi solidarnih doprinosa utvrđene su u Dodatku 5 ovog Pravilnika.

9. NADLEŽNOST

Članak 22. FIFA-ina nadležnost

1. Ne dovodeći u pitanje pravo bilo kojeg igrača, trenera, saveza ili kluba da traži pravnu zaštitu pred građanskim sudom u sporovima vezanima uz radni odnos, FIFA je nadležna za rješavanje sljedećih sporova:
- a) sporovi između klubova i igrača vezani uz održavanje ugovorne stabilnosti (članak 13. – 18.), ako je zahtjev za izdavanje ITC-a upućen i ako postoji zahtjev zainteresirane strane u odnosu na takav zahtjev za ITC, posebice u vezi njegovog izdavanja, sportskih kazni ili naknade za raskid ugovora;
 - b) sporovi vezani uz radni odnos između kluba i igrača koji imaju međunarodne razmjere; međutim, prije spomenute strane mogu izričito izabrati u pisanom obliku da o takvim sporovima odlučuje neovisan arbitražni sud koji je osnovan na nacionalnoj razini u sklopu saveza i/ili kolektivnog ugovora. Svaka takva arbitražna odredba mora biti ugrađena ili izravno u ugovor ili u kolektivni ugovor koji se primjenjuje na strane. Neovisni nacionalni arbitražni sud mora jamčiti pravedne postupke i poštovati načelo jednake zastupljenosti igrača i klubova;
 - c) sporovi vezani uz radni odnos između kluba ili saveza i trenera, koji imaju međunarodne razmjere; međutim, prije spomenute strane mogu izričito izabrati u pisanom obliku da o takvim sporovima odlučuje neovisan arbitražni sud koji je osnovan na nacionalnoj razini u sklopu saveza i/ili kolektivnog ugovora. Svaka takva arbitražna odredba mora biti ugrađena ili izravno u ugovor ili u kolektivni ugovor koji se primjenjuje na strane. Neovisni nacionalni arbitražni sud mora jamčiti pravedne postupke i poštovati načelo jednake zastupljenosti trenera i klubova;
 - d) sporovi vezani uz naknadu za treniranje (članak 20.), i mehanizam solidarnosti (članak 21.), između klubova koji pripadaju različitim savezima, koji nisu uređeni Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući;
 - e) sporovi vezani uz naknadu za treniranje (članak 20.) i mehanizam solidarnosti (članak 21.), između klubova koji pripadaju istom savezu, pod uvjetom da se transfer igrača koji predstavlja osnovu spora obavlja između klubova koji pripadaju različitim savezima, koji nisu uređeni Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući;
 - f) složena pravna ili činjenična pitanja u postupku revizije elektroničkih igračkih putovnica (EPP) u skladu s člankom 10. stavkom 3. Pravilnika o FIFA-inoj Klirinškoj kući i sporovi između klubova u skladu s člankom 18. stavkom 2. Pravilnika o FIFA-inoj Klirinškoj kući; i

- g) sporovi između klubova koji pripadaju različitim savezima koji ne spadaju u slučajeve opisane u točkama a), d), e) i f).

2. FIFA je nadležna odlučivati o regulatornim primjenama u skladu s ovim Pravilnikom ili bilo kojim drugim FIFA-inim pravilnikom.

Članak 23. Nogometni sud

1. Komora za rješavanje sporova Nogometnog suda donosi odluke o svim slučajevima opisanim u članku 22. stavku 1. a), b), d), e) i f).

2. Komora za status igrača Nogometnog suda donosi odluke o svim slučajevima opisanim u članku 22. stavku 1. c) i g) te stavku 2.

3. Nogometni sud ne razmatra niti jedan predmet koji podliježe ovom Pravilniku ako su prošle više od dvije godine od događaja koji je doveo do spora. Primjena ovog vremenskog ograničenja ispituje se po službenoj dužnosti u svakom pojedinom predmetu.

4. Postupci za podnošenje zahtjeva u vezi sporova opisanih u članku 22. sadržani su u Pravilniku o postupcima Nogometnog suda.

Članak 24. Posljedice propusta pravovremenog plaćanja relevantnih iznosa

1. Kad:

- a) Nogometni sud odredi jednoj strani (klubu ili igraču), da plati drugoj strani (klubu ili igraču), posljedice propusta pravovremenog plaćanja relevantnih iznosa uključuju se u odluku;
- b) strane u sporu prihvate (ili ne odbiju), prijedlog FIFA-inog Glavnog tajništva u skladu s Pravilnikom o postupcima Nogometnog suda, posljedice propusta pravovremenog plaćanja relevantnih iznosa uključuju se u pismo potvrde.

2. Takve posljedice su sljedeće:

- a) Protiv kluba: zabrana registracije svakog novog igrača, bilo iz tuzemstva ili inozemstva, sve dok se dospjeli iznosi ne plate. Sveukupno najduže trajanje zabrane registracija igrača iznosi do tri cjelokupna i uzastopna registracijska razdoblja, podložno niže navedenom stavku 7.;

- b) Protiv igrača: ograničenje nastupa na službenim utakmicama sve dok se dospjeli iznosi ne plate. Sveukupno najduže trajanje ograničenja nastupa na službenim utakmicama iznosi do šest mjeseci, podložno niže navedenom stavku 7.

3. Takve posljedice mogu biti izostavljene u slučaju kad je Nogometni sud:

- a) izrekao sportsku kaznu u istom predmetu na osnovu članka 12bis, 17. ili 18quater; ili
- b) obaviješten da su u slučaju kluba dužnika u skladu s relevantnim nacionalnim zakonima nastupili događaji povezani s insolventnošću te pravno nije u mogućnosti postupiti u skladu s nalogom.

4. Kad se takve posljedice primjenjuju, dužnik mora vjerovniku platiti cjelokupni dospjeli iznos (uključujući sve primjenjive kamate), u roku od 45 dana od obavijesti o odluci.

5. Rok od 45 dana počinje od obavijesti o odluci ili pisma potvrde.

- a) Rok se prekida po primitku valjanog zahtjeva za obrazloženje odluke. Rok ponovno počinje teći nakon primitka obrazložene odluke.
- b) Rok se također prekida podnošenjem žalbe Arbitražnom sudu za sport.

6. Dužnik obavlja plaćanje cjelokupnog iznosa (uključujući sve primjenjive kamate), na bankovni račun koji je dostavio vjerovnik, kako je utvrđeno u odluci ili u pismu potvrde.

7. Kad dužnik u utvrđenom roku propusti platiti cjelokupni iznos (uključujući sve primjenjive kamate), te je odluka postala konačna i obvezujuća:

- a) vjerovnik može zatražiti od FIFA-e primjenu posljedica;
- b) po primitku takvog zahtjeva FIFA izvješćuje dužnika da će se posljedice primijeniti;
- c) posljedice se primjenjuju odmah po obavijesti FIFA-e, uključujući, radi izbjegavanja sumnje, ako do njihove primjene dođe tijekom otvorenog registracijskog razdoblja. U takvim slučajevima preostalo vrijeme tog registracijskog razdoblja smatra se prvim „cjelokupnim” registracijskim razdobljem u svrhe stavka 2. a);
- d) posljedice mogu biti ukinute samo u skladu s niže navedenim stavkom 8.

8. U slučaju primjene posljedica dužnik FIFA-i mora dostaviti dokaz o plaćanju cjelokupnog iznosa (uključujući sve primjenjive kamate), kako bi posljedice bile ukinute.
- a) Po primitku dokaza o plaćanju, FIFA od vjerovnika odmah traži da u roku od pet dana potvrdi primitak uplate cjelokupnog iznosa (uključujući sve primjenjive kamate).
 - b) Po primitku potvrde vjerovnika, ili nakon isteka roka u slučaju da ne primi nikakav odgovor, FIFA obavještava strane o ukidanju posljedica.
 - c) Posljedice se ukidaju odmah po obavijesti FIFA-e.
 - d) Bez obzira na ranije navedeno, u slučaju neplaćanja cjelokupnog iznosa (uključujući sve primjenjive kamate), posljedice ostaju na snazi do njihovog potpunog provođenja.

Članak 25. Primjena odluka i pisma potvrda

1. Sportski nasljednik dužnika smatra se dužnikom te podliježe svim odlukama ili pismima potvrda koje izdaje Nogometni sud. Kriteriji za ocjenjivanje je li pravni subjekt sportski nasljednik drugog pravnog subjekta uključuju, između ostalog, njegovo sjedište, naziv, pravni oblik, boje momčadi, igrače, dioničare ili dionike, ili vlasništvo te kategoriju natjecanja.
2. Kad Nogometni sud naloži dužniku da plati vjerovniku novčani iznos (neisplaćeni iznosi ili naknada):
- a) plaćanje se smatra izvršenim kad dužnik plati vjerovniku cjelokupni naloženi iznos (uključujući sve primjenjive kamate);
 - b) plaćanje se ne smatra izvršenim kad dužnik izvrši bilo kakvo jednostrano umanjeње cjelokupnog naloženog iznosa (uključujući sve primjenjive kamate).
3. Sljedeći slučajevi nisu u suprotnosti sa zabranom registracija opisanom u članku 12bis, 17., 18quater, ili 24.:
- a) povratak profesionalca sa ustupanja, isključivo u slučaju isteka sporazuma o ustupanju;
 - b) produženje ustupanja profesionalca, nakon isteka sporazuma o ustupanju;
 - c) stalni angažman profesionalca koji je bio privremeno registriran za klub neposredno prije izricanja zabrane registracija;
 - d) registracija profesionalca koji je već bio registriran za klub u statusu amatera neposredno prije izricanja zabrane registracija.

10. ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 26. Prijelazne mjere

1. Svaki predmet dostavljen FIFA-i prije nego je ovaj Pravilnik stupio na snagu procjenjuje se sukladno prethodnom Pravilniku.
 - a) O svakom predmetu koji je dostavljen FIFA-i i u kojem odluka još uvijek nije donesena do i uključujući 1. listopada 2021. od strane Komisije za status igrača, Komore za rješavanje sporova, ili bilo koje od njihovih potkomisija, odlučuje relevantna komora Nogometnog suda u skladu s Pravilnikom o postupcima Nogometnog suda;
 - b) Na te predmete primjenjuju se prijelazne odredbe Pravilnika o postupcima Nogometnog suda.
2. Kao opće pravilo, drugi predmeti procjenjuju se u skladu s ovim Pravilnikom, uz sljedeće iznimke:
 - a) sporovi o naknadi za treniranje;
 - b) sporovi o mehanizmu solidarnosti.

Svi predmeti koji ne podliježu ovom općem pravilu procjenjuju se u skladu s Pravilnikom koji je bio na snazi kad je ugovor o kojem postoji spor potpisan, ili kad su nastale sporne činjenice.
3. Savezi članovi obavljaju izmjene i dopune svojih pravilnika u skladu s člankom 1., kako bi osigurali postupanje u skladu s ovim Pravilnikom te svoj pravilnik dostavljaju FIFA-i radi odobrenja. Međutim, svaki savez mora primijeniti članak 1., stavak 3. a).
4. Ako je, u vrijeme stupanja na snagu ovog Pravilnika, u savezu već započelo natjecateljsko razdoblje (u okviru značenja u ovom Pravilniku), te je prvo registracijsko razdoblje u tom istom natjecateljskom razdoblju već završilo, primjenjuje se sljedeće: ako je prvo registracijsko razdoblje trajalo kraće od 12 tjedana, drugo registracijsko razdoblje u okviru tog istog natjecateljskog razdoblja može trajati do osam tjedana, pod uvjetom da sveukupno trajanje oba registracijska razdoblja ne bude duže od 16 tjedana.

Članak 27. Pitanja koja nisu obuhvaćena

O pitanjima koja nisu obuhvaćena ovim Pravilnikom i u slučajevima više sile odlučuje FIFA-ino Vijeće, čije odluke su konačne.

Članak 28. Službeni jezici

U slučaju bilo kakvog nesuglasja u tumačenju engleske, francuske ili španjolske verzije teksta ovog Pravilnika, mjerodavan je engleski tekst.

Članak 29. Stupanje na snagu

FIFA-ino Vijeće usvojilo je ovaj Pravilnik 14. ožujka 2023. te Pravilnik stupa na snagu 1. travnja 2023., uz iznimku članka 18. stavka 1.; članka 2. stavka 3. Dodatka 2; članka 10. stavka 5. e) i 6. a) i b) Dodatka 3; članka 12. stavka 2., 3. i 4. Dodatka 3, koji će stupiti na snagu 1. listopada 2023.

Privremene izmjene i dopune koje je odobrilo FIFA-ino Vijeće posljedicom pandemije COVID-19 periodično će se preispitivati te odgovarajuće uklanjati.

Privremene izmjene i dopune koje je odobrilo FIFA-ino Vijeće posljedicom rata u Ukrajini periodično će se preispitivati i odgovarajuće uklanjati.

14. ožujka 2023.

Za FIFA-ino Vijeće

Predsjednik:
Gianni Infantino

Glavna tajnica:
Fatma Samoura

DODATAK 1

Ustupanje igrača nacionalnim momčadima saveza

Članak 1. Načela za muški nogomet

1. Klubovi su obvezni ustupiti svoje registrirane igrače reprezentativnim momčadima zemalja za koje igrači imaju pravo nastupa osnovom svog državljanstva, ako ih je pozvao odnosni savez. Zabranjen je svaki sporazum između igrača i kluba koji je suprotan ovoj odredbi.
2. Ustupanje igrača sukladno uvjetima stavka 1. ovog članka obvezno je za sva razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti navedena u međunarodnom kalendaru utakmica (vidi stavak 3. i 4. u nastavku), kao i za završna natjecanja FIFA-inog Svjetskog prvenstva, FIFA-inog Kupa konfederacija i prvenstva za „A” reprezentativne momčadi konfederacija, ako je odnosni savez član konfederacije koja organizira natjecanje.
3. Nakon savjetovanja s relevantnim dionicima, FIFA objavljuje međunarodni kalendar utakmica za razdoblje od četiri ili osam godina. Kalendar će uključivati sva razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti za odnosno razdoblje (vidi stavak 4. u nastavku). Nakon objave međunarodnog kalendara utakmica dodat će se samo završna natjecanja FIFA-inog Svjetskog prvenstva, FIFA-inog Kupa konfederacija i prvenstva za „A” reprezentativne momčadi konfederacija.
4. Razdoblje međunarodnih reprezentativnih aktivnosti definirano je kao razdoblje od devet dana koje počinje u ponedjeljak ujutro i završava u utorak navečer sljedećeg tjedna (podložno niže navedenim privremenim iznimkama), a koje razdoblje je rezervirano za aktivnosti reprezentativnih momčadi. Tijekom bilo kojeg razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti svaka reprezentativna momčad može odigrati najviše dvije utakmice (podložno niže navedenim privremenim iznimkama), neovisno o tome jesu li te utakmice kvalifikacijske utakmice za međunarodni turnir ili prijateljske utakmice. Odnosne utakmice mogu se zakazati bilo kojeg dana počevši od srijede tijekom razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti, pod uvjetom da su najmanje dva puna kalendarska dana ostavljena između dvije utakmice (npr. četvrtak/nedjelja ili subota/utorak).
 - i. Tijekom razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti zakazanih za ožujak 2022., za saveze pridružene OFC-u:
 - a) razdoblje međunarodnih reprezentativnih aktivnosti produžuju se za jedan dan; i

- b) svaka reprezentativna momčad može odigrati najviše tri utakmice.
- ii. Tijekom razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti zakazanih za ožujak 2022., za saveze pridružene CONCACAF-u:
 - a) razdoblje međunarodnih reprezentativnih aktivnosti produžuje se za jedan dan; i
 - b) svaka reprezentativna momčad može odigrati najviše tri utakmice.

5. Reprezentativne momčadi igraju dvije utakmice (podložno privremenim iznimkama utvrđenima stavkom 4. ovog članka) unutar razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti na teritoriju iste konfederacije, uz jedinu iznimku interkontinentalnih utakmica doigravanja. Ako je najmanje jedna od dviju utakmica prijateljska, one se mogu igrati u dvije različite konfederacije samo ako udaljenost između mjesta odigravanja ne prelazi ukupno pet sati leta, prema službenom rasporedu letenja, i dvije vremenske zone.

6. Nije obvezno ustupanje igrača izvan razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti ili izvan završnih natjecanja koja su prema ranije navedenom stavku 2. uključena u međunarodni kalendar utakmica. Nije obvezno ustupanje istog igrača za više od jednog završnog natjecanja za "A" reprezentativne momčadi po godini. Iznimke u odnosu na ovo pravilo može utvrditi Vijeće FIFA-e samo za FIFA-in Kup konfederacija.

7. Za razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti igrači moraju biti ustupljeni i započeti putovanje, kako bi se priključili svojim reprezentativnim momčadima, najkasnije u ponedjeljak ujutro te moraju krenuti nazad u svoje klubove najkasnije sljedeće srijede ujutro, nakon završetka razdoblja reprezentativnih aktivnosti, podložno privremenoj iznimci u nastavku. Za završno natjecanje u smislu prije navedenog stavka 2. i 3., igrači moraju biti ustupljeni i započeti putovanje do svojih reprezentativnih momčadi najkasnije u ponedjeljak ujutro u tjednu koji prethodi tjednu u kojem počinje odnosno završno natjecanje, a savez ih mora osloboditi obveza ujutro na dan nakon posljednje utakmice njihove momčadi na turniru.

- i. Tijekom razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti koja su produžena u skladu sa stavkom 4. i. i ii., igrači moraju krenuti nazad u svoje klubove najkasnije ujutro nakon završetka razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti.

8. Odnosni klubovi i savezi mogu dogovoriti duže razdoblje ustupanja ili drugačije uvjete u vezi s prije navedenim stavkom 7.

9. Igrači koji se odazovu pozivu svog saveza prema uvjetima ovog članka nastavljaju s obvezama u svojim klubovima najkasnije 24 sata nakon završetka razdoblja u kojem su morali biti ustupljeni. Ovo razdoblje se produžuje do 48 sati ako su se aktivnosti odnosnih reprezentativnih momčadi održale na području konfederacije različite od one u kojoj je igračev klub registriran. Klubove se mora pisanim putem obavijestiti o rasporedu igračevog polaska i povratka deset dana prije početka razdoblja ustupanja. Savezi osiguravaju pravovremeni povratak igrača u njihove klubove nakon utakmice.
10. Ako igrač ne nastavi sa svojim obvezama u klubu do roka navedenog u ovom članku, Komora za status igrača Nogometnog suda, na zahtjev njegovog kluba, može odlučiti da se razdoblje njegovog sljedećeg ustupanja savezu skraćuje kako slijedi:
- a) razdoblje međunarodnih reprezentativnih aktivnosti: za dva dana
 - b) završno natjecanje međunarodnog turnira: za pet dana
11. U slučaju opetovanog kršenja ovih odredbi, na zahtjev njegovog kluba, Komora za status igrača Nogometnog suda može odlučiti:
- a) izreći novčanu kaznu;
 - b) dodatno skratiti razdoblje ustupanja;
 - c) zabraniti savezu pozivanje igrača za sljedeće aktivnosti reprezentativnih momčadi.

Članak 1bis Načela za ženski nogomet

1. Klubovi su obvezni ustupiti svoje registrirane igračice reprezentativnim ekipama zemalja za koje igračice imaju pravo nastupa osnovom svog državljanstva, ako ih je pozvao odnosni savez. Zabranjen je svaki sporazum između igračice i kluba koji je suprotan ovoj odredbi.
2. Ustupanje igračica sukladno uvjetima stavka 1. ovog članka obvezno je za sva razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti koja su navedena u ženskom međunarodnom kalendaru utakmica (vidi stavak 3. i 4. u nastavku), kao i za završna natjecanja FIFA-inog Svjetskog prvenstva za žene, ženskog Olimpijskog nogometnog turnira, prvenstva „A“ reprezentativnih ekipa konfederacija, ako je odnosni savez član konfederacije koja organizira natjecanje, te za kvalifikacijske turnire konfederacija za završnicu ženskog Olimpijskog nogometnog turnira.
3. Nakon savjetovanja s relevantnim dionicima, FIFA objavljuje ženski međunarodni kalendar utakmica za razdoblje od četiri godine.

Kalendar će uključivati sva razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti za relevantno razdoblje (vidi stavak 4. u nastavku), kao i završna natjecanja FIFA-inog Svjetskog prvenstva za žene, ženskog Olimpijskog nogometnog turnira i blokirana razdoblja za prvenstva „A” reprezentativnih ekipa konfederacija kao i za kvalifikacijske turnire konfederacija za završnicu ženskog Olimpijskog nogometnog turnira. Nakon objave ženskog međunarodnog kalendara utakmica, u relevantna blokirana razdoblja dodat će se samo datumi određeni za prvenstva „A” reprezentativnih ekipa konfederacija i za kvalifikacijske turnire konfederacija za završnicu ženskog Olimpijskog nogometnog turnira. Prvenstva „A” reprezentativnih ekipa konfederacija i kvalifikacijski turniri za završnicu ženskog Olimpijskog nogometnog turnira moraju biti odigrani u okviru relevantnih utvrđenih blokiranih razdoblja te se od konfederacija traži da pisanim putem obavijeste FIFA-u o datumima, i to najkasnije dvije godine prije relevantnih prvenstava za „A” reprezentativne ekipe ili turnira završnice.

4.

Postoje tri kategorije razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti:

- a) I. kategorija definirana je kao razdoblje od devet dana koje počinje u ponedjeljak ujutro i završava u utorak navečer sljedećeg tjedna, a rezervirano je za aktivnosti reprezentativnih ekipa. Tijekom razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti I. kategorije svaka reprezentativna ekipa može igrati najviše dvije utakmice, neovisno o tome radi li se o kvalifikacijskim utakmicama za međunarodni turnir ili o prijateljskim utakmicama. Odnosne utakmice mogu biti zakazane počevši od srijede na bilo koji dan tijekom razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti, pod uvjetom da su najmanje dva puna kalendarska dana ostavljena između dvije utakmice (npr. četvrtak/nedjelja ili subota/utorak).
- b) II. kategorija definirana je kao razdoblje od deset dana koje počinje u ponedjeljak ujutro i završava u srijedu navečer sljedećeg tjedna, a rezervirano je za prijateljske turnire reprezentativnih ekipa i kvalifikacijske utakmice. Tijekom razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti II. kategorije svaka reprezentativna ekipa može igrati najviše tri utakmice. Odnosne utakmice mogu biti zakazane počevši od četvrtka na bilo koji dan tijekom razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti, pod uvjetom da su najmanje dva puna kalendarska dana ostavljena između dvije utakmice (npr. četvrtak/nedjelja/srijeda).
- c) III. kategorija definirana je kao razdoblje od 13 dana koje počinje u ponedjeljak ujutro i završava u subotu navečer sljedećeg tjedna, a rezervirano je isključivo za kvalifikacijske utakmice za prvenstva „A” reprezentativnih ekipa konfederacija. Tijekom razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti III. kategorije svaka reprezentativna ekipa može igrati najviše četiri utakmice.

Odnosne utakmice mogu biti zakazane počevši od četvrtka na bilo koji dan tijekom razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti, pod uvjetom da su najmanje dva puna kalendarska dana ostavljena između utakmica (npr. četvrtak/nedjelja/srijeda/subota).

5. Nije obvezno ustupanje igračica izvan razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti ili izvan natjecanja koja su prema ranije navedenom stavku 2. uključena u ženski međunarodni kalendar utakmica.
6. Za sve tri kategorije razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti, igračice moraju biti ustupljene i započeti putovanje, kako bi se priključile svojim reprezentativnim ekipama, najkasnije u ponedjeljak ujutro te moraju krenuti nazad u svoje klubove najkasnije sljedeće srijede ujutro (I. kategorija), sljedećeg četvrtka ujutro (II. kategorija) ili sljedeće nedjelje ujutro (III. kategorija), nakon završetka razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti. Za kvalifikacijske turnire konfederacija za završnicu ženskog Olimpijskog nogometnog turnira, igračice moraju biti ustupljene i započeti putovanje, kako bi se priključile svojim reprezentativnim ekipama, najkasnije u ponedjeljak ujutro prije utakmice otvaranja kvalifikacijskog turnira te ih savez mora osloboditi obveza ujutro na dan nakon posljednje utakmice njihove ekipe na turniru. Za potonje kvalifikacijske turnire najduže ukupno razdoblje ustupanja (između polaska u ponedjeljak ujutro i dana kad savez oslobodi igračicu obveza radi povratka u klub) iznosi 16 dana. Za druga završna natjecanja u smislu ranije navedenih stavaka 2. i 3., igračice moraju biti ustupljene i započeti putovanje, kako bi se priključile svojim reprezentativnim ekipama, najkasnije u ponedjeljak ujutro u tjednu koji prethodi tjednu kad relevantno završno natjecanje počinje te ih savez mora osloboditi obveza ujutro na dan nakon posljednje utakmice njihove ekipe na turniru.
7. Odnosni klubovi i savezi mogu dogovoriti duže razdoblje ustupanja ili drugačije uvjete u vezi s prije navedenim stavkom 6.
8. Igračice koje se odazovu pozivu svog saveza prema uvjetima ovog članka nastavljaju s obvezama u svojim klubovima najkasnije 24 sata nakon završetka razdoblja u kojem su morale biti ustupljene. Ovo razdoblje produžuje se do 48 sati ako su se aktivnosti odnosnih reprezentativnih ekipa održale na području konfederacije različite od one u kojoj je registriran klub igračice. Klubove se mora pisanim putem obavijestiti o rasporedu polaska i povratka igračica deset dana prije početka razdoblja ustupanja. Savezi osiguravaju pravovremeni povratak igračica u njihove klubove nakon utakmice.
9. Ako igračica ne nastavi sa svojim obvezama u klubu do roka navedenog u ovom članku, Komora za status igrača Nogometnog suda, na zahtjev njenog kluba, može odlučiti da se razdoblje njenog sljedećeg ustupanja savezu skraćuje kako slijedi:

- a) razdoblje međunarodnih reprezentativnih aktivnosti: za dva dana
- b) završno natjecanje međunarodnog turnira: za pet dana.

10. U slučaju opetovanog kršenja ovih odredbi, Komora za status igrača Nogometnog suda, na zahtjev njenog kluba, može odlučiti:

- a) izreći novčanu kaznu;
- b) dodatno skratiti razdoblje ustupanja;
- c) zabraniti savezu pozivanje igračice(a) za sljedeće aktivnosti reprezentativnih ekipa.

Članak 1ter Načela za futsal

1. Klubovi su obvezni ustupiti svoje registrirane igrače reprezentativnim momčadima zemalja za koje igrači imaju pravo nastupa osnovom svog državljanstva, ako ih je odnosni savez pozvao. Zabranjen je svaki sporazum između igrača i kluba koji je suprotan ovoj odredbi.

2. Ustupanje igrača sukladno uvjetima stavka 1. ovog članka obvezno je za sva razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti koja su navedena u međunarodnom kalendaru utakmica futsala (vidi stavak 3. i 4. u nastavku), kao i za završna natjecanja FIFA-inog Svjetskog prvenstva u futsalu i prvenstva za „A” reprezentativne momčadi konfederacija, ako je odnosni savez član konfederacije koja organizira natjecanje.

3. Nakon savjetovanja s relevantnim dionicima, FIFA objavljuje međunarodni kalendar utakmica futsala za razdoblje od četiri godine. Kalendar će uključivati sva razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti za odnosno razdoblje (vidi stavak 4. u nastavku). Nakon objave međunarodnog kalendara utakmica futsala dodat će se samo završna natjecanja FIFA-inog Svjetskog prvenstva u futsalu i prvenstva za „A” reprezentativne momčadi konfederacija.

4. Postoje dvije kategorije razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti:

- a) I. kategorija definirana je kao razdoblje od deset dana koje počinje u ponedjeljak ujutro i završava u srijedu navečer sljedećeg tjedna, a rezervirano je za aktivnosti reprezentativnih momčadi. Tijekom razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti I. kategorije, svaka reprezentativna momčad može igrati najviše četiri utakmice, neovisno o tome radi li se o kvalifikacijskim utakmicama za međunarodni turnir ili o prijateljskim utakmicama. Reprezentativne momčadi mogu igrati najviše četiri utakmice tijekom razdoblja reprezentativnih aktivnosti I. kategorije u najviše dvije konfederacije.

- b) II. kategorija definirana je kao razdoblje od četiri dana koje počinje u nedjelju ujutro i završava u srijedu navečer sljedećeg tjedna, a rezervirano je za aktivnosti reprezentativnih momčadi. Tijekom razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti II. kategorije, svaka reprezentativna momčad može igrati najviše dvije utakmice, neovisno o tome jesu li te utakmice kvalifikacijske utakmice za međunarodni turnir ili prijateljske utakmice. Reprezentativne momčadi mogu igrati najviše dvije utakmice tijekom razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti II. kategorije na teritoriju iste konfederacije.

5. Nije obvezno ustupanje igrača izvan razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti ili izvan završnih natjecanja koja su prema ranije navedenom stavku 2. uključena u međunarodni kalendar utakmica futsala.
6. Za obje kategorije razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti igrači moraju biti ustupljeni i započeti putovanje, kako bi se priključili svojim reprezentativnim momčadima, najkasnije ujutro prvog dana reprezentativnog razdoblja (tj. nedjelja ili ponedjeljak), te moraju krenuti nazad u svoje klubove najkasnije u četvrtak ujutro nakon završetka razdoblja reprezentativnih aktivnosti. Za završno natjecanje prvenstva za „A” reprezentativne momčadi konfederacija, igrači moraju biti ustupljeni i započeti putovanje, kako bi se priključili svojim reprezentativnim momčadima, ujutro 12 dana prije početka relevantnog završnog natjecanja te ih savez mora osloboditi obveza ujutro na dan nakon posljednje utakmice njihove momčadi na turniru. Za FIFA-ino Svjetsko prvenstvo u futsalu igrači moraju biti ustupljeni i započeti putovanje, kako bi se priključili svojim reprezentativnim momčadima, ujutro 14 dana prije početka Svjetskog prvenstva te ih savez mora osloboditi obveza ujutro na dan nakon posljednje utakmice njihove momčadi na turniru.
7. Odnosni klubovi i savezi mogu dogovoriti duže razdoblje ustupanja ili drugačije uvjete u vezi s prije navedenim stavkom 6.
8. Igrači koji se odazovu pozivu svog saveza prema uvjetima ovog članka nastavljaju s obvezama u svojim klubovima najkasnije 24 sata nakon završetka razdoblja u kojem su morali biti ustupljeni. Ovo razdoblje se produžuje do 48 sati ako su se aktivnosti odnosnih reprezentativnih momčadi održale na području konfederacije različite od one u kojoj je registriran klub igrača. Klubove se mora pisanim putem obavijestiti o rasporedu polaska i povratka igrača deset dana prije početka razdoblja ustupanja. Savezi osiguravaju pravovremeni povratak igrača u njihove klubove nakon utakmice.
9. Ako igrač ne nastavi sa svojim obvezama u klubu do roka navedenog u ovom članku, Komora za status igrača Nogometnog suda, na zahtjev njegovog kluba, može odlučiti da se razdoblje njegovog sljedećeg ustupanja savezu skraćuje kako slijedi:

- a) razdoblje međunarodnih reprezentativnih aktivnosti: za dva dana;
- b) završno natjecanje međunarodnog turnira: za pet dana.

10. U slučaju opetovanog kršenja ovih odredbi, Komora za status igrača Nogometnog suda, na zahtjev njegovog kluba, može odlučiti:

- a) izreći novčanu kaznu;
- b) dodatno skratiti razdoblje ustupanja;
- c) zabraniti savezu pozivanje igrača za sljedeće aktivnosti reprezentativnih momčadi.

Članak 2. Financijske odredbe i osiguranje

- 1. Klubovi koji ustupaju igrače u skladu s odredbama ovog Dodatka nemaju pravo na novčanu naknadu.
- 2. Savez koji poziva igrača snosi putne troškove igrača nastale kao rezultat poziva.
- 3. Klub za koji je odnosni igrač registriran odgovoran je za njegovo osiguranje u slučajevima bolesti i nezgoda tijekom cjelokupnog trajanja razdoblja njegovog ustupanja. Ovo osiguranje također mora obuhvaćati sve ozljede koje je igrač pretrpio tijekom međunarodne(ih) utakmice(a) za koju(e) je bio ustupljen.
- 4. Ako profesionalni igrač koji sudjeluje u nogometu (11 igrača), tijekom razdoblja svog ustupanja za međunarodnu „A“ utakmicu pretrpi tjelesnu ozljedu uzrokovanu nezgodom te, kao posljedica takve ozljede, bude privremeno potpuno nesposoban za rad, klub za koji je odnosni igrač registriran dobit će od FIFA-e naknadu. Uvjeti takve naknade, uključujući i postupke za utvrđivanje štete, utvrđeni su Tehničkim biltenom – Program zaštite klubova.

Članak 3. Pozivanje igrača

- 1. Kao opće pravilo, svaki igrač registriran za klub obavezan je odazvati se pozivu saveza koji ima pravo predstavljati osnovom svog državljanstva i igrati za jednu od njegovih reprezentativnih momčadi.
- 2. Savezi koji žele pozvati igrača moraju ga o tome pisanim putem obavijestiti najmanje 15 dana prije prvog dana razdoblja međunarodnih reprezentativnih aktivnosti (vidi Dodatak 1, članak 1., stavak 4.), u kojem će se održavati aktivnosti reprezentativnih momčadi za koje ga se poziva.

Savezi koji žele pozvati igrača za završno natjecanje međunarodnog turnira moraju o tome pisanim putem obavijestiti igrača najmanje 15 dana prije početka relevantnog razdoblja ustupanja. U isto vrijeme potrebno je pisanim putem obavijestiti i igračev klub. Također, savezima se savjetuje da uključe savez odnosno kluba u kopiju poziva. Klub mora potvrditi ustupanje igrača u razdoblju od sljedećih šest dana.

3.

Savezi koji zatraže pomoć FIFA-e da bi ostvarili ustupanje igrača koji igra u inozemstvu, mogu to učiniti samo pod sljedeća dva uvjeta:

- a) Od saveza pri kojem je igrač registriran zatražena je intervencija, ali bez uspjeha.
- b) Slučaj je dostavljen FIFA-i najmanje pet dana prije datuma utakmice za koju je igrač potreban.

Članak 4. Ozlijeđeni igrači

Igrač koji zbog ozljede ili bolesti nije u mogućnosti odazvati se pozivu saveza koji ima pravo predstavljati osnovom svog državljanstva, i ako to savez traži, suglasan je podvrgnuti se zdravstvenom pregledu koji će obaviti liječnik po izboru tog saveza. Ako to igrač želi, takav zdravstveni pregled obaviti će se na teritoriju saveza pri kojem je registriran.

Članak 5. Ograničenje igranja

Igrač kojeg je pozvao njegov savez za jednu od svojih reprezentativnih momčadi nema pravo, ako relevantni savez nije dao drugačiju suglasnost, nastupiti za klub za koji je registriran tijekom razdoblja u kojem je bio ustupljen ili je trebao biti ustupljen sukladno odredbama ovog Dodatka, plus tijekom dodatnog razdoblja od pet dana.

Članak 6. Disciplinske mjere

Povrede bilo koje odredbe utvrđene ovim Dodatkom imat će za posljedicu izricanje disciplinskih mjera o kojima će odlučivati Disciplinska komisija FIFA-e na osnovu Disciplinskog kodeksa FIFA-e.

DODATAK 2

Pravila u vezi zapošljavanja trenera

Članak 1. Područje primjene

1. Ovim Dodatkom utvrđuju se pravila u vezi ugovora između trenera i profesionalnih klubova ili saveza.
2. Ovaj Dodatak primjenjuje se na trenere koji su:
 - a) za svoju trenersku djelatnost plaćeni više nego što iznose troškovi koje su oni stvarno imali; i
 - b) u radnom odnosu u profesionalnom klubu ili savezu.
3. Ovaj Dodatak jednako se primjenjuje na trenere nogometa i futsala.
4. Svaki savez će u svoj(e) pravilnik(pravilnike) uključiti prikladne načine za zaštitu ugovorne stabilnosti između trenera i klubova ili saveza, poštujući obvezne nacionalne zakone i kolektivne ugovore.

Članak 2. Ugovor o radu trenera

1. Trener mora imati pisani ugovor s klubom ili savezom koji se izvršava po pojedinačnoj osnovi.
2. Ugovor uključuje bitne elemente ugovora o radu, kao što su *inter alia* predmet ugovora, prava i obveze strana, status i zvanje strana, dogovorena naknada, trajanje ugovora te potpise svake strane.
3. Svaki ugovor koji je zaključen uz korištenje usluga nogometnog posrednika mora sadržavati podatke o imenu i prezimenu nogometnog posrednika, podatke o njegovom klijentu, broj njegove FIFA-ine licence i njegov potpis, u skladu s FIFA-inim Pravilnikom o nogometnim posrednicima.
4. Valjanost ugovora ne može se uvjetovati:
 - a) dobivanjem radne dozvole ili dozvole boravka;
 - b) zahtjevom za posjedovanje određene trenerske licence; ili
 - c) drugim zahtjevima administrativne ili regulatorne prirode.
5. Klubovi i savezi u postupku zapošljavanja moraju postupati s dužnom pažnjom kako bi osigurali da trener ispunjava potrebne uvjete da bude angažiran (npr. posjeduje potrebnu trenersku licencu), te kako bi izvršavao svoje obveze.

6. Ugovorne odredbe kojima se klubu ili savezu odobrava dodatno vrijeme da treneru plati iznose koji su dospjeli prema odredbama ugovora („razdoblja počeka“), neće biti priznate. Međutim, razdoblja počeka sadržana u kolektivnim ugovorima koji su valjano zaključeni između predstavnika poslodavaca i zaposlenika na nacionalnoj razini, u skladu s nacionalnim zakonima, pravno su obvezujuća i priznata. Ova zabrana ne utječe na ugovore koji postoje u vrijeme stupanja ove odredbe na snagu.

Članak 3. Poštovanje ugovora

Ugovor može prestati samo po isteku trajanja ugovora ili međusobnim sporazumom.

Članak 4. Raskid ugovora zbog opravdanog razloga

1. Kad postoji opravdani razlog svaka strana može raskinuti ugovor bez plaćanja naknade.
2. Svako ponašanje jedne ugovorne strane s ciljem prisiljavanja druge ugovorne strane na raskid ugovora ili izmjene odredaba ugovora, daje toj drugoj ugovornoj strani pravo na raskid ugovora zbog opravdanog razloga.

Članak 5. Raskid ugovora zbog opravdanog razloga - neisplaćene plaće

1. U slučaju da klub ili savez nezakonito propusti isplatiti treneru najmanje dvije mjesečne plaće na njihove datume dospelja, smatrat će se da trener ima opravdan razlog za raskid svog ugovora, pod uvjetom da je dužnika (klub ili savez) pisanim putem upozorio o neplaćanju i dao mu rok od najmanje 15 dana u kojem je klub ili savez dužnik trebao u potpunosti ispuniti svoju(e) financijsku(e) obvezu(e). Mogu se uzeti u obzir i druge odredbe iz ugovora koje postoje u vrijeme stupanja ove odredbe na snagu.
2. Za sve plaće trenera čija isplata ne dospijeva po mjesečnoj osnovi, u obzir se uzima proporcionalna vrijednost za dva mjeseca. Zakašnjela uplata iznosa koji je jednak iznosu za najmanje dva mjeseca također se smatra opravdanim razlogom da trener raskine svoj ugovor, pod uvjetom da on postupi sukladno obavijesti o raskidu iz ranije navedenog stavka 1.
3. Kolektivni ugovori koji su valjano zaključeni između predstavnika poslodavaca i zaposlenika na nacionalnoj razini, u skladu s nacionalnim zakonima, mogu odstupati od načela utvrđenih u ranije navedenom stavku 1. i 2. Odredbe takvog ugovora prevladavaju.

Članak 6. Posljedice raskida ugovora bez opravdanog razloga

1. U svim slučajevima, strana koja raskida ugovor plaća naknadu.
2. Osim ako je drugačije predviđeno ugovorom, naknada za raskid izračunava se kako slijedi:

Naknada koja pripada treneru

- a) U slučaju da trener nije potpisao nikakav novi ugovor nakon raskida svog prijašnjeg ugovora, kao opće pravilo naknada je jednaka preostaloj vrijednosti ugovora koji je raskinut.
- b) U slučaju da je trener potpisao novi ugovor do trenutka donošenja odluke, vrijednost novog ugovora za razdoblje koje odgovara vremenu koje je preostalo prema raskinutom ugovoru oduzima se od preostale vrijednosti ugovora koji je raskinut („Umanjena naknada”). Nadalje, i u slučaju raskida ugovora zbog dospelih obveza, pored Umanjene naknade trener ima pravo na iznos koji odgovara trima mjesečnim plaćama („Dodatna naknada”). U slučaju izvanrednih okolnosti, Dodatna naknada može biti povećana do iznosa od najviše šest mjesečnih plaća. Sveukupna naknada nikada ne smije prelaziti preostalu vrijednost ugovora koji je raskinut.
- c) Kolektivni ugovori koji su valjano zaključeni između predstavnika poslodavaca i zaposlenika na nacionalnoj razini, u skladu s nacionalnim zakonima, mogu odstupati od ranije utvrđenih načela. Odredbe takvog ugovora prevladavaju.

Naknada koja pripada klubu ili savezu

- d) Naknada se izračunava na osnovu štete i troškova koji su nastali klubu ili savezu u vezi s raskidom ugovora, posvećujući dužnu pažnju, posebice: preostaloj naknadi i drugim pogodnostima koje pripadaju treneru prema raskinutom ugovoru i/ili bilo kojem novom ugovoru, naknadama i troškovima koji su nastali dosadašnjem klubu (koji se amortiziraju tijekom trajanja ugovora), te načelu posebnosti sporta.

3. Pravo na naknadu ne može se prenijeti na treću stranu.
4. Svaka osoba koja podliježe FIFA-inom Statutu i koja djeluje na način kojim potiče na raskid ugovora između trenera i kluba ili saveza, bit će kažnjena.

Članak 7. Dospjele obveze

1. Od klubova i saveza traži se da ispunjavaju svoje financijske obveze prema trenerima, sukladno uvjetima koji su utvrđeni u ugovorima koje su potpisali sa svojim trenerima.

2. Svaki klub ili savez za kojeg se utvrdi da je zakasnio s plaćanjem dospjele obveze više od 30 dana bez *prima facie* ugovorne osnove, može biti kažnjen u skladu sa stavkom 4. u nastavku.
3. Da bi se smatralo da klub ili savez ima dospjele obveze u smislu ovog članka, vjerovnik (trener), mora pisanim putem upozoriti dužnika (klub ili savez), o neplaćanju i dati mu rok od najmanje deset dana u kojem klub ili savez dužnik treba ispuniti svoju(e) financijsku(e) obvezu(e).
4. U okviru svoje odgovarajuće nadležnosti Nogometni sud može izreći sljedeće kazne:
- a) opomenu;
 - b) ukor;
 - c) novčanu kaznu;
5. Kazne navedene u prethodnom stavku 4. mogu se primjenjivati kumulativno.
6. Ponovljeni prekršaj smatrat će se otegotnom okolnošću i dovodi do još strože kazne.
7. Uvjeti ovog članka ne dovode u pitanje plaćanje naknade u skladu s ranije navedenim člankom 6. stavkom 2. u slučaju jednostranog raskida ugovornog odnosa.

8. Posljedice propusta pravovremenog plaćanja relevantnih iznosa

1. Kad:
- a) Nogometni sud odredi jednoj strani (klubu, treneru ili savezu), da plati drugoj strani (klubu, treneru ili savezu), novčani iznos (neisplaćeni iznosi ili naknada), posljedice propusta pravovremenog plaćanja relevantnih iznosa uključuju se u odluku;
 - b) strane u sporu prihvate (ili ne odbiju), prijedlog FIFA-inog Glavnog tajništva u skladu s Pravilnikom o postupcima Nogometnog suda, posljedice propusta pravovremenog plaćanja relevantnih iznosa uključuju se u pismo potvrde.
2. Takve posljedice su sljedeće:
- a) Protiv kluba: zabrana registracije svakog novog igrača, bilo iz tuzemstva ili inozemstva, sve dok se dospjeli iznosi ne plate. Sveukupno najduže trajanje zabrane registracija igrača iznosi do tri cjelokupna i uzastopna registracijska razdoblja, podložno niže navedenom stavku 7.

- b) Protiv saveza: ograničenje primitka postotka od sredstava za razvoj, sve dok se dospjeli iznosi ne plate, podložno niže navedenom stavku 7.
- c) Protiv trenera: ograničenje bilo kakvih aktivnosti povezanih uz nogomet sve dok se dospjeli iznosi ne plate. Sveukupno najduže trajanje ograničenja iznosi do šest mjeseci, podložno niže navedenom stavku 7.

3. Takve posljedice mogu biti izostavljene u slučaju kad je Nogometni sud obaviješten da su u slučaju kluba ili saveza dužnika u skladu s relevantnim nacionalnim zakonima nastupili događaji povezani s insolventnošću te pravno nije u mogućnosti postupiti u skladu s nalogom.

4. Kad se takve posljedice primjenjuju, dužnik mora vjerovniku platiti cjelokupni dospjeli iznos (uključujući sve primjenjive kamate), u roku od 45 dana od obavijesti o odluci.

5. Rok od 45 dana počinje od obavijesti o odluci ili pisma potvrde.

- a) Rok se prekida po primitku valjanog zahtjeva za obrazloženje odluke. Rok ponovno počinje teći nakon primitka obrazložene odluke.
- b) Rok se također prekida podnošenjem žalbe Arbitražnom sudu za sport.

6. Dužnik obavlja plaćanje cjelokupnog iznosa (uključujući sve primjenjive kamate) na bankovni račun koji je dostavio vjerovnik, kako je utvrđeno u odluci ili u pismu potvrde.

7. Kad dužnik u utvrđenom roku propusti platiti cjelokupni iznos (uključujući sve primjenjive kamate), te je odluka postala konačna i obvezujuća:

- a) vjerovnik može zatražiti da FIFA primijeni posljedice;
- b) po primitku takvog zahtjeva FIFA izvješćuje dužnika da će se posljedice primijeniti;
- c) posljedice se primjenjuju odmah po obavijesti FIFA-e, uključujući, radi izbjegavanja sumnje, ako do njihove primjene dođe tijekom otvorenog registracijskog razdoblja. U takvim slučajevima preostalo vrijeme tog registracijskog razdoblja smatra se prvim „cjelokupnim“ registracijskim razdobljem u svrhe stavka 2. a);
- d) posljedice mogu biti ukinute samo u skladu s niže navedenim stavkom 8.

8. U slučaju primjene posljedica dužnik FIFA-i mora dostaviti dokaz o plaćanju cjelokupnog iznosa (uključujući sve primjenjive kamate), kako bi posljedice bile ukinute.

- a) Po primitku dokaza o plaćanju FIFA od vjerovnika odmah traži da u roku od pet dana potvrdi primitak uplate cjelokupnog iznosa.
- b) Po primitku potvrde vjerovnika, ili nakon isteka roka u slučaju da ne primi nikakav odgovor, FIFA obavještava strane o ukidanju posljedica.
- c) Posljedice se ukidaju odmah po obavijesti FIFA-e.
- d) Bez obzira na ranije navedeno, u slučaju neplaćanja cjelokupnog iznosa (uključujući sve primjenjive kamate), posljedice ostaju na snazi do njihovog potpunog provođenja.

9.

Radi izbjegavanja sumnje, odredbe utvrđene u članku 25. jednako se primjenjuju na ovaj Dodatak.

DODATAK 3

Međunarodni transferi igrača i Sustav za usklađivanje transfera – TMS

GLAVA I. OPĆE ODREDBE

Članak 1. Ciljevi

1. Sustav za usklađivanje transfera (TMS), osmišljen je kako bi se ispunili ciljevi sustava nogometnih transfera.
2. TMS također ima sljedeće posebne ciljeve:
 - a) Nadgledati i regulirati postupak međunarodnih transfera igrača;
 - b) Nogometnim tijelima osigurati podatke u vezi sustava nogometnih transfera;
 - c) Povećati transparentnost, učinkovitost i vjerodostojnost međunarodnog sustava nogometnih transfera;
 - d) Jasno razlikovati različita plaćanja koja se obavljaju u vezi s međunarodnim transferima igrača; i
 - e) Jamčiti zaštitu maloljetnika.

Članak 2. Opseg primjene

1. Ovim Dodatkom uređuje se postupak međunarodnih transfera igrača u TMS-u.
2. Savezi i klubovi obvezni su koristiti TMS za međunarodne transfere profesionalnih i amaterskih igrača nogometa (11 igrača).
3. FIFA savezima i klubovima osigurava besplatan pristup TMS-u. Nikome neće biti naplaćen niti jedan postupak obavljen u TMS-u.

GLAVA II. KORISNICI TMS-A

Članak 3. Opće odredbe

1. U kontekstu međunarodnih transfera igrača korisnici TMS-a bit će ovlašteni obavljati postupke u TMS-u u ime kluba ili saveza, u skladu s ovlastima koje je FIFA dodijelila svakom korisniku.
2. FIFA-ino Glavno tajništvo ovlašteno je obavljati postupke koji su utvrđeni ovim Dodatkom.

Članak 4. Postupak za dobivanje pristupa TMS-u

1. Samo korisnici koje je ovlastila FIFA imaju pristup TMS-u.

Savezi

2. Kako bi pristupio TMS-u po prvi put, savez imenuje najmanje dva korisnika TMS-a koji obavljaju edukaciju koju omogućuje FIFA.
3. Savez u bilo koje vrijeme može imenovati novog korisnika TMS-a. Novog korisnika TMS-a educira postojeći ovlašteni korisnik TMS-a iz saveza. Po obavljenoj edukaciji savez podnosi zahtjev za novog korisnika putem TMS-a.

Klubovi

4. Kako bi pristupio TMS-u po prvi put, klub imenuje najmanje jednog korisnika TMS-a koji obavlja edukaciju koju mu omogućuje savez kojem je klub pridružen. Po obavljenoj edukaciji savez podnosi zahtjev za novog korisnika putem TMS-a.
5. Klub u bilo koje vrijeme može imenovati novog korisnika TMS-a. Novog korisnika TMS-a educira postojeći ovlašteni korisnik TMS-a iz kluba ili, u nedostatku postojećeg korisnika TMS-a, savez kojem je klub pridružen. Po obavljenoj edukaciji savez podnosi zahtjev za novog korisnika putem TMS-a.

Članak 5. Uvjeti koje korisnici TMS-a moraju ispunjavati

1. Kako bi ispunjavao uvjete za korisnika TMS-a, pojedinac:
 - a) treba biti izravni zaposlenik relevantnog kluba ili saveza. U nedostatku zaposlenika može biti prihvaćen volonter ili član izvršnog odbora;

- b) treba biti educiran za korištenje TMS-a od strane korisnika TMS-a iz relevantnog saveza ili kluba, ili obaviti edukaciju putem sustava e-učenja TMS-a;
- c) treba imati osnovne vještine rada na računalu;
- d) treba dobro poznavati barem jedan od sljedećih službenih jezika FIFA-e: engleski, francuski ili španjolski;
- e) proći provjeru podobnosti koju obavlja FIFA, posebice osiguravajući da potencijalni korisnik nikada nije bio osuđen za kazneno djelo u vezi pitanja koja se odnose na: organizirani kriminal, krijumčarenje droge, korupciju, podmićivanje, pranje novca, utaju poreza, prevare, manipulaciju utakmica, protupravno prisvajanje sredstava, zlorupotrebu, kršenje fiducijarne obveze, krivotvorenje, povrede pravila pravne struke, seksualno zlostavljanje, nasilne zločine, uznemiravanje, iskorištavanje djece ili trgovinu mladih ljudi, i/ili slično;
- f) ne može biti aktivni korisnik TMS-a za više od jedne organizacije u isto vrijeme;
- g) ne može biti na funkciji ili obavljati bilo koju aktivnost koja bi mogla dovesti do sukoba interesa;
- h) ne može biti profesionalni nogometaš;
- i) ne može biti nogometni posrednik;
- j) treba dostaviti osobnu email adresu (poslovnu, ako je moguće), koja nije opća ili zajednička email adresa; i
- k) treba imati 18 godina ili više.

2. Savez može utvrditi dodatne minimalne uvjete za korisnike TMS-a u okviru svoje nadležnosti.

GLAVA III. OBVEZE

Članak 6. Opće obveze: klubovi i savezi

1. Klubovi i savezi odgovorni su za sve postupke svojih imenovanih korisnika TMS-a.

2. Klubovi i savezi uvijek trebaju:

- a) postupati u dobroj vjeri;
- b) pridržavati se FIFA-inog Statuta i svih FIFA-inih pravilnika;

- c) obavijestiti FIFA-u o svim kršenjima FIFA-inih pravilnika na koje se sumnja;
- d) održavati povjerljivost svih podataka u TMS-u, primjenjivati najveći stupanj pažnje kako bi se jamčila potpuna povjerljivost te koristiti povjerljive podatke samo u svrhe dovršenja transfera igrača u koje su oni izravno uključeni;
- e) osigurati da samo njihovi ovlašteni korisnici TMS-a mogu pristupati TMS-u u njihovo ime;
- f) redovito provjeravati stanje u TMS-u kako bi osigurali da su u stanju ispunjavati svoje obveze u svako vrijeme;
- g) bez odgađanja dovršiti postupke koji su u tijeku u TMS-;
- h) osigurati da imaju svu neophodnu opremu, edukaciju i znanje za ispunjavanje svojih obveza;
- i) koristiti TMS samo u svrhe koje su utvrđene FIFA-inim pravilnicima;
- j) osigurati da su email adrese svih ovlaštenih korisnika TMS-a valjane i uvijek ažurirane;
- k) tražiti deaktivaciju korisničkog računa ovlaštenog korisnika TMS-a koji više nije ovlašten za korištenje TMS-a u njihovo ime;
- l) osigurati da svi uneseni podaci budu točni i ispravni;
- m) osigurati da su svi dokumenti koji su učitani u TMS vjerodostojni, potpuni i čitljivi. Učitani dokumenti moraju udovoljavati zatraženoj vrsti dokumenta (npr. „ugovor o radu“ ne smije biti učitani pod „ugovor o transferu“). Dokumenti moraju biti učitani u PDF obliku; i
- n) ako tako zatraži FIFA-ino Glavno tajništvo, učitati prijevod dokumenta (ili njegovog izvatka), na jedan od sljedećih službenih jezika FIFA-e: engleski, francuski ili španjolski;

3.

Kako bi se osiguralo da klubovi i savezi ispunjavaju svoje obveze u vezi ovog Dodatka, FIFA-ino Glavno tajništvo istražuje slučajeve u vezi međunarodnih transfera. Klubovi i savezi moraju surađivati u slučaju provođenja istrage FIFA-e u vezi međunarodnih transfera igrača i korištenja TMS-a od strane klubova i saveza. Posebice, oni moraju surađivati kako bi se utvrdile činjenice te, u zadanom roku, postupiti u skladu sa zahtjevima za dostavu bilo kakvih dokumenata, informacija ili bilo kojih drugih materijala bilo koje prirode koje posjeduju ili, ako ih ne posjeduju, koje imaju pravo pribaviti u rokovima koje utvrdi FIFA.

Članak 7. Posebne obveze: klubovi

Klubovi koji imaju pristup TMS-u trebaju:

- a) uvijek imati barem jednog korisnika TMS-a;
- b) osigurati da su njihovi kontaktni detalji (poštanska adresa, broj telefona i email adresa), valjani i uvijek ažurirani;
- c) osigurati da su njihovi detalji bankovnog računa valjani i uvijek ažurirani;
- d) unositi i potvrđivati transferne instrukcije i (gdje je primjenjivo), osigurati da se potrebne informacije podudaraju (vidi članak 10. ovog Dodatka); i
- e) potvrđivati sve izvršene uplate u kontekstu međunarodnog transfera.

Članak 8. Posebne obveze: savezi

1.

Savezi trebaju:

- a) nadgledati aktivnosti svojih pridruženih klubova u TMS-u kako bi utvrdili postupanje u skladu s ovim Dodatkom, te obavještavati FIFA-u o svim potencijalnim prekršajima;
- b) uvijek imati najmanje dva ovlaštena korisnika TMS-a;
- c) osigurati svojim pridruženim klubovima kontinuiranu edukaciju za TMS;
- d) osigurati da njihovi kontaktni detalji (poštanska adresa, broj telefona i email adresa), te oni njihovih pridruženih klubova budu valjani i uvijek ažurirani;
- e) osigurati da su njihovi detalji bankovnog računa valjani i uvijek ažurirani;
- f) unositi kategorije svojih pridruženih klubova prema troškovima treniranja;
- g) osigurati da njihovim pridruženim klubovima i registriranim igračima budu dodijeljeni FIFA ID-evi i, kad je potrebno, bez odgađanja rješavati slučajeve dupliranih podataka u vezi njihovih pridruženih klubova i registriranih igrača.
- h) potvrđivati ili odbijati potvrđivanje novounesenih igrača (vidi članak 13 ovog Dodatka);

- i) obavljati postupke izdavanja ITC-a (vidi članak 11 ovog Dodatka);
- j) unositi transferne instrukcije amaterskih igrača u ime svojih pridruženih klubova koji nemaju pristup TMS-u (vidi članak 10 ovog Dodatka); i
- k) unositi sve potrebne podatke vezane uz datume natjecateljskih razdoblja, natjecateljskih godina i registracijskih razdoblja (vidi članak 6 ovog Pravilnika), najmanje 12 mjeseci prije prve utakmice relevantne natjecateljske godine za sljedeće kategorije natjecanja, gdje je primjenjivo:
 - i. Muška profesionalna natjecanja
 - ii. Ženska profesionalna natjecanja
 - iii. Amaterska natjecanja (muškarci i žene)

2. Savez u TMS-u može mijenjati datume registracijskog razdoblja koje je već uneseno u TMS, prije njegovog početka. O ovoj izmjeni potrebno je obavijestiti FIFA-u. Jednom kad registracijsko razdoblje počne više nisu dozvoljene nikakve izmjene njegovih datuma.

Članak 9. FIFA-ina uloga

FIFA-ino Glavno tajništvo odgovorno je:

- a) pomagati korisnicima TMS-a u tehničkim i regulatornim pitanjima;
- b) upravljati pristupom korisnicima TMS-a;
- c) osiguravati stalnu edukaciju te podršku savezima i klubovima;
- d) unositi u TMS sve kazne protiv kluba ili saveza;
- e) upravljati bilo kakvim posebnim postupcima navedenima u ovom Dodatku;
- f) istraživati moguća kršenja FIFA-inih pravilnika u vezi korištenja TMS-a; i
- g) izricati administrativne kazne za prekršaje ovog Dodatka (vidi članak 17 ovog Dodatka).

GLAVA IV. POSTUPAK TRANSFERA IGRAČA

Članak 10. Klubovi: unos transfernih instrukcija

1. Prilikom unosa transferne instrukcije klubovi potvrđuju podatke i učitavaju prateće dokumente u vezi;
 - a) vrste instrukcije;
 - b) igrača koji se transferira;
 - c) detalja transfera; i
 - d) strana uključenih u transfer.
2. Klubovi trebaju naznačiti odnosi li se transferna instrukcija na sljedeće:
 - a) povratku angažman igrača ili odlazak igrača;
 - b) radi li se o stalnom transferu ili o ustupanju;
 - c) hoće li igrač biti profesionalac ili amater u novom klubu; i
 - d) ako se odnosi na prijašnju transfernu instrukciju u vezi ustupanja, radi li se o:
 - i. sa ustupanja;
 - ii. produženju razdoblja ustupanja;
 - iii. prelasku iz ustupanja u stalni transfer; ili
 - iv. zaključenju ustupanja (tj. sporazum o ustupanju između klubova je završio te je ugovor igrača s dosadašnjim klubom također završio).
3. U odnosu na igrača kojeg se transferira, klubovi trebaju unijeti sljedeće podatke, ovisno što je primjenjivo, i ovisno o vrsti transferne instrukcije:
 - a) Status (amater ili profesionalac) u dosadašnjem klubu;
 - b) Ime(na) i prezime(na), državljanstvo(a), datum rođenja i spol;
 - c) Za ustupanja - je li igrač treniran u klubu (vidi definiciju 31 ovog Pravilnika), i obavlja li se ustupanje prije završetka natjecateljske godine dosadašnjeg kluba u kojem profesionalac navršava 21 godinu;
 - d) Datumi početka i završetka ugovora s dosadašnjim klubom;

- e) Datumi početka i završetka ugovora s novim klubom;
- f) Fiksna naknada utvrđena ugovorom s novim klubom; i
- g) Razlog prestanka ugovora s dosadašnjim klubom.

4.

U odnosu na detalje transfera klub treba unijeti sljedeće podatke, ovisno što je primjenjivo, i ovisno o vrsti transferne instrukcije:

- a) Postoji li ugovor o transferu s dosadašnjim klubom; radi izbjegavanja sumnje, to uključuje bilo kakav ugovor prema kojem se dosadašnji klub odriče svog prava na primitak nagrada za treniranje u zamjenu za drugo plaćanje u skladu s člankom 10. stavkom 4. d) ovog Dodatka;
- b) Datum ugovora o transferu;
- c) Datum početka i završetka ugovora o ustupanju;
- d) Je li transfer dogovoren uz bilo koje od sljedećih vrsta plaćanja:
 - i. fiksna naknada za transfer, uključujući iznose i datume obroka, ako postoje;
 - ii. naknada prema odredbi iz igračevog ugovora s njegovim dosadašnjim klubom koja propisuje naknadu za raskid (otkup) relevantnog ugovora, uključujući iznose i datume obroka, ako postoje;
 - iii. uvjetna naknada za transfer, uključujući iznose i detalje o uvjetima; ili
 - iv. naknada za daljnju prodaju, uključujući postotak.
- e) Valuta plaćanja;
- f) Detalji o bankovnom računu kluba; i
- g) Izjava o utjecaju i vlasništvu treće strane nad ekonomskim pravima igrača (vidi članak 18bis i 18ter ovog Pravilnika).

5.

U odnosu na strane uključene u transfer klubovi trebaju unijeti sljedeće informacije, ovisno što je primjenjivo:

- a) Igračev dosadašnji klub;
- b) Igračev dosadašnji savez;
- c) Igračev novi klub;

- d) Igračev novi savez;
- e) Ime i prezime klupskog nogometnog posrednika, iznos naknade za usluge te iznos bilo koje druge naknade koja je plaćena nogometnom posredniku; i
- f) Ime i prezime igračevog nogometnog posrednika.

6.

Klubovi su obvezni učitati sljedeće obvezne prateće dokumente u vezi podataka koje su unijeli u TMS, ovisno što je primjenjivo, i ovisno o vrsti transferne instrukcije:

- a) Novi klub:
 - i. Dokaz o identitetu igrača (putovnica ili nacionalna identifikacijska iskaznica);
 - ii. Dokaz o datumu prestanka igračevog ugovora s dosadašnjim klubom i o razlogu njegovog prestanka;
 - iii. Igračev ugovor s novim klubom.
 - iv. Ugovor o transferu (bilo da se radi o stalnom transferu ili o ustupanju), između novog i dosadašnjeg kluba. Gdje je primjenjivo, u TMS mora biti učitana kopija bilo kakvih izmjena i dopuna čim su takve izmjene i dopune zaključene.
 - v. Kopija ugovora o zastupanju zaključenog s nogometnim posrednikom, ako je primjenjivo, u roku od 14 dana od zaključenja. Gdje je primjenjivo, u TMS u roku od 14 dana od zaključenja mora biti učitana kopija bilo kakvih izmjena i dopuna.
 - vi. Kopija bilo kojeg drugog ugovora, osim ugovora o zastupanju, zaključenog s nogometnim posrednikom, ako je primjenjivo, u roku od 14 dana od zaključenja. Gdje je primjenjivo, u TMS u roku od 14 dana od zaključenja mora biti učitana kopija bilo kakvih izmjena i dopuna.
- b) Dosadašnji klub:
 - i. Kad je potvrđeno postojanje vlasništva treće strane nad ekonomskim pravima igrača (vidi članak 10.4. g) ovog Dodatka), ugovor s trećom stranom.
 - ii. Za ustupanja - dokaz da je profesionalac igrač treniran u klubu (vidi članak 10.3. c) ovog Dodatka).

- iii. Kopija ugovora o zastupanju zaključenog s nogometnim posrednikom, ako je primjenjivo, u roku od 14 dana od zaključenja. Gdje je primjenjivo, u TMS u roku od 14 dana od zaključenja mora biti učitana kopija bilo kakvih izmjena i dopuna.
- iv. Kopija bilo kojeg drugog ugovora, osim ugovora o zastupanju, zaključenog s nogometnim posrednikom, ako je primjenjivo, u roku od 14 dana od zaključenja. Gdje je primjenjivo, u TMS u roku od 14 dana od zaključenja mora biti učitana kopija bilo kakvih izmjena i dopuna.

7. Kad su svi relevantni podaci uneseni i svi obvezni dokumenti učitani klub(ovi) treba(ju) potvrditi transfer u TMS-u bez odgađanja i prije završetka registracijskog razdoblja novog saveza (podložno iznimkama iz članka 6. ovog Pravilnika).

8. Za međunarodne transfere u vezi kojih postoje ugovori o transferu (bilo da se radi o stalnom transferu ili o ustupanju), oba kluba trebaju:

- a) neovisno jedan od drugog unijeti i potvrditi transfernu instrukciju čim je ugovor zaključen;
- b) osigurati da se potrebne informacije podudaraju; i
- c) surađivati kako bi otklonili bilo kakve nastale iznimke zbog nepodudarnosti podataka koje sprečavaju nastavak transfera.

9. Ovaj članak također se primjenjuje na saveze koji unose transferne instrukcije amaterskih igrača u ime svojih pridruženih klubova koji nemaju pristupa TMS-u.

Članak 11. Savezi: postupak za izdavanje ITC-a i registracija igrača

1. Nakon što je transferna instrukcija unesena (vidi članak 10. ovog Dodatka), te je igrač (ako je primjenjivo), potvrđen (vidi članak 13. ovog Dodatka):

- a) novi savez će putem TMS-a biti obaviješten da je transferna instrukcija u statusu u kojem je moguće uputiti zahtjev za izdavanje ITC-a;
- b) nakon primitka ove obavijesti novi savez će biti u mogućnosti putem TMS-a uputiti zahtjev dosadašnjem savezu za izdavanje ITC-a za igrača;
- c) zahtjev za izdavanje ITC-a mora biti upućen najkasnije posljednjeg dana registracijskog razdoblja novog saveza kako bi do transfera došlo tijekom tog registracijskog razdoblja.

Zahtjev za izdavanje ITC-a koji je upućen nakon završetka relevantnog registracijskog razdoblja novog saveza (podložno iznimkama iz članka 6. ovog Pravilnika), rezultirat će statusom iznimke koja sprečava nastavak transfera i zahtijeva FIFA-inu intervenciju (vidi članak 14. stavak 1. c) ovog Dodatka); i

- d) za međunarodni transfer maloljetnog igrača zahtjev za izdavanje ITC-a može biti upućen samo ako je Nogometni sud odobrio odgovarajući zahtjev za maloljetnog igrača, ili ako će igrač biti registriran prema valjanom ograničenom izuzeću za maloljetnike (LME) (vidi članak 19. ovog Pravilnika).

2. U slučaju igrača koji je u svom dosadašnjem klubu bio registriran kao profesionalac te po obavijesti o zahtjevu za izdavanje ITC-a, dosadašnji savez treba odmah tražiti od dosadašnjeg kluba da potvrdi sljedeće:

- a) je li ugovor s igračem istekao; ili
- b) je li postignut sporazum o raskidu ugovora.

3. U roku od sedam dana od zahtjeva za izdavanje ITC-a dosadašnji savez treba:

- a) izdati ITC novom savezu; ili
- b) odbiti izdavanje ITC-a, odabrati razlog za odbijanje te učitati potpisano pisano očitovanje. Odbijanje izdavanja ITC-a moguće je samo u sljedećim slučajevima:
 - i. smatra se da je ugovor između dosadašnjeg kluba i profesionalnog igrača još uvijek na snazi; ili
 - ii. nije postignut sporazum o raskidu ugovora.

4. Prilikom izdavanja ITC-a dosadašnji savez treba učitati kopiju bilo kakve relevantne dokumentacije koja se odnosi na disciplinske kazne izrečene igraču i, ako je primjenjivo, o proširenju njihove primjene na područje cijelog svijeta (vidi članak 12. ovog Pravilnika).

5. Nakon izdavanja ITC-a novi savez treba potvrditi primitak ITC-a, unijeti relevantne podatke o registraciji igrača u TMS te registrirati igrača u svom elektroničkom sustavu za registracije igrača bez odgađanja.

6. Ako dosadašnji savez propusti odgovoriti na zahtjev za izdavanje ITC-a u roku od sedam dana, novi savez će biti u mogućnosti registrirati igrača za novi klub i unijeti relevantne podatke o registraciji igrača u TMS.

7. Novi savez će potvrditi primitak ITC-a (vidi ranije navedeni stavak 5.), ili potvrditi registraciju u TMS-u (vidi ranije navedeni stavak 6.), samo ako će igrač biti registriran za novi klub.
8. Ako dosadašnji savez odbije izdati ITC, novi savez će:
- a) prihvatiti odbijanje izdavanja ITC-a, u kojem slučaju će transfer biti poništen; ili
 - b) osporiti odbijanje izdavanja ITC-a, u kojem slučaju će transfer prijeći u status iznimke koja sprečava nastavak transfera i zahtijeva FIFA-inu intervenciju. U takvom slučaju, i po primitku zahtjeva novog saveza, FIFA-in Nogometni sud može odobriti registraciju igrača, ne dovodeći u pitanje bilo kakav tužbeni zahtjev podnesen FIFA-i u skladu s člankom 22. ovog Pravilnika.
9. Igrač nema pravo nastupa za svoj novi klub dok novi savez ne učini jedno od sljedećeg:
- a) potvrdi primitak ITC-a, unese podatke o registraciji igrača u TMS i registrira igrača u svom elektroničkom sustavu za registracije igrača; ili
 - b) registrira igrača u svom elektroničkom sustavu za registracije igrača i unese podatke o registraciji igrača u TMS nakon:
 - i. što nije primio nikakav odgovor na zahtjev za izdavanje ITC-a u roku od sedam dana; ili
 - ii. odobrenja FIFA-inog Nogometnog suda da registrira igrača.
10. Sve registracije opisane u ranije navedenom stavku 9. imaju isti učinak i jednako su valjane.

Članak 12. Plaćanja

1. Klubovi potvrđuju sva plaćanja koja su izvršena prema klubovima u kontekstu međunarodnog transfera (vidi članak 11. stavak 4. Pravilnika o FIFA-inoj Klirinškoj kući). Prilikom potvrđivanja izvršenog plaćanja novi klub treba učitati u TMS relevantni dokaz o plaćanju u roku od 30 dana od svake uplate.
2. Kad plaćanje između klubova više nije dospjelo klubovi, bez odgađanja, trebaju zatražiti zatvaranje transfera.
3. Klubovi potvrđuju bilo kakva plaćanja koja su izvršena u vezi bilo kojeg ugovora o zastupanju koji je zaključen s nogometnim posrednikom.

Prilikom potvrđivanja izvršenog plaćanja relevantni klub treba učitati u TMS relevantni dokaz o plaćanju u roku od 14 dana od svake uplate.

4. Klubovi potvrđuju bilo kakva plaćanja koja su izvršena u vezi bilo kojeg ugovora, osim ugovora o zastupanju, zaključenog s nogometnim posrednikom. Prilikom potvrđivanja izvršenog plaćanja relevantni klub treba učitati u TMS relevantni dokaz o plaćanju u roku od 14 dana od svake uplate.

GLAVA V. POSEBNI POSTUPCI

Članak 13. Potvrđivanje igrača

1. Ako igrač kojeg se transferira ne postoji u TMS-u, klub koji prvi unese transfernu instrukciju u TMS kreira profil tog igrača. Isto se primjenjuje na saveze koji unose transferne instrukcije za amaterske igrače u ime svojih pridruženih klubova koji nemaju pristup TMS-u.
2. Postupak za izdavanje ITC-a započet će tek kad dosadašnji savez ovjeri novounesene detalje o igraču, ispravi ih ako je potrebno te ih potvrdi. Činom potvrde igrača dosadašnji savez potvrđuje da je igrač posljednje registriran u tom savezu te da su točni detalji o njegovom identitetu (ime(na) i prezime(na), državljanstvo, datum rođenja i spol).
3. Dosadašnji savez treba odbiti potvrditi novounesenog igrača ako igrač u vrijeme transfera nije registriran u tom savezu.
4. Postupak potvrde igrača obavlja se bez odgađanja.

Članak 14. Iznimke koje sprečavaju nastavak transfera i zahtijevaju FIFA-inu intervenciju

1. Iznimka koja sprečava nastavak transfera može biti aktivirana u sljedećim slučajevima:
- a) igrač je mlađi od 18 godina i odgovarajući zahtjev za maloljetnog igrača još uvijek nije prihvaćen;
 - b) novom klubu izrečena je zabrana registracija novih igrača;
 - c) novi klub i/ili dosadašnji klub prekoračio je dozvoljeni broj igrača koji mogu biti ustupljeni (vidi članak 10. ovog Pravilnika);
 - d) zahtjev za izdavanje ITC-a upućen je izvan registracijskog razdoblja novog saveza te se ne primjenjuje iznimka iz članka 6. ovog Pravilnika; ili

- e) dosadašnji savez odbio je izdati ITC te je novi savez osporio odbijanje izdavanja ITC-a.

- 2. Svaki zahtjev za intervenciju u slučaju iznimke koja sprečava nastavak transfera podnosi se putem TMS-a. Po primitku zahtjeva odnosnog saveza FIFA-ino Glavno tajništvo ocijenit će takav zahtjev te, ako je potrebno, proslijediti predmet Komori za status igrača Nogometnog suda. Svaki takav zahtjev i bilo kakvu prateću dokumentaciju potrebno je učitati samo na jednom od sljedećih službenih jezika FIFA-e: engleski, francuski ili španjolski. Svaki slučaj ocjenjuje se pojedinačno.

Članak 15. Poništenje transferne instrukcije

- 1. Kao opće pravilo, transferna instrukcija koja sadrži netočne podatke bit će poništena.
- 2. Klub(ovi), ili novi savez koji djeluje u ime kluba u amaterskom transferu, može poništiti transfernu instrukciju prije upućivanja zahtjeva za izdavanje ITC-a.
- 3. Jednom kad je zahtjev za izdavanje ITC-a upućen, samo relevantni savez(i) može(mogu) zatražiti poništenje transferne instrukcije u TMS-u, uz naznaku razloga za poništenje i navođenje točnih podataka.
- 4. U takvom slučaju drugi savez treba prihvatiti ili osporiti zahtjev za poništenje transferne instrukcije.
 - a) Ako prihvati zahtjev, transfer će biti poništen; ili
 - b) Ako ospori zahtjev, relevantni savez treba učitati očitovanje u TMS i kontaktirati FIFA-ino Glavno tajništvo kako bi se spor riješio.

GLAVA VI. PROVOĐENJE

Članak 16. Općenito

- 1. Kazne se izriču klubovima i savezima koji krše odredbe sadržane u ovom Dodatku, uključujući prekršaje koje počinje njihovi korisnici TMS-a.
- 2. FIFA-ino Glavno tajništvo odgovorno je istražiti bilo kakvo kršenje odredbi sadržanih u ovom Dodatku.
- 3. FIFA-ina Disciplinska komisija odgovorna je kazniti prekršaje odredbi sadržanih u ovom Dodatku u skladu s FIFA-inim Disciplinskim kodeksom.

Članak 17. Postupak izricanja administrativnih kazni

1. Ne dovodeći u pitanje nadležnost FIFA-ine Disciplinske komisije, FIFA-ino Glavno tajništvo nadležno je izricati kazne u okviru postupka izricanja administrativnih kazni, kako je utvrđeno u nastavku.
2. Postupak izricanja administrativnih kazni uključuje prekršaje ovog Dodatka koji su prvenstveno tehničke ili administrativne prirode.
3. Ako se takav prekršaj otkrije primjenjivat će se sljedeći postupak:
 - a) FIFA-ino Glavno tajništvo kontaktirat će savez ili klub kako bi se utvrdio prekršaj, zatražilo očitovanje ili bilo kakve druge relevantne informacije u utvrđenom roku te, ako je primjenjivo, zatražilo ispravljanje prekršajnog ponašanja;
 - b) Po primitku očitovanja ili relevantnih informacija, ili po isteku utvrđenog roka, FIFA-ino Glavno tajništvo može izdati pismo o administrativnoj kazni navodeći kaznu, ako je primjenjivo;
 - c) Strana može prihvatiti kaznu ili ju odbiti i, u potonjem slučaju, zatražiti pokretanje disciplinskog postupka pred FIFA-inom Disciplinskom komisijom. Ako strana prihvati kaznu ista će biti primjenjiva od datuma prihvaćanja kazne;
 - d) Ako strana prihvati kaznu, postupi u skladu s kaznom (gdje je primjenjivo), te ispravi prekršajno ponašanje u utvrđenom roku, predmet će biti zatvoren;
 - e) Ako strana propusti odgovoriti na pismo o administrativnoj kazni, odgovori nedosljedno ili nepotpuno i/ili ne ispravi prekršajno ponašanje, i/ili ne postupi u skladu s kaznom, predmet će biti prosljeđen FIFA-inoj Disciplinskoj komisiji na ocjenjivanje i donošenje odluke.
4. Ne dovodeći u pitanje bilo koju daljnju kaznu FIFA-ine Disciplinske komisije, kazne koje mogu biti izrečene u okviru postupka izricanja administrativnih kazni su:
 - a) opomena;
 - b) ukor; ili
 - c) novčana kazna do 30.000 CHF.

Članak 18. Rokovi i načini obavještanja

Dopise ili odluke koje FIFA-ino Glavno tajništvo dostavlja strani putem TMS-a ili na email adresu koju je strana unijela u TMS, smatraju se valjanim načinima komunikacije te su dostatni za utvrđivanje rokova.

DODATAK 4

Naknada za treniranje

Članak 1. Ciljevi

1. Treniranje i obrazovanje igrača obavlja se između njegove 12. i 23. godine života. Naknada za treniranje se, kao opće pravilo, plaća do 23. godine života za treniranje koje je obavljeno do 21. godine života, osim ako je očito da je igrač prije 21. godine života već prekinuo svoje razdoblje treniranja. U potonjem slučaju naknada za treniranje plaća se do kraja kalendarske godine u kojoj je igrač navršio 23 godine, ali obračunavanje plativog iznosa temelji se na godinama između 12. godine i godine života za koju je utvrđeno da je igrač stvarno završio svoje treniranje.
2. Obveza plaćanja naknade za treniranje ne dovodi u pitanje bilo koju obvezu plaćanja naknade za raskid ugovora.

Članak 2. Plaćanje naknade za treniranje

1. Naknada za treniranje plaća se kad:
 - a) se igrač po prvi put registrira kao profesionalac;
ili
 - b) se profesionalac transferira između klubova dva različita saveza (bilo tijekom ili na kraju njegovog ugovora), prije završetka kalendarske godine u kojoj on navršava 23 godine.
2. Naknada za treniranje ne plaća se ako:
 - a) dosadašnji klub raskine ugovor igrača bez opravdanog razloga (ne dovodeći u pitanje prava prethodnih klubova);
ili
 - b) je igrač transferiran u klub 4. kategorije prema troškovima treniranja;
ili
 - c) profesionalac nakon transfera ponovno stječe amaterski status.
3. U slučajevima koji su uređeni Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući plaćanje naknade za treniranje obavlja se u skladu s Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući.

Članak 3. Obveza plaćanja naknade za treniranje

1. Kad se igrač po prvi put registrira kao profesionalac, klub za koji se igrač registrira odgovoran je platiti naknadu za treniranje u roku od 30 dana od dana registracije svakom klubu za koji je igrač prethodno bio registriran (u skladu s dotadašnjom karijerom igrača, kako je navedeno u igračkoj putovnici), i koji je dao doprinos njegovom treniranju, počevši od kalendarske godine u kojoj je on navršio 12 godina. Plativi iznos izračunava se proporcionalno s razdobljem treniranja koje je igrač proveo u svakom od klubova. U slučaju narednih transfera profesionalca naknada za treniranje duguje se samo njegovom dosadašnjem klubu za stvarno razdoblje treniranja igrača u tom klubu.
2. U oba gore navedena slučaja rok za plaćanje naknade za treniranje je 30 dana od datuma registracije profesionalca u novom savezu.
3. Savez ima pravo primiti naknadu za treniranje koja bi, u načelu, trebala biti plaćena jednom od njegovih pridruženih klubova, a ako on može dokazati da je odnosni klub - za koji je profesionalac bio registriran i koji je istog trenirao - u međuvremenu prestao sudjelovati u organiziranom nogometu i/ili više ne postoji zbog, posebice, stečaja, likvidacije, raspuštanja ili gubitka članstva. Ova je naknada namijenjena programima razvoja nogometa mlađih dobnih uzrasta u odnosnom savezu(savezima).

Članak 4. Troškovi treniranja

1. U svrhu izračunavanja troškova naknade za treniranje i obrazovanje, saveze se upućuje da svrstaju svoje klubove u maksimalno četiri kategorije, u skladu s financijskim ulaganjima klubova u treniranje igrača. Troškovi treniranja utvrđeni su za svaku kategoriju i odgovaraju iznosu koji je potreban za treniranje jednog igrača tijekom jedne godine, pomnoženo s prosječnim „igračkim faktorom“, koji je omjer između broja igrača koje je potrebno trenirati kako bi se „proizveo“ jedan profesionalni igrač.
2. Troškovi treniranja, koji su utvrđeni za svaku kategoriju kluba po svakoj konfederaciji, kao i kategorizacija klubova za svaki savez, objavljuju se na internetskim stranicama FIFA-e (). Ti se podaci ažuriraju na kraju svake kalendarske godine. Savezi su obvezni u TMS sustavu redovito ažurirati podatke u vezi kategorija svojih klubova prema troškovima treniranja (vidi Dodatak 3).

Članak 5. Izračunavanje naknade za treniranje

1. Kao opće pravilo, pri izračunavanju naknade za treniranje koja se ima platiti igračevom dosadašnjem klubu (klubovima), potrebno je uzeti u obzir troškove koje bi imao taj novi klub da je on sam trenirao igrača.
2. Prema tome, prvi put kad se igrač registrira kao profesionalac, naknada za treniranje koja se ima platiti izračunava se na način da se troškovi treniranja novog kluba pomnože s brojem godina treniranja, u načelu od kalendarske godine u kojoj je igrač navršio 12 godina do kalendarske godine u kojoj je navršio 21 godinu. U slučaju narednih transfera, naknada za treniranje se izračunava na temelju troškova treniranja novog kluba pomnoženih s brojem godina treniranja u dosadašnjem klubu.
3. Kako bi se osiguralo da naknada za treniranje za vrlo mlade igrače ne bude utvrđena na nerazumno visokoj razini, troškovi treniranja za igrače za kalendarske godine između njihove 12. i 15. godine života (tj. četiri kalendarske godine), temelje se na troškovima treniranja i obrazovanja utvrđenih za klubove 4. kategorije.
4. Komora za rješavanje sporova može razmatrati sporove u vezi plativog iznosa naknade za treniranje te u tom smislu ima diskrecijsko pravo prilagoditi ovaj iznos ako je on očito neproporcionalan u slučaju koji se razmatra.

Članak 6. Posebne odredbe za EU/EGP

1. Za igrače koji prelaze iz jednog saveza u drugi savez unutar teritorija EU/EGP, iznos plative naknade za treniranje utvrđuje se na temelju sljedećeg:
 - a) Ako igrač prelazi iz niže u višu kategoriju kluba, izračunavanje se temelji na prosječnim troškovima treniranja dva kluba.
 - b) Ako igrač prelazi iz više u nižu kategoriju kluba, izračunavanje se temelji na troškovima treniranja kluba niže kategorije.
2. Unutar EU/EGP posljednja kalendarska godina treniranja može nastupiti prije kalendarske godine u kojoj je igrač navršio 21 godinu, ako je utvrđeno da je igrač završio svoje treniranje prije tog vremena.
3. Ako dosadašnji klub igraču ne ponudi ugovor, naknada za treniranje se ne plaća, osim ako dosadašnji klub igrača može opravdati svoje pravo na takvu naknadu. Dosadašnji klub mora igraču ponuditi ugovor u pisanom obliku i dostaviti mu ga preporučenom poštom najkasnije 60 dana prije isteka njegovog postojećeg ugovora, podložno niže navedenoj privremenoj iznimci. Takva ponuda treba sadržavati najmanje jednaku vrijednost u odnosu na postojeći ugovor.

Ova odredba ne dovodi u pitanje pravo igračevog(ih) prethodnog(ih) kluba(klubova) na naknadu za treniranje.

- i. Ponuda ugovora može biti poslana putem elektroničke pošte, pod uvjetom da dosadašnji klub dobije potvrdu igrača da je primio primjerak spomenute ponude te da u slučaju bilo kakvog spora može dostaviti takvu potvrdu.

Članak 7. Disciplinske mjere

FIFA-ina Disciplinska komisija može izreći disciplinske mjere klubovima ili igračima koji se ne pridržavaju obveza utvrđenih ovim Dodatkom.

DODATAK 5

Mehanizam solidarnosti

Članak 1. Solidarni doprinos

1. Ako profesionalac prijeđe u novi klub tijekom trajanja ugovora, 5% svake naknade koja se plaća u okviru tog transfera, ne uključujući naknadu za treniranje koja je plaćena njegovom dosadašnjem klubu, oduzima se od ukupnog iznosa te naknade i novi klub ju raspodjeljuje kao solidarni doprinos klubu(klubovima) koji su sudjelovali u njegovom treniranju i obrazovanju tijekom godina. Ovaj solidarni doprinos predstavlja broj godina (izračunatih proporcionalno ako se radi o razdoblju manjem od godine dana), tijekom kojih je on bio registriran za relevantni(e) klub(klubeve) između kalendarskih godina u kojima je on navršio 12 i 23 godine, kako slijedi:

- a) Kalendarska godina u kojoj je navršio 12 godina života:
5% od 5% svake naknade
- b) Kalendarska godina u kojoj je navršio 13 godina života:
5% od 5% svake naknade
- c) Kalendarska godina u kojoj je navršio 14 godina života:
5% od 5% svake naknade
- d) Kalendarska godina u kojoj je navršio 15 godina života:
5% od 5% svake naknade
- e) Kalendarska godina u kojoj je navršio 16 godina života:
10% od 5% svake naknade
- f) Kalendarska godina u kojoj je navršio 17 godina života:
10% od 5% svake naknade
- g) Kalendarska godina u kojoj je navršio 18 godina života:
10% od 5% svake naknade
- h) Kalendarska godina u kojoj je navršio 19 godina života:
10% od 5% svake naknade
- i) Kalendarska godina u kojoj je navršio 20 godina života:
10% od 5% svake naknade
- j) Kalendarska godina u kojoj je navršio 21 godinu života:
10% od 5% svake naknade
- k) Kalendarska godina u kojoj je navršio 22 godine života:
10% od 5% svake naknade
- l) Kalendarska godina u kojoj je navršio 23 godine života:
10% od 5% svake naknade

2. Klub koji je igrača trenirao ima pravo primiti (dio od) 5% solidarnog doprinosa u sljedećim slučajevima:
- a) kad je profesionalni igrač transferiran, bilo da se radi o stalnom transferu ili o ustupanju, između klubova koji su pridruženi različitim savezima;
 - b) kad je profesionalni igrač transferiran, bilo da se radi o stalnom transferu ili o ustupanju, između klubova koji su pridruženi istom savezu, pod uvjetom da je klub koji je igrača trenirao pridruženom različitom savezu.

Članak 2. Postupak plaćanja

1. U slučajevima koji nisu uređeni Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući, novi klub plaća solidarni doprinos klubu(klubovima) koji su trenirali igrača u skladu s ranije navedenim odredbama i to najkasnije 30 dana od registracije igrača ili, u slučaju obročnih uplata, 30 dana nakon datuma svake od obročnih uplata.
2. U slučajevima koji nisu uređeni Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući, odgovornost je novog kluba da izračuna iznos solidarnog doprinosa i da ga raspodijeli u skladu s dotadašnjom karijerom igrača koja je navedena u igračkoj putovnici. Ako je potrebno, igrač pomaže novom klubu u ispunjenju ove obveze.
3. U slučajevima koji su uređeni Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući, plaćanje solidarnog doprinosa obavlja se u skladu s Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući.
4. Savez ima pravo primiti dio solidarnog doprinosa koji bi u načelu trebao biti plaćen jednom od njegovih pridruženih klubova, ako on može dokazati da je odnosni klub - koji je sudjelovao u treniranju i obrazovanju profesionalca - u međuvremenu prestao sudjelovati u organiziranom nogometu i/ili više ne postoji zbog, posebice, stečaja, likvidacije, raspuštanja ili gubitka članstva. Ovaj solidarni doprinos namijenjen je programima razvoja nogometa mlađih dobnih uzrasta u odnosnom savezu(savezima).
5. Disciplinska komisija može izreći disciplinske mjere klubovima koji se ne pridržavaju obveza utvrđenih ovim Dodatkom.

DODATAK 6

Pravila o statusu i transferima igrača futsala

Članak 1. Opseg primjene

1. Pravila o statusu i transferima igrača futsala sastavni su dio ovog Pravilnika.
2. Ova pravila utvrđuju globalne i obvezujuće odredbe u vezi statusa igrača futsala, njihovog prava sudjelovanja u organiziranom futsalu te njihovih transfera između klubova koji pripadaju različitim savezima.
3. Ova pravila jednako se primjenjuju na muškarce, žene, amatere i profesionalce, osim ako je ovim Dodatkom izričito utvrđeno drugačije.
4. Transferi igrača futsala između klubova koji pripadaju istom savezu uređuju se posebnim propisima koje izdaje odnosni savez. Ti propisi uključuju:
 - a) prikladne načine za zaštitu ugovorne stabilnosti, poštujući obvezne nacionalne zakone i kolektivne ugovore, kao i načela iz članka 1. stavka 3. b) ovog Pravilnika; i
 - b) posebne odredbe za rješavanje sporova između klubova i igrača futsala.
5. Sljedeće odredbe ovog Pravilnika obvezujuće su za futsal na nacionalnoj razini i moraju, bez izmjena, biti sadržane u pravilniku(pravilnicima) saveza: članak 2. – 8., 10., 11., 12bis, 18., 18. stavak 7. (osim ako postoje povoljniji uvjeti u nacionalnom zakonu), 18bis, 18ter, 18quater (osim ako postoje povoljniji uvjeti u nacionalnom zakonu), 19. i 19bis.

Članak 2. Ustupanje igrača nacionalnim momčadima saveza

1. Odredbe Članka 1ter Dodatka 1 ovog Pravilnika obvezujuće su.
2. Igrač može predstavljati samo jedan savez, i u futsalu i u nogometu. Igrač koji je već predstavljao jedan savez na utakmici (bilo u cijelosti ili djelomično), službenog natjecanja bilo koje kategorije ili bilo koje vrste nogometa, ne može igrati međunarodnu utakmicu za nacionalnu momčad drugog saveza.

Ova odredba podliježe iznimci iz članka 9. Pravilnika o primjeni Statuta.

Članak 3. Registracije igrača futsala

1. Igrač futsala mora biti registriran u savezu da bi igrao za klub, ili kao profesionalac ili kao amater, sukladno odredbama članka 2. ovog Pravilnika. Samo registrirani igrači imaju pravo sudjelovanja u organiziranom futsalu. Činom registracije igrač futsala suglasan je postupati u skladu s FIFA-inim Statutom i pravilnicima, kao i statutom i pravilnicima relevantne konfederacije i saveza.
2. Igrač futsala može biti registriran samo za jedan klub futsala istovremeno. Igrač futsala, međutim, može u isto vrijeme također biti registriran i za jedan nogometni klub. Nije potrebno da klub futsala i nogometni klub pripadaju istom savezu.
3. Profesionalni igrač futsala koji ima ugovor s nogometnim klubom može potpisati drugi profesionalni ugovor s različitim klubom futsala samo ako dobije pisano odobrenje nogometnog kluba koji ga zapošljava te obrnuto.
4. Igrači futsala mogu biti registrirani za najviše tri kluba futsala tijekom jedne natjecateljske godine. Tijekom ovog razdoblja igrač ima pravo nastupa na službenim utakmicama samo za dva kluba futsala. Kao iznimka u odnosu na ovo pravilo, igrač futsala koji prelazi iz jednog u drugi klub futsala koji pripadaju savezima čije se natjecateljske godine preklapaju (tj. početak natjecateljske godine u ljetu/jeseni u odnosu na početak natjecateljske godine u zimi/proljeću), može imati pravo nastupa na službenim utakmicama za treći klub futsala tijekom relevantne natjecateljske godine, pod uvjetom da je u potpunosti ispunio svoje ugovorne obveze prema svojim prethodnim klubovima futsala. Jednako tako, moraju se poštovati odredbe u vezi registracijskih razdoblja (članak 6. ovog Pravilnika), kao i minimalnog trajanja ugovora (članak 18. stavak 2. ovog Pravilnika).
5. U svim okolnostima nužno je posvetiti dužnu pažnju sportskom integritetu natjecanja. Posebice, igrač futsala ne može igrati službene utakmice za više od dva kluba koji se natječu u istom nacionalnom prvenstvu ili kupu tijekom iste natjecateljske godine, što je podložno strožim propozicijama pojedinih natjecanja saveza člana.

Članak 4. Poštovanje ugovora

1. Ugovor između profesionalnog igrača futsala i kluba futsala može prestati samo po isteku trajanja ugovora ili međusobnim sporazumom.
2. Odredbe koje se primjenjuju na održavanje ugovorne stabilnosti sadržane su u članku 13. – 18. ovog Pravilnika.

Članak 5. Međunarodna dozvola o transferu igrača futsala (IFTC)

5.1. Načela

1. Igrač futsala registriran za klub futsala koji je pridružen jednom savezu može biti registriran za klub futsala koji je pridružen drugom savezu samo nakon što je:
 - a) novi savez zatražio izdavanje međunarodne dozvole o transferu igrača futsala (u daljnjem tekstu: IFTC);
 - b) dosadašnji savez izdao IFTC;
 - c) novi savez primio IFTC; i
 - d) novi savez registrirao igrača u svom elektroničkom sustavu za registracije igrača.
2. Ranije navedeno načelo primjenjuje se na sve međunarodne transfere profesionalnih i amaterskih igrača futsala.
3. Igrač futsala nema pravo nastupa za svoj novi klub futsala sve dok ne budu ispunjeni svi uvjeti iz ranije navedenog stavka 1., gdje je primjenjivo.
4. IFTC nije potreban za igrača futsala mlađeg od deset (10) godina.
5. Klubovi i savezi uvijek trebaju:
 - a) postupati u dobroj vjeri;
 - b) postupati u skladu s FIFA-inim Statutom i svim FIFA-inim pravilnicima; i
 - c) osigurati da su sve pružene informacije točne i ispravne.

5.2. Postupak transfera: Postupak za izdavanje IFTC-a i registracija igrača futsala

1. Novi klub futsala podnosi zahtjev za registraciju igrača futsala svom savezu tijekom jednog od registracijskih razdoblja koje je utvrdio taj savez, podložno iznimci iz članka 6. ovog Pravilnika.

Uz relevantni zahtjev dostavlja se, ako je primjenjivo:

 - a) primjerak ugovora između novog kluba futsala i igrača futsala; i
 - b) kopija ugovora o transferu (bilo da se radi o stalnom transferu igrača ili o ustupanju), zaključenog između novog i dosadašnjeg kluba futsala.

2. Po primitku zahtjeva kluba futsala novi savez odmah upućuje dosadašnjem savezu zahtjev za izdavanje IFTC-a za igrača futsala. Zahtjevu za izdavanje IFTC-a prilažu se dokumenti iz ranije navedenog stavka 1., ako je primjenjivo.
3. Zahtjev za izdavanje IFTC-a mora biti upućen najkasnije posljednjeg dana relevantnog registracijskog razdoblja novog saveza kako bi se transfer obavio tijekom tog registracijskog razdoblja.
4. U slučaju međunarodnog transfera igrača futsala koji je imao profesionalni status u svom dosadašnjem klubu futsala, po primitku zahtjeva za izdavanje IFTC-a dosadašnji savez odmah traži od dosadašnjeg kluba futsala i igrača da potvrde:
- a) je li ugovor istekao;
 - b) je li postignut sporazum o raskidu ugovora; ili
 - c) postoji li ugovorni spor.
5. U roku od sedam dana od datuma zahtjeva za izdavanje IFTC-a dosadašnji savez će:
- a) izdati IFTC novom savezu; ili
 - b) pisanim putem obavijestiti novi savez da IFTC ne može biti izdan. To je moguće samo u slučaju kad:
 - i. ugovor između dosadašnjeg kluba futsala i igrača futsala nije istekao; ili
 - ii. nije postignut sporazum o raskidu ugovora.
- Odredba ranije spomenutog stavka b) primjenjuje se samo na međunarodne transfere igrača futsala koji su u svojim dosadašnjim klubovima imali profesionalni status.
6. Prilikom izdavanja IFTC-a novom savezu, dosadašnji savez će također:
- a) priložiti primjerak igračke putovnice;
 - b) pisanim putem obavijestiti novi savez o svakoj disciplinskoj kazni izrečenoj igraču futsala koju igrač još nije izdržao te, ako je primjenjivo, o proširenju njihove primjene na području cijelog svijeta (vidi članak 12. ovog Pravilnika); i
 - c) dostaviti kopiju IFTC-a FIFA-i.

7. Izdavanje IFTC se ne naplaćuje te se on izdaje bez ikakvih uvjeta ili vremenskih ograničenja. Sve odredbe suprotne ovoj odredbi bit će ništavne.
8. Nakon izdavanja IFTC-a novi savez registrira igrača u svom elektroničkom sustavu za registracije igrača.
9. Ako dosadašnji savez propusti odgovoriti na zahtjev za izdavanje IFTC-a u roku od 30 dana, novi savez odmah registrira igrača futsala za novi klub futsala na privremenoj osnovi („privremena registracija”), te unosi relevantne podatke o registraciji igrača u nacionalni elektronički sustav za registracije igrača. Privremena registracija postaje stalna godinu dana od datuma zahtjeva za izdavanje IFTC-a.
10. Dosadašnji savez neće izdati IFTC za igrača futsala ako je između dosadašnjeg kluba futsala i igrača futsala došlo do ugovornog spora na temelju okolnosti utvrđenih ranije navedenim stavkom 4.
- U takvom slučaju i na zahtjev novog saveza FIFA u iznimnim okolnostima može donijeti privremene mjere. U tom pogledu FIFA će u obzir uzeti argumente dosadašnjeg saveza kojima se opravdava odbijanje izdavanja IFTC-a. Ako Nogometni sud odobri privremenu registraciju (vidi članak 23.), novi savez registrira igrača. Nadalje, profesionalni igrač futsala, dosadašnji i/ili novi klub futsala imaju pravo podnijeti tužbeni zahtjev FIFA-i u skladu s člankom 22. Odluka o privremenoj registraciji igrača ne dovodi u pitanje meritum takvog mogućeg ugovornog spora.
11. Novi savez može odobriti igraču privremeno pravo nastupa do kraja tekućeg natjecateljskog razdoblja na osnovu IFTC-a koji je dostavljen putem telefaksa ili emaila. Ako original IFTC-a ne bude primljen do tog vremena, igračevo pravo nastupa smatrat će se konačnim.
12. Ranije navedena pravila i postupci primjenjuju se bez razlike na profesionalne i amaterske igrače koji, po prelasku u svoj novi klub futsala, steknu različiti status.

5.3. Ustupanje igrača futsala

1. Ranije utvrđena pravila također se primjenjuju na ustupanje profesionalnog igrača futsala iz kluba futsala pridruženog jednom savezu u klub futsala pridružen drugom savezu, kao i na njegov povratak sa ustupanja u njegov klub futsala koji ga je ustupio, ako je primjenjivo.
2. Zahtjev za izdavanje IFTC-a (vidi članak 5.2. stavak 2.), upućuje se uz primjerak ugovora o ustupanju.
3. Po isteku razdoblja ustupanja savez kluba futsala koji je ustupio igrača futsala upućuje zahtjev za izdavanje IFTC-a savezu kluba futsala u kojem je igrač registriran kao ustupljeni igrač.

Igrač futsala nema pravo nastupa za svoj klub futsala koji ga je prvotno ustupio sve dok ne bude završen postupak izdavanja IFTC-a i dok savez koji je ustupio igrača futsala ponovno ne registrira igrača u svom elektroničkom sustavu za registracije igrača.

Članak 6. Provođenje disciplinskih kazni

1. Suspenzija koja je igraču izrečena u smislu utakmica radi prekršaja počinjenog za vrijeme igranja futsala ili u vezi s utakmicom futsala, ima učinak samo na igračevo sudjelovanje za njegov klub futsala. Slično tome, suspenzija izrečena igraču u vezi nogometnih utakmica primjenjuje se samo na igračevo sudjelovanje za njegov nogometni klub.
2. Suspenzija izrečena u smislu dana i mjeseci ima učinak na igračevo sudjelovanje i u njegovom klubu futsala i u nogometnom klubu, bez obzira je li prekršaj počinjen u nogometu ili futsalu.
3. Savez u kojem je igrač futsala registriran dostavlja obavijest o suspenziji izrečenoj igraču u smislu dana i mjeseci drugom savezu u kojem igrač može biti registriran, ako je igrač, u isto vrijeme, registriran i za klub futsala i za nogometni klub koji pripadaju dvama različitim savezima.
4. Prilikom izdavanja IFTC-a dosadašnji savez pisanim putem obavještava novi savez o svakoj disciplinskoj kazni koja je izrečena igraču, ali koju igrač još nije (u cijelosti) izdržao te, ako je primjenjivo, o proširenju primjene disciplinskih kazni na području cijelog svijeta (vidi članak 12. ovog Pravilnika).

Članak 7. Zaštita maloljetnika

1. Međunarodni transferi igrača dozvoljeni su samo ako je igrač navršio 18 godina. Iznimke u odnosu na ovo pravilo sadržane su u članku 19. ovog Pravilnika.

Članak 8. Naknada za treniranje

Odredbe o naknadi za treniranje utvrđene člankom 20. i Dodatkom 4 ovog Pravilnika ne primjenjuju se na transfere igrača iz klubova futsala.

Članak 9. Mehanizam solidarnosti

Odredbe o mehanizmu solidarnosti utvrđene člankom 21. i Dodatkom 5 ovog Pravilnika ne primjenjuju se na transfere igrača u i iz klubova futsala.

Članak 10. FIFA-ina nadležnost

1. Kazne se izriču klubovima i savezima koji krše odredbe sadržane u ovom Dodatku.
2. FIFA-ino Glavno tajništvo odgovorno je istražiti svaki slučaj kršenja ovog Dodatka.
3. FIFA-ina Disciplinska komisija odgovorna je kažnjavati svako kršenje ovog Dodatka, u skladu s FIFA-inim Disciplinskim kodeksom.
4. Ne dovodeći u pitanje pravo bilo kojeg igrača futsala, trenera, saveza ili kluba da traži pravnu zaštitu pred građanskim sudom u sporovima vezanima uz radni odnos, FIFA je nadležna rješavati sporove kako je propisano člankom 22. ovog Pravilnika.
5. Nogometni sud odlučuje u svim sporovima kako je predviđeno člankom 23. ovog Pravilnika.

DODATAK 7

Privremena pravila koja se odnose na izvanrednu situaciju zbog rata u Ukrajini

Članak 1. Opseg primjene

Ovaj Dodatak primjenjuje se na sve ugovore s međunarodnom dimenzijom, koji su zaključeni između igrača ili trenera i klubova pridruženih Ukrajinskom nogometnom savezu (UAF) ili Ruskom nogometnom savezu (FUR), kao i na registracije svih igrača – bez obzira na njihovo državljanstvo - a koji su prethodno bili registrirani u UAF-u.

Članak 2. Ugovori s međunarodnom dimenzijom koji su zaključeni s klubovima pridruženima UAF-u

1. Neovisno o odredbama ovog Pravilnika i ako strane nisu drugačije dogovorile, ugovor s međunarodnom dimenzijom, koji je zaključen između igrača ili trenera i kluba pridruženog UAF-u, igrač ili trener može jednostrano prekinuti do 30. lipnja 2023., pod uvjetom da 30. lipnja 2022. ili ranije s klubom nije uspio postići međusobni sporazum.
2. Minimalno trajanje ugovora utvrđeno člankom 18. stavkom 2. ovog Pravilnika ne primjenjuje se na niti jedan novi ugovor koji je zaključio profesionalac čiji je ugovor prekinut u skladu s prethodnim stavkom 1.

Članak 3. Ugovori s međunarodnom dimenzijom koji su zaključeni s klubovima pridruženima FUR-u

1. Neovisno o odredbama ovog Pravilnika i ako strane nisu drugačije dogovorile, ugovor s međunarodnom dimenzijom, koji je zaključen između igrača ili trenera i kluba pridruženog FUR-u, igrač ili trener može jednostrano prekinuti do 30. lipnja 2023., pod uvjetom da 30. lipnja 2022. ili ranije s klubom nije uspio postići međusobni sporazum.
2. Minimalno trajanje ugovora utvrđeno člankom 18. stavkom 2. ovog Pravilnika ne primjenjuje se na niti jedan novi ugovor koji je zaključio profesionalac čiji je ugovor prekinut u skladu s prethodnim stavkom 1.

Članak 4. Posljedice prekida

Igrač ili trener čiji je ugovor prekinut prema prethodnom članku 2. stavku 1. ili članku 3. stavku 1., ne krši ugovor potpisivanjem i registracijom za novi klub. Članak 18. stavak 5. ovog Pravilnika ne primjenjuje se na profesionalca čiji je ugovor prekinut prema prethodnom članku 2. stavku 1. ili članku 3. stavku 1.

Članak 5. Registracija

Neovisno od odredbi članka 5. stavka 4. ovog Pravilnika, igrač čija je prethodna registracija bila u UAF-u ili FUR-u može se tijekom jedne natjecateljske godine registrirati za najviše četiri kluba te ima pravo nastupa na službenim utakmicama za tri različita kluba.

Članak 6. Registracijska razdoblja

Neovisno od odredbi Dodatka 3, u slučaju da UAF ili FUR odbije izdati ITC za profesionalca prema ovom Dodatku, FIFA je nadležna odmah odobriti privremenu registraciju igrača za njegov novi klub novog saveza.

Članak 7. Zaštita maloljetnika

Neovisno od odredbi članka 19. ovog Pravilnika, za sve maloljetnike koji imaju boravište na teritoriju Ukrajine i koji se žele registrirati za novi klub, automatski se smatra da su ispunili uvjete iznimke iz članka 19. stavka 2. a) ili d) ovog Pravilnika.

Članak 8. Naknada za treniranje

1. Ne plaća se naknada za treniranje za niti jednog igrača čija je prethodna registracija bila u UAF-u ili FUR-u, i čiji je ugovor prekinut da bi se u skladu s ovim Dodatkom registrirao za novi klub.
2. Niti jedan klub koji nije pridružen UAF-u ili FUR-u neće imati pravo na naknadu za treniranje a koji je igrača registrirao nakon prekida igračevog ugovora u skladu s ovim Dodatkom.



PRAVILNIK O POSTUPCIMA NOGOMETNOG SUDA

Izdanje: ožujak 2023.

**Stupa na snagu:
1. svibnja 2023.**

**Odredbe u vezi
Komore za nogometne posrednike
stupaju na snagu:
1. listopada 2023.**

Prijevod s engleskog izvornika:
Odjel za međunarodne poslove HNS-a
travanj 2023.

U svrhu primjene i tumačenja ovog Pravilnika, isključivo je mjerodavna verzija
na engleskom jeziku (Članak 33. Pravilnika), dostupna [ovdje](#)

Fédération Internationale de Football Association

Predsjednik: Gianni Infantino

Glavna tajnica: Fatma Samoura

Adresa: FIFA

FIFA-Strasse 20

P.O. Box

8044 Zurich

Switzerland

Telefon, br.: +41 (0)43 222 7777

Internetske stranice: FIFA.com

SADRŽAJ

DEFINICIJE	5
I. OPĆE ODREDBE	6
Članak 1.: Opseg primjene	6
Članak 2.: Nadležnost	6
Članak 3.: Mjerodavno pravo	6
Članak 4.: Sastav	6
Članak 5.: Neovisnost i sukob interesa	7
Članak 6.: Povjerljivost	7
Članak 7.: Izuzeće od odgovornosti	7
Članak 8.: Uloga FIFA-inog Glavnog tajništva	7
II. OPĆI POSTUPOVNI PROPISI	8
Članak 9.: Stranke	8
Članak 10.: Komunikacija	8
Članak 11.: Rokovi	9
Članak 12.: Postupovna prava i obveze	9
Članak 13.: Podnesci i dokazi	9
Članak 14.: Sjednice i rasprave	10
Članak 15.: Obavijesti o odlukama	10
Članak 16.: Jezici	11
Članak 17.: Objava	11
III. POSEBNI PROPISI ZA SPOROVE PRED KOMOROM ZA RJEŠAVANJE SPOROVA, KOMOROM ZA STATUS IGRAČA ILI KOMOROM ZA NOGOMETNE POSREDNIKE	12
Članak 18.: Tužbeni zahtjevi	12
Članak 19.: Prethodna postupovna pitanja	12
Članak 20.: Prijedlog FIFA-inog Glavnog tajništva	13
Članak 21.: Odgovor na tužbu i protutužba	13
Članak 22.: Drugi krug podnesaka	14
Članak 23.: Zaključenje faze dostave podnesaka	14
Članak 24.: Donošenje odluke	14
Članak 25.: Troškovi	14
Članak 26.: Mirenje	15

IV. POSEBNI PROPISI ZA ZAHTEJE ZA MEHANIZAM SOLIDARNOSTI I NAKNADU ZA TRENIRANJE TE SLUČAJEVI VEZANI UZ ELEKTRONIČKU IGRAČKU PUTOVNICU PRED KOMOROM ZA RJEŠAVANJE SPOROVA	16
Članak 27.: Zahtjev za nagradu za treniranje	16
Članak 28.: Postupak u vezi zahtjeva za nagradu za treniranje	17
Članak 28bis: Slučajevi pravne ili činjenične složenosti u Elektroničkoj igračkoj putovnici	17
V. PRIMJENA PROPISA PRED KOMOROM ZA STATUS IGRAČA	18
Članak 29.: Primjena propisa	18
Članak 30.: Međunarodni transfer ili prva registracija maloljetnika	18
VI. ZAVRŠNE ODREDBE	20
Članak 31.: Prijelazne odredbe	20
Članak 32.: Pitanja koja nisu predviđena i viša sila	20
Članak 33.: Mjerodavan tekst	20
Članak 34.: Usvajanje i stupanje na snagu	20
DODATAK 1	21

DEFINICIJE

Primjenjuju se definicije iz FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača, FIFA-inog Pravilnika o nogometnim posrednicima i FIFA-inog Statuta.

NAPOMENA:

Izrazi koji se koriste u ovom Pravilniku, a imaju rodno značenje, odnose se jednako na muški i ženski rod. Svaki izraz u jednini primjenjuje se na množinu i obrnuto.

I. OPĆE ODREDBE

Članak 1.: Opseg primjene

1. Ovaj Pravilnik uređuje organizaciju, sastav i funkcije Nogometnog suda.
2. Nogometni sud čine tri komore:
 - a) Komora za rješavanje sporova;
 - b) Komora za status igrača; i
 - c) Komora za nogometne posrednike.

Članak 2.: Nadležnost

1. Posebnim pravilnicima FIFA-e uređena su pitanja za koja je nadležna svaka od komora.
2. U slučaju nesigurnosti koja je komora nadležna odlučivati u određenom predmetu, predsjedatelj Nogometnog suda donosi odluku.

Članak 3.: Mjerodavno pravo

U primjeni i donošenju odluka komore primjenjuju FIFA-in Statut i FIFA-ine pravilnike, uzimajući u obzir sve relevantne dogovore, zakone i/ili kolektivne ugovore koji postoje na nacionalnoj razini, kao i posebnost sporta.

Članak 4.: Sastav

1. Predsjedatelj Nogometnog suda treba imati pravne kvalifikacije. Imenuje ga FIFA-ino Vijeće na četiri godine.
2. Predsjedatelje, zamjenike predsjedatelja te članove svake od komora imenuje FIFA-ino Vijeće na četiri godine. Predsjedatelji i zamjenici predsjedatelja svake komore trebaju imati pravne kvalifikacije. Članovi trebaju imati profesionalno pravno te relevantno nogometno iskustvo.
3. Komoru za rješavanje sporova čine:
 - a) predsjedatelj i dva zamjenika predsjedatelja, na prijedlog FIFA-e i konsenzusom između stranaka navedenih u točkama b) i c) u nastavku;
 - b) 15 predstavnika igrača, imenovanih na prijedlog udruženja igrača; i
 - c) 15 predstavnika klubova, imenovanih na prijedlog saveza članova, klubova i liga.
4. Komoru za status igrača čine:
 - a) predsjedatelj i jedan zamjenik predsjedatelja; i

- b) potreban broj članova o kojem je odlučilo FIFA-ino Vijeće, imenovanih na prijedlog saveza članova, konfederacija, igrača, klubova i liga.
- 5. Komoru za nogometne posrednike čine:
 - a) predsjedatelj i jedan zamjenik predsjedatelja; i
 - b) potreban broj članova o kojem je odlučilo FIFA-ino Vijeće, imenovanih na prijedlog saveza članova, konfederacija, igrača, klubova, liga te nogometnih posrednika.
- 6. Ako dođe do upražnjenja nekog mjesta, FIFA-ino Vijeće može imenovati zamjenu za preostali dio mandata. Predsjedatelj Komore za rješavanje sporova ili predsjedatelj Komore za status igrača zamjenjuju predsjedatelja Nogometnog suda u njegovoj odsutnosti.

Članak 5.: Neovisnost i sukob interesa

- 1. Članove Nogometnog suda obvezuje FIFA-in Statut, FIFA-ini propisi te zakoni.
- 2. Član Nogometnog suda ne može sudjelovati u odlučivanju u predmetu ako postoji bilo kakva opravdana sumnja u njihovu nepristranost te trebaju iznijeti sve okolnosti koje mogu dovesti do sukoba interesa. Državljanstvo osobe koja je imenovana da odlučuje u predmetu samo po sebi ne predstavlja opravdanu sumnju u njenu nepristranost.
- 3. Stranka ima pravo osporavati člana Nogometnog suda koji je imenovan da odlučuje u predmetu ako vjeruje da postoji opravdana sumnja u njegovu nepristranost. Takav prigovor potrebno je dostaviti u roku od pet kalendarskih dana od obavijesti o sastavu relevantne komore koja donosi odluku. Odluku o takvom osporavanju donosi predsjedatelj Nogometnog suda.

Članak 6.: Povjerljivost

Osoba koja je imenovana u Nogometni sud dužna je održavati strogu povjerljivost o svakom slučaju u kojem odlučuje.

Članak 7.: Izuzeće od odgovornosti

Niti osobe koje su imenovane u Nogometni sud niti FIFA-ine službene osobe koje imaju administrativnu funkciju ne mogu biti odgovorne za bilo kakvu aktivnost ili propust u vezi bilo koje odluke ili postupka koji se vodio u skladu s važećim FIFA-inim pravilnicima ili ovim Pravilnikom.

Članak 8.: Uloga FIFA-inog Glavnog tajništva

- 1. FIFA-ino Glavno tajništvo osigurat će administrativnu organizaciju i potporu Nogometnom sudu.
- 2. FIFA-inom Glavnom tajništvu povjereno je donošenje odluka kako je predviđeno ovim Pravilnikom.

II. OPĆI POSTUPOVNI PROPISI

Članak 9.: Stranke

1. Ovisno o relevantnim FIFA-inim pravilnicima, samo sljedeće fizičke ili pravne osobe mogu biti stranke u postupcima pred komorom:
 - a) savezi članovi;
 - b) klubovi članovi saveza člana;
 - c) igrači;
 - d) treneri;
 - e) lige koje su ustrojene kao pojedinačni pravni subjekti, samo u svrhe FIFA-inog Pravilnika o nogometnim posrednicima;
 - f) nogometni posrednici licencirani od FIFA-e; ili
 - g) posrednici za utakmice licencirani od FIFA-e.
2. Stranka u svakom postupku može imenovati ovlaštenog zastupnika da djeluje u njeno ime. U posebnom postupku dostavit će pisanu punomoć o zastupanju.
3. Stranka je odgovorna za ponašanje svog ovlaštenog zastupnika. Ovlašteni zastupnici obvezni su u svakom postupku govoriti istinu te djelovati u dobroj vjeri.
4. FIFA-ino Glavno tajništvo može, u bilo kojoj fazi postupka, zahtijevati intervenciju bilo koje fizičke ili pravne osobe kao stranke u postupku.

Članak 10.: Komunikacija

1. Sva komunikacija obavlja se putem FIFA-inog Pravnog portala ili putem Sustava za usklađivanje transfera (TMS).
2. Posebni postupovni propisi uređuju način komunikacije koji se mora koristiti u relevantnom postupku. Sva prepiska koju FIFA dostavlja stranci bilo kojim takvim načinom smatra se valjanim načinom komunikacije te je dovoljna za utvrđivanje rokova i njihovo poštovanje.
3. Stranke se barem jednom dnevno moraju prijaviti u TMS sustav i Pravni portal kako bi provjerile postoji li bilo kakvo pismo od FIFA-e. Stranke su odgovorne za bilo koje postupovne nepogodnosti koje mogu nastati zbog propusta takvog redovitog provjeravanja. Kontaktni detalji u TMS-u obvezujući su za stranku koja ih je unijela.
4. Bilo koji podnesak koji u TMS učitava savez član u ime svog kluba:
 - a) ne podliježe ispunjenju bilo kojeg uvjeta od strane odnosnog kluba;
 - b) treba biti učitao bez odgađanja, neovisno o tome slaže li se savez član s osnovanošću takvog podneska.

Članak 11.: Rokovi

1. Za stranku koja izravno primi pismeno, rok počinje teći dan nakon primitka relevantnog pismena.
2. Za stranku koja putem svog saveza člana primi pismeno, rok počinje teći četiri kalendarska dana nakon primitka tog pismena od strane saveza člana kojoj je pridružena ili za koji je registrirana, ili na datum kad je savez član obavijestio tu stranku, već što nastupa ranije.
3. Ako zadnji dan roka pada na državni praznik ili neradni dan u sjedištu stranke od koje se traži da ga poštuje, rok istječe na kraju sljedećeg radnog dana.
4. Smatrat će se da je rok poštovan ako je potrebna ili zahtijevana radnja dovršena najkasnije zadnjeg dana roka u sjedištu stranke, ili ako je stranka zastupana, u sjedištu njenog glavnog pravnog zastupnika. Podnesci i dokazi dostavljeni izvan relevantnog roka neće biti uzeti u razmatranje.
5. Rokovi se prekidaju od 20. prosinca do zaključno 5. siječnja.
6. Rokovi propisani ovim Pravilnikom neće se produživati. Rokovi koje odredi FIFA-ino Glavno tajništvo mogu se produživati po obrazloženom zahtjevu podnesenom prije isteka relevantnog roka.

Članak 12.: Postupovna prava i obveze

1. Prije donošenja bilo kakve odluke stranka može dostavljati podneske, izvoditi dokaze te proučavati spis slučaja.
2. Stranka treba uvijek djelovati u dobroj vjeri, govoriti istinu te surađivati u vezi s bilo kakvim zahtjevom za informacije od strane komore ili FIFA-inog Glavnog tajništva.
3. Iste obveze primjenjuju se na svaku fizičku ili pravnu osobu koja spada pod FIFA-inu nadležnost, a koja nije stranka u postupku već je komora ili FIFA-ino Glavno tajništvo od nje zatražilo da doprinese u postupku.

Članak 13.: Podnesci i dokazi

1. Svaki podnesak FIFA-i dostavlja se na engleskom, španjolskom ili francuskom jeziku. Svaki podnesak FIFA-i koji nije na jednom od navedenih jezika neće biti uzet u obzir.
2. Stranka koja prima podnesak druge stranke u okviru postupka mora održavati strogu povjerljivost podataka takvog podneska, osim ako se takvi podaci ustupaju profesionalnim savjetnicima ili se to traži po zakonu.
3. Mogu se izvoditi sve vrste dokaza. Komora ima krajnje diskrecijsko pravo odlučivati o značaju dokaza. Svi dokazi na koje se stranka namjerava pozvati moraju biti podneseni u izvornom obliku te, ako je potrebno, prevedeni na engleski, španjolski ili francuski jezik.
4. Komora može uzimati u obzir ili se oslanjati na bilo koji dokaz koji stranke nisu iznijele uključujući, bez ograničenja, dokaze koji su izlučeni ili se nalaze u TMS-u i/ili na Platformi.

5. Svaka stranka koja iznosi neku činjenicu ima teret njenog dokazivanja.

Članak 14.: Sjednice i rasprave

1. Komora donosi odluku na osnovu spisa. U iznimnim okolnostima predsjedatelj može odlučiti je li u konkretnom slučaju potrebno održati usmenu raspravu. Predsjedatelj će odlučiti o postupku vezanom uz svaku usmenu raspravu.
2. Vijećanja se mogu održati elektronički ili uživo, te su uvijek povjerljiva.
3. Odluka se donosi jednostavnom većinom imenovane komore. Ako su glasovi izjednačeni, predsjedatelj u tom predmetu ima odlučujući glas.

Članak 15.: Obavijesti o odlukama

1. U skladu s ovim Pravilnikom, stranku se izravno obavještava o odluci. Kad je stranka klub, putem kopije se obavještava savez član i konfederacija kojoj pripada.
2. Obavijest se smatra dovršenom kad je odluka dostavljena stranci. Kad je obavijest dostavljena ovlaštenom zastupniku smatrat će se da je stranka koju zastupa obaviještena.
3. Odluke stupaju na snagu po izvršenju obavijesti.
4. Općenito će stranka biti obaviještena samo o izreci odluke. Odluke kojima se stranci odmah izriču sportske kazne bit će dostavljene samo s obrazloženjem.
5. Ako troškovi postupka nisu određeni stranka ima deset kalendarskih dana od obavijesti o izreci odluke u kojem roku može zatražiti obrazloženje odluke. Propust poštovanja ovog roka imat će za posljedicu to da će odluka postati konačna i obvezujuća te će se smatrati da je stranka odustala od svog prava na žalbu. Rok za podnošenje žalbe počinje nakon obavijesti o obrazloženoj odluci.
6. Kad su određeni troškovi postupka obavijest o obrazloženoj odluci bit će dostavljena samo stranci koja je zatražila obrazloženu odluku i platila svoj dio troškova postupka, ako postoje, u propisanom roku od deset dana od obavijesti o izreci odluke.
7. Propust poštovanja roka iz stavka 6. ovog članka ima za posljedicu to da se smatra kako se od zahtjeva za dostavu obrazloženja odustalo. Kao rezultat toga, odluka će postati konačna i obvezujuća te će se smatrati da je stranka odustala od svog prava na žalbu.
8. Očite pogreške u odlukama i očite postupovne pogreške koje su otkrivene nakon što je odluka donesena mogu biti ispravljene, po službenoj dužnosti ili na zamolbu, od strane komore koja je odluku donijela. Kad je odluka ispravljena, rokovi počinju teći od obavijesti o ispravljenoj odluci.

Članak 16.: Jezici

1. Jezici koji se koriste u svim postupcima isključivo su engleski, španjolski ili francuski.
2. Kad su podnesci ili dokazi u predmetu na jednom jeziku, odluka komore bit će na tom jeziku.
3. Kad su podnesci ili dokazi u predmetu na više jezika, postupak će se voditi na engleskom jeziku i odluka će biti na engleskom jeziku.

Članak 17.: Objava

1. FIFA-ino Glavno tajništvo može na legal.fifa.com objavljivati odluke Nogometnog suda ili odluke Arbitražnog suda za sport o žalbama protiv odluka Nogometnog suda.
2. Kad odluka sadrži povjerljive informacije stranka u roku od pet dana od obavijesti o obrazloženoj odluci može zatražiti da FIFA objavi anonimiziranu ili redigiranu verziju.
3. U odlukama koje uključuju maloljetnike FIFA može objavljivati samo anonimiziranu ili redigiranu verziju kojom se štiti identitet odnosnog(ih) maloljetnika.

III. POSEBNI PROPISI ZA SPOROVE PRED KOMOROM ZA RJEŠAVANJE SPOROVA, KOMOROM ZA STATUS IGRAČA, ILI KOMOROM ZA NOGOMETNE POSREDNIKE

Članak 18.: Tužbeni zahtjevi

1. Tužbeni zahtjev protiv druge stranke mora biti podnesen putem Pravnog portala te sadržavati sljedeće:
 - a) ime (naziv), adresu(e) e-pošte i poštansku adresu za obavještanje te stranke;
 - b) (ako je primjenjivo) ime (naziv), adresu(e) e-pošte i poštansku adresu za obavještanje bilo kojeg ovlaštenog zastupnika, te kopiju pisane, posebne i najnovije punomoći;
 - c) identitet i adresu(e) za dostavu pismena tuženiku(cima);
 - d) tužbeni zahtjev, uz cjelovite pisane argumente u smislu činjenica i propisa, cjelovite dokaze, te zahtjeve za olakšice;
 - e) detalje bankovnog računa registriranog na ime tužitelja na potpisanom obrascu „*Bank Account Registration Form*“;
 - f) datum i valjani potpis; i
 - g) (ako je primjenjivo) dokaz o uplati avansnih troškova.
2. FIFA-ino Glavno tajništvo ocijenit će jesu li ovi uvjeti ispunjeni. Ako tužbeni zahtjev nije potpun FIFA-ino Glavno tajništvo obavijestit će tužitelja i zahtijevati ispravak. Ako tužbeni zahtjev nije ispravljen u danom roku smatrat će se da se od njega odustalo i trebat će ga ponovno dostaviti.

Članak 19.: Prethodna postupovna pitanja

1. Nakon što je FIFA-ino Glavno tajništvo ocijenilo je li tužbeni zahtjev potpun, naknadno će ocijeniti i je li:
 - a) relevantna komora očito nenadležna; i/ili
 - b) tužbeni zahtjev očito u zastari.
2. Nakon te procjene FIFA-ino Glavno tajništvo može slučaj uputiti izravno predsjedatelju relevantne komore Nogometnog suda na ubrzani postupak donošenja odluke.
3. Ako predsjedatelj relevantne komore Nogometnog suda smatra da na tužbeni zahtjev ne utječu nikakva prethodna postupovna pitanja, naložit će FIFA-inom Glavnom tajništvu da nastavi s postupkom.

Članak 20.: Prijedlog FIFA-inog Glavnog tajništva

1. Nakon što je utvrdilo da je tužbeni zahtjev potpun, u sporovima bez *prima facie* kompleksnih činjenica ili pravnih pitanja, ili u slučajevima kad se radi o jasno utvrđenoj sudskoj praksi, FIFA-ino Glavno tajništvo može dati prijedlog za okončanje predmeta bez odluke koju donosi komora. Takav prijedlog ne prejudicira bilo kakvu buduću odluku koju donosi komora.
2. Stranka će prijedlog prihvatiti ili odbiti u roku koji je odredilo FIFA-ino Glavno tajništvo.
3. Ako stranka propusti odgovoriti na prijedlog smatrat će se da ga je prihvatila.
4. Kad je prijedlog prihvaćen FIFA-ino Glavno tajništvo poslat će pismo potvrde. Pismo potvrde smatra se konačnom i obvezujućom odlukom u skladu s relevantnim FIFA-inim propisima.
5. Kad je prijedlog odbijen tuženik(ici) mora(ju) dostaviti svoj odgovor u roku koji je naveden u prijedlogu.

Članak 21.: Odgovor na tužbu i protutužba

1. Nakon što je utvrđeno da je tužbeni zahtjev potpun te (kad je relevantno), ako se postupak treba nastaviti nakon zaključenja svih prethodnih postupovnih pitanja, FIFA-ino Glavno tajništvo će zahtijevati od tuženika da u zadanom roku dostavi(e) svoj(e) odgovor(e) na tužbu putem Pravnog portala. Ako tuženik(ici) propusti(e) u roku dostaviti svoj(e) odgovor(e) na tužbu, odluka će biti donesena na osnovu spisa.
2. Tuženik(ici) može(gu) podnijeti protutužbu zajedno sa svojim odgovorom na tužbu. Protutužba ima isti oblik kao i tužba te se podnosi u istom roku kad i odgovor na tužbu.
3. Ako stranka podnese novu tužbu koja je povezana s već postojećim slučajem u kojem je ona tuženik, nova tužba bit će pridružena tom postojećem slučaju i s njom će se postupati kao s protutužbom u tom postojećem slučaju. Kad je stranka već obaviještena o postojećem slučaju, nova tužba mora biti podnesena u istom roku kad i odgovor na tužbu u tom postojećem slučaju da bi ju se uzelo u obzir.
4. Kad tuženik uredno podnese protutužbu, protutuženik(ici) (tj. izvorni tužitelj) će odgovoriti isključivo na protutužbu u roku koji je odredilo FIFA-ino Glavno tajništvo.
5. Ako se odgovor na protutužbu odnosi na pitanja koja nisu činila dio protutužbe, ta pitanja neće biti uzeta u obzir.
6. Odgovor na protutužbu koji je dostavljen nakon isteka roka neće biti uzet u obzir.

Članak 22.: Drugi krug podnesaka

FIFA-ino Glavno tajništvo odlučit će, kad je to potrebno, hoće li biti drugog kruga podnesaka. Svi takvi podnesci moraju biti dostavljeni putem Pravnog portala.

Članak 23.: Zaključenje faze dostave podnesaka

1. FIFA-ino Glavno tajništvo obavijestit će stranke o zaključenju faze dostave podnesaka. Nakon takve obavijesti stranke ne mogu dodavati ili mijenjati svoje podneske ili zahtjeve za olakšice, ili izvoditi nove dokaze.
2. FIFA-ino Glavno tajništvo i/ili odnosna komora može u okviru postupka u bilo koje vrijeme zahtijevati dodatne informacije i/ili dokumentaciju.

Članak 24.: Donošenje odluke

1. U postupcima pred Komorom za rješavanje sporova, kad je zahtijevana olakšica:
 - a) manja od 200.000 USD (ili u jednakom iznosu u drugoj valuti), kao opće pravilo može odlučivati sudac pojedinac;
 - b) jednaka ili viša od 200.000 USD (ili u jednakom iznosu u drugoj valuti), ili je predmet pravno složen, mogu odlučivati najmanje tri suca. U predmetima sa specifičnim obilježjima predsjedat će predsjedatelj ili zamjenik predsjedatelja.
2. U postupcima pred Komorom za status igrača ili Komorom za nogometne posrednike, kao opće pravilo može odlučivati sudac pojedinac. Kad je predmet pravno složen, mogu odlučivati najmanje tri suca. U predmetima sa specifičnim obilježjima predsjedat će predsjedatelj ili zamjenik predsjedatelja.

Članak 25.: Troškovi

1. Postupci su besplatni kad je najmanje jedna od stranaka igrač, trener, nogometni posrednik, ili posrednik za ugovaranje utakmica.
2. Troškovi postupka plaćaju se u svim ostalim vrstama sporova. Troškovi postupka plaćaju se po nalogu relevantne komore, po zaključenju predmeta. Iznosi su utvrđeni u Dodatku 1 ovog Pravilnika.
3. Avansni troškovi plaćaju se za postupke pred Komorom za status igrača, izuzev postupaka u svezi primjene propisa.
4. Avansne troškove plaća tužitelj ili protutužitelj kad se podnosi tužba ili protutužba, te su utvrđeni u Dodatku 1 ovog Pravilnika.
5. Komora će odlučiti o iznosu koji je svaka stranka dužna platiti uzimajući u obzir stupanj uspješnosti stranaka i njihovo ponašanje tijekom postupka, kao i sve plaćene avansne troškove. U iznimnim okolnostima, komora može naložiti da FIFA snosi sve troškove postupka.

6. Stranka kojoj je određeno plaćanje troškova postupka obvezna ih je platiti samo kad:
 - a) zahtijeva obrazloženje odluke nakon što je primila obavijest o njenoj izreci; ili
 - b) je odluka izravno dostavljena s obrazloženjem.
7. Troškovi postupka plaćaju se u roku od deset dana od obavijesti o relevantnoj odluci na bankovni račun koji je naveden u odluci. Relevantni dokaz o uplati potrebno je dostaviti FIFA-inom Glavnom tajništvu u istom roku od deset dana.
8. Neće se dosuditi nikakvi pravni troškovi. Stranke snose sve vlastite troškove u vezi bilo kojeg postupka.

Članak 26.: Mirenje

1. Ako predsjedatelj Nogometne komore smatra da je to primjereno, može stranke pozvati na mirenje u postupku.
2. Mirenje je dobrovoljni postupak i besplatan je. Provodi se u skladu s općim načelima Pravila o mirenju Arbitražnog suda za sport (CAS), kao i svim pravilima koje FIFA donese u tu svrhu te posredstvom miritelja koji su priznati putem popisa kojeg je odobrilo FIFA-ino Glavno tajništvo.
3. Ako je mirenje uspjelo, stranke će potpisati sporazum o nagodbi koji će potvrditi miritelj i predsjedatelj odnosno komore. Sporazum o nagodbi smatra se konačnom i obvezujućom odlukom Nogometnog suda prema relevantnim FIFA-inim propisima.

IV. POSEBNI PROPISI ZA ZAHTJEVE ZA MEHANIZAM SOLIDARNOSTI I NAKNADU ZA TRENIRANJE TE SLUČAJEVI VEZANI UZ ELEKTRONIČKU IGRAČKU PUTOVNICU PRED KOMOROM ZA RJEŠAVANJE SPOROVA

Članak 27.: Zahtjevi za nagradu za treniranje

1. Prema relevantnim FIFA-inim propisima stranka mora podnijeti zahtjev za naknadu za treniranje ili mehanizam solidarnosti te prateće dokumente putem TMS-a. Zahtjev treba sadržavati sljedeće (ovisno o vrsti zahtjeva):
 - a) naziv i adresu(e) za dostavu pismena tužitelju;
 - b) (ako je primjenjivo) naziv i adresu za dostavu pismena svakom ovlaštenom zastupniku te kopiju pisane, posebne i najnovije punomoći;
 - c) zahtjev, koji navodi sve pisane činjenične i pravne argumente, sve cjelovite dokaze te zahtjeve za olakšice;
 - d) detalje bankovnog računa registriranog na ime tužitelja na potpisanoj kopiji obrasca „*Bank Account Registration Form*“;
 - e) (ako je primjenjivo) potvrdu tužiteljevog saveza o datumima početka i završetka njegovih natjecateljskih godina tijekom razdoblja kad je igrač bio registriran za tužitelja;
 - f) kompletan pregled povijesti igračeve karijere, koji navodi sve klubove za koje je bio registriran od kalendarske godine u kojoj je navršio 12 godina do datuma njihove registracije za klub tuženik, uzimajući u obzir sve moguće prekide, kao i status igrača (amater ili profesionalac) za vrijeme registracije te je li takva registracija bila stalna ili privremena;
 - g) (ako je primjenjivo) dokaz da je odnosni klub – za koji je profesionalac bio registriran i koji ga je trenirao – u međuvremenu prestao sudjelovati u organiziranom nogometu i/ili više ne postoji zbog, posebice, stečaja, likvidacije, raspuštanja ili gubitka članstva;

Samo za zahtjeve za naknadu za treniranje

- h) (ako je primjenjivo) potvrdu tužiteljevog saveza o kategoriji tužitelja;
- i) (ako je primjenjivo) kategoriju tuženika;
- j) (ako je primjenjivo) informacije o točnom datumu prve registracije igrača kao profesionalca;
- k) (ako je primjenjivo) informacije o točnom datumu transfera na kojem se zahtjev temelji;
- l) (ako je primjenjivo) dokaz o ponudi profesionalnog ugovora;

Samo za zahtjeve za mehanizam solidarnosti

- m) informacije o točnom datumu transfera na kojem se zahtjev temelji;
- n) informacije o klubovima koji su uključeni u transfer na kojem se zahtjev temelji;
- o) postotak solidarnog doprinosa koji se zahtijeva; i
- p) ako je poznat, navodni iznos za koji je igrač bio transferiran u svoj novi klub, ili izjavu da taj iznos trenutno nije poznat.

Članak 28.: Postupak u vezi zahtjeva za nagradu za treniranje

Svi zahtjevi vezani uz postupke objašnjenje u članku 27. moraju biti podneseni i vođeni putem TMS-a. Izuzev članka 18. stavka 1., posebni postupovni propisi za sporove iz Poglavlja III. jednako se primjenjuju na postupke koji podliježu članku 27.

Članak 28bis: Slučajevi pravne ili činjenične složenosti u Elektroničkoj igračkoj putovnici

1. Kad FIFA-ino Glavno tajništvo utvrdi slučaj pravne ili činjenične složenosti tijekom postupka procjene Elektroničke igračke putovnice (EIP), FIFA-ino Glavno tajništvo potpuni EIP podnosi Komori za rješavanje sporova radi donošenja formalne odluke.
2. U svrhu tog podnošenja FIFA-ino Glavno tajništvo tijekom postupka revizije EIP-a od uključenih stranaka prikuplja informacije i dokumentaciju. Uključene stranke su klubovi i savezi članovi koji sudjeluju u postupku revizije EIP-a.
3. Komora za rješavanje sporova, po primitku EIP-a od FIFA-inog Glavnog tajništva, donosi odluku o svim relevantnim informacijama u vezi registracija igrača i dokumentaciji koja je uzeta u obzir u EIP-u radi raspodjele nagrada za treniranje.
4. FIFA-ino Glavno tajništvo obavijestit će stranke o podnošenju EIP-a Komori za rješavanje sporova. Nakon takve obavijesti stranke ne mogu dopunjavati ili mijenjati bilo koje informacije ili dokumentaciju dostavljenu tijekom postupka revizije EIP-a ili dostavljati nove dokaze.
5. Sva prepiska između FIFA-inog Glavnog tajništva i uključenih stranaka obavljat će se putem TMS-a, u kontekstu EIP-a odnosnog igrača.
6. Kao općenito pravilo, sudac pojedinac će odlučivati u navedenim slučajevima.
7. Postupci opisani u ovom članku su besplatni.
8. Odluke Komore za rješavanje sporova na odgovarajući način će biti dostavljene strankama putem TMS-a, u skladu s člankom 10. Pravilnika o FIFA-inoj Klirinškoj kući. Primjenjuje se članak 15. stavak 2., 3. i 8. ovog Pravilnika.

V. PRIMJENA PROPISA PRED KOMOROM ZA STATUS IGRAČA

Članak 29.: Primjena propisa

1. Prema relevantnim FIFA-inim propisima Komora za status igrača donosi odluke o primjeni propisa u pogledu:
 - a) međunarodnog transfera ili prve registracije maloljetnika;
 - b) ograničenog izuzeća za maloljetnike (LME);
 - c) FIFA-ine intervencije za odobrenje registracije igrača;
 - d) zahtjeva za pravo nastupa ili promjenu saveza; ili
 - e) zakašnjelog povratka igrača s reprezentativne dužnosti.
2. Svaki takav zahtjev mora sadržavati sve pisane činjenične i pravne argumente. Postupajući s takvim zahtjevima FIFA-ino Glavno tajništvo mora primjenjivati načela pravičnog postupka. Posebni uvjeti u pogledu zahtjeva za međunarodni transfer ili prvu registraciju maloljetnika (članak 30.) određeni su ovim Pravilnikom.
 - a) Svi zahtjevi iz članka 29. stavka 1. a), b) i c) moraju biti podneseni i vođeni kroz TMS.
 - b) Svi zahtjevi iz članka 29. stavka 1. d) i e) moraju biti podneseni i vođeni putem Pravnog portala.
 - c) Samo zahtjevi koji se odnose na igrače futsala i zahtjevi obuhvaćeni FIFA-inim cirkularnim pismom br. 1635 mogu se podnositi i voditi putem e-pošte.
3. Po primitku zahtjeva FIFA-ino Glavno tajništvo ocijenit će je li zahtjev potpun.
 - a) Ako zahtjev nije potpun, FIFA-ino Glavno tajništvo obavijestit će podnositelja i zahtijevati ispravak.
 - b) Ako zahtjev nije ispravljen u danom roku smatrat će se da se od njega odustalo i bit će potrebno ponovno ga podnijeti.
 - c) Kad se zahtjev smatra potpunim, ili po izričitom zahtjevu podnositelja, bit će predan Komori za status igrača radi donošenja odluke.
4. Općenito, odlučivat će sudac pojedinac. U složenom predmetu ili kad postoje izvanredne okolnosti, odlučivat će najmanje tri suca.

Članak 30.: Međunarodni transfer ili prva registracija maloljetnika

1. Prema relevantnim FIFA-inim propisima, savez član koji želi registrirati igrača, na zahtjev svog kluba, može putem TMS-a podnijeti zahtjev za:
 - a) međunarodni transfer maloljetnika; ili
 - b) prvu registraciju stranog maloljetnog igrača; ili
 - c) prvu registraciju maloljetnog igrača koji nije državljanin zemlje u kojoj je sjedište saveza člana u kojem se želi registrirati, te je živio u toj zemlji neprekidno u razdoblju od najmanje posljednjih pet godina.

2. Zahtjev nije potreban kad je:
 - a) maloljetnik državljanin zemlje u kojoj je sjedište saveza člana u kojem se želi registrirati te nikad ranije nije bio registriran za drugi savez član;
 - b) maloljetnik mlađi od deset godina; ili
 - b) savez član dobio LME i međunarodni prijelaz maloljetnika spada u opseg tog LME-a.
3. Zahtjev mora sadržavati dokumente (ovisno o vrsti zahtjeva) i biti podnesen putem TMS-a, kako je opisano u Vodiču za podnošenje zahtjeva za maloljetnike.
4. Za međunarodne transfere dosadašnjem savezu članu u kojem je maloljetnik bio registriran bit će:
 - a) omogućen pristup svim nepovjerljivim dokumentima putem TMS-a; i
 - b) pozvan dostaviti podnesak i sve dokumente u propisanom roku koji je odredilo FIFA-ino Glavno tajništvo.
5. Za međunarodne transfere koji su povezani s humanitarnim razlozima dosadašnji savez član u kojem je igrač bio registriran neće biti obaviješten o zahtjevu.

VI. ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 31.: Prijelazne odredbe

1. Postupci koji su započeli prije stupanja na snagu ovog Pravilnika podliježu ovom Pravilniku.
2. FIFA-ino Glavno tajništvo donosi sve odluke u vezi primjene ovog Pravilnika na postupke koji su započeli prije stupanja na snagu ovog Pravilnika.

Članak 32.: Pitanja koja nisu predviđena i viša sila

1. Sva pitanja koja nisu predviđena ovim Pravilnikom utvrđuje FIFA-ino glavno tajništvo.
2. O slučajevima više sile koji utječu na ovaj Pravilnik odlučuje predsjedatelj Nogometnog suda čije odluke su konačne.

Članak 33.: Mjerodavan tekst

Ako postoji bilo kakvo nesuglasje u tumačenju ovog Pravilnika na različitim jezicima, mjerodavan je tekst na engleskom jeziku.

Članak 34.: Usvajanje i stupanje na snagu

1. Ovaj Pravilnik odobrilo je FIFA-ino Vijeće 14. ožujka 2023. i stupa na snagu 1. svibnja 2023.
2. Odredbe u vezi Komore za nogometne posrednike stupaju na snagu 1. listopada 2023.

14. ožujka 2023.

Za FIFA-ino Vijeće

Predsjednik:

Gianni Infantino

Glavna tajnica:

Fatma Samoura

DODATAK 1

1. Avansni troškovi određeni su kako slijedi:

Iznos u sporu (u USD)				Utvrđeni avansni troškovi
0	USD	do	49.999,99 USD	1.000 USD
50.000	USD	do	99.999,99 USD	2.000 USD
100.000	USD	do	149.999,99 USD	3.000 USD
150.000	USD	do	199.999,99 USD	4.000 USD
200.000 +	USD			5.000 USD

2. Troškovi postupka određeni su kako slijedi:

Iznos u sporu (u USD)				Troškovi postupka
0	USD	do	49.999,99 USD	do 5.000 USD
50.000	USD	do	99.999,99 USD	do 10.000 USD
100.000	USD	do	149.999,99 USD	do 15.000 USD
150.000	USD	do	199.999,99 USD	do 20.000 USD
200.000 +	USD			do 25.000 USD

3. Plaćanje avansnih troškova ili troškova postupka obavlja se na sljedeći bankovni račun, uz jasnu naznaku stranaka koje su uključene u spor:

UBS Zurich
Broj računa 230-366677.61N (FIFA Players' Status)
Klirinški broj 230
IBAN: CH12 0023 0230 3666 7761 N
SWIFT: UBSWCHZH80A

REGISTRACIJE**19.04.2023.****DALMATINSKO PODRUČJE****NOGOMETNI SAVEZ ŽUPANIJE SPLITSKO-DALMATINSKE**

(Sjednica 19.04.2023)

"ŽNK SPLIT", SPLIT: Peričić Ema , Kalina Karla ,
Čl. 35/1

RIJEČKO ISTARSKO PODRUČJE**NOGOMETNI SAVEZ PRIMORSKO-GORANSKE ŽUPANIJE**

(Sjednica 19.04.2023)

"NK POMORAC 1921", KOSTRENA: Ahmetović
Marko , Ahmetović Marin , Čl. 35/1

"NK VINODOL", NOVI VINODOLSKI: Burić
Emanuel , Čl. 35/1

NOGOMETNI SAVEZ ŽUPANIJE ISTARSKE

(Sjednica 19.04.2023)

"NK MEDULIN 1921", MEDULIN: Bobanović
Jakov , Čl. 35/1

SJEVERNO PODRUČJE**NOGOMETNI SAVEZ KOPRIVNIČKO-KRIŽEVAČKE ŽUPANIJE**

(Sjednica 19.04.2023)

"NK RADNIK KRIŽEVCI", KRIŽEVCI: Leljak
Patrik , Mrnjavčić Lovro , Kralj Jakov , Feljak
Matej , Kušec Emanuel , Jelušić Mihael , Zvonar
Ivan , Čl. 35/1

Komisija za ovjeru registracija
klubova i igrača

Robert Uroić s.r.

REGISTRACIJE**20.04.2023.****ZAGREBAČKO PODRUČJE****ZAGREBAČKI NOGOMETNI SAVEZ**

(Sjednica 20.04.2023)

"NK MAKSIMIR", ZAGREB: Anić Leon, Čl. 35/1

Raskidi ugovora

"GNK DINAMO", ZAGREB i igrač Živković
Moreno raskinuli su sporazumno stipendijski
ugovor broj 140/23 od 23.02.2023.

Registracija ugovora

"GNK DINAMO", ZAGREB i igrač Živković
Moreno zaključili ugovor o profesionalnom
igranju do 15.06.2026.

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Lipovac Robert ("NK
Čulinec", Zagreb) jer odlaze u inozemstvo.

DALMATINSKO PODRUČJE**NOGOMETNI SAVEZ ŽUPANIJE SPLITSKO-DALMATINSKE**

(Sjednica 20.04.2023)

Raskidi ugovora

"HNK HAJDUK", SPLIT i igrač Nazor Krešimir
raskinuli su sporazumno stipendijski ugovor broj
003-07/21-03/06 od 01.02.2021.

Registracija ugovora

"HNK HAJDUK", SPLIT i igrač Arković Tomislav
zaključili stipendijski ugovor do 30.06.2025.
"HNK HAJDUK", SPLIT i igrač Nazor Krešimir
zaključili stipendijski ugovor do 30.06.2025.

SJEVERNO PODRUČJE**NOGOMETNO SREDIŠTE LUDBREG**

(Sjednica 20.04.2023)

"NK PODRAVINA", LUDBREG: Ignac David,
Horvat Fran, Čl. 35/1

Komisija za ovjeru registracija
klubova i igrača

Robert Uroić s.r.

REGISTRACIJE**21.04.2023.****ZAGREBAČKO PODRUČJE****ZAGREBAČKI NOGOMETNI SAVEZ**

(Sjednica 21.04.2023)

Raskidi ugovora

"GNK DINAMO", ZAGREB i igrač Rajić Antonio raskinuli su sporazumno stipendijski ugovor broj 601/20 od 10.08.2020.

Registracija ugovora

"GNK DINAMO", ZAGREB i igrač Rajić Antonio zaključili stipendijski ugovor do 18.01.2026.

DALMATINSKO PODRUČJE**NOGOMETNI SAVEZ ŽUPANIJE SPLITSKO-DALMATINSKE**

(Sjednica 21.04.2023)

"AMNK UNIVERSITAS SPLIT", SPLIT: Perić Mirko , Čl. 35/1

Registracija ugovora

"HNK HAJDUK", SPLIT i igrač Sigur Niko Kristian zaključili ugovor o profesionalnom igranju do 31.05.2025.

NOGOMETNI SAVEZ ZADARSKE ŽUPANIJE

(Sjednica 21.04.2023)

"ŽNK DONAT", ZADAR: Barešić Nina , Bišćan Magda , Čl. 35/1

SLAVONSKO PODRUČJE**NOGOMETNO SREDIŠTE ĐAKOVO**

(Sjednica 21.04.2023)

"HNK ĐAKOVO CROATIA", ĐAKOVO: Živković Mateo , Čl. 35/1

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra SINITSYN Nikita ("NK Zrinski (J)", Jurjevac) jer odlaze u inozemstvo.

NOGOMETNO SREDIŠTE VINKOVCI

(Sjednica 21.04.2023)

"HNK CIBALIA", VINKOVCI: Grubeša Ivan , Filipović Leni , Čl. 35/1

NOGOMETNO SREDIŠTE ŽUPANJA

(Sjednica 21.04.2023)

"NK GRANIČAR ŽUPANJA", ŽUPANJA: HAMIDović Amina (NK Jadran (G), Gunja), Čl. 34/13

SJEVERNO PODRUČJE**NOGOMETNI SAVEZ KOPRIVNIČKO-KRIŽEVAČKE ŽUPANIJE**

(Sjednica 21.04.2023)

"NK PODRAVAC", VIRJE: Martinčić Ozren , Čl. 35/1

NOGOMETNI SAVEZ BJELOVARSKO-BILOGORSKE ŽUPANIJE

(Sjednica 21.04.2023)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Jurčević Robert ("NK Gordowa", Veliki Grđevac) jer odlaze u inozemstvo.

Komisija za ovjeru registracija klubova i igrača

Robert Uroić s.r.

REGISTRACIJE**24.04.2023.****ZAGREBAČKO PODRUČJE****ZAGREBAČKI NOGOMETNI SAVEZ**

(Sjednica 24.04.2023)

"ŽNK DINAMO", ZAGREB: Kovačušić Ema ,
Prelec Dora , Čl. 35/1

"MNK USPINJAČA GIMKA", ZAGREB: Raković
Florijan , Čl. 35/1

Raskidi ugovora

"NK LOKOMOTIVA (Z)", ZAGREB i igrač
Ibrahim Aliyu raskinuli su sporazumno ugovor o
profesionalnom igranju broj 990/20 od 01.09.2020.

DALMATINSKO PODRUČJE**NOGOMETNI SAVEZ ŽUPANIJE SPLITSKO-DALMATINSKE**

(Sjednica 24.04.2023)

"NK URANIA", BAŠKA VODA: Škrabić Josip ,
Čl. 35/1

NOGOMETNI SAVEZ ZADARSKE ŽUPANIJE

(Sjednica 24.04.2023)

"ŽNK DONAT", ZADAR: Vulić Viktorija ,
Praljak-Doveden Dunja , Čl. 35/1

NOGOMETNI SAVEZ ŠIBENSKO-KNINSKE ŽUPANIJE

(Sjednica 24.04.2023)

Registracija ugovora

"HNK ŠIBENIK", ŠIBENIK i igrač Baturina Josip
zaključili stipendijski ugovor do 30.06.2025.

**NOGOMETNI SAVEZ DUBROVAČKO-
NERETVANSKE ŽUPANIJE**

(Sjednica 24.04.2023)

Aneksi sporazuma o ustupanju

"HNK ORIJENT", RIJEKA, NK „JADRAN LP“
PLOČE i igrač Margan Leo potpisali su aneks
sporazuma o ustupanju kojim se isti produljuje do
10.06.2023.

RIJEČKO ISTARSKO PODRUČJE**NOGOMETNI SAVEZ PRIMORSKO-
GORANSKE ŽUPANIJE**

(Sjednica 24.04.2023)

"NK KRK", KRK: Žic Mauro , Čl. 35/1

Aneksi ugovora

"HNK ORIJENT", RIJEKA i igrač Margan Leo
potpisali su aneks (-)broj ugovora 316-IX/21. od
13.09.2021 (stipendijski ugovor).

Aneksi sporazuma o ustupanju

"HNK ORIJENT", RIJEKA, NK „JADRAN LP“
PLOČE i igrač Margan Leo potpisali su aneks
sporazuma o ustupanju kojim se isti produljuje do
10.06.2023.

SJEVERNO PODRUČJE**NOGOMETNO SREDIŠTE ORAHOVICA**

(Sjednica 24.04.2023)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Pavoković Karlo ("NK
Crnac", Crnac) jer odlaze u inozemstvo.

Komisija za ovjeru registracija
klubova i igrača

Robert Uroić s.r.

R E G I S T R A C I J E**25.04.2023.****ZAGREBAČKO PODRUČJE****NOGOMETNI SAVEZ SISAČKO-
MOSLAVAČKE ŽUPANIJE**

(Sjednica 25.04.2023)

"HNK SEGESTA", SISAK: Šabanović Leon ,
Čl. 35/1

SLAVONSKO PODRUČJE**NOGOMETNO SREDIŠTE NAŠICE**

(Sjednica 25.04.2023)

Brisanje iz registra

Brišu se igrači iz registra Dardalić Stanislav ("NK
Željezničar (MN)", Markovac Našički) jer odlaze u
inozemstvo.

SJEVERNO PODRUČJE**ŽUPANIJSKI NOGOMETNI SAVEZ
VARAŽDIN**

(Sjednica 25.04.2023)

Registracija ugovora

"NK VARAŽDIN", VARAŽDIN i igrač Hrženjak
Filip zaključili stipendijski ugovor do 31.12.2024.

Komisija za ovjeru registracija
klubova i igrača

Robert Uroić s.r.